

Por Qué el Candidato Conservador Javier Echeverría es Anti-Cristiano

Categoría Réplica de J. Castillo, Presidente del P.D.C.

"LA RAZ DEL SISTEMA ECONOMICO QUE SURGE DEL PENSAMIENTO CRISTIANO, ES LA SOLIDARIDAD HUMANA... Y NO EL LUCRO Y EL INDIVIDUALISMO." "EN LAS ULTIMAS ELECCIONES PRESIDENCIALES, NADIE VOTO PARA QUE VOLVIESEN LOS TIEMPOS DE LA DERECHA TRADICIONAL O PARA QUE NO HUBIESE REFORMA AGRARIA." "¿DE QUIEN LA SOBERBIA Y LA INJURIA? ¿CUANTO DESPRECIO, CUANTAS OFENSAS, CUANTAS IMPUTACIONES FALSAS! ¿NO SE DIJO DE NOSOTROS QUE ERAMOS PRO-COMUNISTAS, PARA TERMINAR QUERIENDO SALVARSE DEL COMUNISMO DETRAS DE NOSOTROS?... OLVIDA QUE SE ENTREGARON SOLO CUANDO CARECIAN DE SOLDADOS." "SINCERAMENTE, CREEMOS QUE EN ESTOS TIEMPOS NO DEBE SER SENADOR UNA PERSONA TAN POCO COMPENSIVA. SI SALE ELEGIDO, CREEMOS, SE HUNPIRA POCO A POCO EN SU SILLON, SIN HACERSE OIR DE NADIE, PUES SUS IDEAS NO CORRESPONDEN A NUESTRA EPOCA."

(Información en página 10)

Sigue en discusión el REAJUSTE:

FREI INSISTE ANTE EL SENADO CON REAL FINANCIAMIENTO PARA PROGRAMAS POPULARES

(Información en página 5)

Dijo senador BALTAZAR CASTRO:

"ES RIDICULO QUE ESTE PARLAMENTO QUE YA ESTA AGONIZANDO FRENE AL GOBIERNO"

(Información en página 11)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, algo nubo.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,8 grados C. a las 6 horas; Máxima, 23,0 grados cen.

PRONOSTICO: Zona Norte, acusará bancos nubosos bajos en la costa. Zona Central, con nubosidad alta parcial y temperaturas máximas.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE FEBRERO DE 1965 — PRECIO: E\$ 0.20 — N.º 17.242

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Crónica Págs. 1 a 3 y Avisos Págs. 18, 20, 21.

Redacción .. 5 a 11 Provincias .. 19

Política .. 5 a 9 Guías .. 22

Cables .. 12 Económicos .. 24

Deportes .. 13 a 16 Teatros .. 25

Hípica .. 17 Social .. 27

Magazine .. 28

TRIPLE HOMICIDIO CONMUEVE A TEMUCO

POR DEUDA DE DIEZ MIL PESOS, LUIS VASQUEZ ASESINO A SU EX PATRON, A LA ESPOSA DE ESTE, Y A LA EMPLEADA DOMESTICA.- INVESTIGACIONES LO DETUVO EN TEMUCO Y HOY SERA INTERROGADO POR EL JUEZ.- LAS VICTIMAS FUERON HUGO KISEL, SU ESPOSA ULDA MÜLLER Y PASCUALA CARTES RIVAS

(Información en página 9)

Colo Colo retiró a Escuti de la Bolsa de Jugadores



MISAELESCUTI será retirado de la Bolsa de Jugadores. A este acuerdo llegaron anoche, en la secretaría de Colo Colo, el arquero internacional y Guillermo Herrera, presidente del Club. De esa misma conversación surgió la proposición oficial del crack, para defender por otro año más el arco de los albos, lo que será ratificado en

la próxima semana por el directorio de la institución. A los pocos minutos de haber finalizado la reunión en la secretaría alba, Misael Escuti visitó LA NACION acompañado de su esposa y dos hijos, Andrés y Paz Beatriz, con quienes aparece en su automóvil, frente a la puerta del "Diario de los Deportistas".

Por Radio y TV Hablará Hoy a las 22 Horas el Presidente Frei

(Información en página 8)

Restablecidas las relaciones con Hungría

(Información en página 8)

EL MINISTERIO DEL TRABAJO SOLUCIONO HUELGA DE "ODIS"

(Información en página 11)

CLAUSURA

Por especulación en tiendas del Centro

(Información en página 3)

Policlínica nocturna tendrá Población Caro

(Información en página 6)

Campaña nacional pro edificio para el Séptimo de Línea

ANUNCIO MINISTRO CARMONA

(Información en página 2)

Lista Completa de Mercaderías Que Deben Declarar Comerciantes y Productores

(Información en página 3)

Entregan terrenos fiscales para escuelas y poblaciones obreras en ocho provincias

El Subsecretario de Tierras y Colonización, Angel Enaola Martínez, informó, en la tarde de ayer, sobre las transferencias de terrenos que esa Secretaría de Estado ha hecho, para la construcción de viviendas en diferentes provincias del país.

Expuso que en los últimos 40 días se concedieron gratuitamente alrededor de 150 mil metros cuadrados de terrenos

También se han entregado predios gratuitos en diferentes puntos del país, a campesinos y a modestas familias.— Las poblaciones las levantará la Corporación de la Vivienda y las escuelas el Ministerio de Educación

fiscales, para la construcción de poblaciones obreras en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Malleco, Cautín, Aisen y Magallanes. Con el mismo objetivo, se transfirieron a la Corporación

de la Vivienda 22 mil 200 metros cuadrados de terrenos, para que dicho organismo levante poblaciones que se destinarán a familias de modestos recursos. Enaola Martínez agregó que

se ha continuado la política colonizadora, mediante el otorgamiento de 424 títulos de dominio, con un total de 297 mil 488 metros cuadrados de terrenos fiscales, en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Llanquihue y Aisen.

Tanto en la entrega de terrenos para poblaciones, como para los agrícolas, el personal técnico del Ministerio de Tierras y Colonización ha desplegado una ardua labor en los estudios y en la confección de planos e informes, lo que fue destacado por el Subsecretario.

Más adelante, señaló que en la provincia de Osorno se entregaron recientemente, en el lugar denominado Chan-Chan, ocho hectáreas de terrenos fiscales, para que el Ministerio de Educación levante una escuela, que beneficiará a los hijos de los campesinos y pequeños agricultores de la zona.

Además, en la provincia de Malleco se destinaron 4 mil metros cuadrados de terrenos, para el funcionamiento del Grupo Escolar de la zona, que tendrá una capacidad para albergar a 400 escolares, en el cual se atenderá preferentemente a los hijos de las 600 familias que ocupan el fundo fiscal, La Unión, el cual está entregado en dominio a dichas familias.

En la provincia de Santiago, se han transferido a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, 12 mil 573 metros cuadrados de terrenos fiscales, para el funcionamiento del nuevo edificio del Liceo N.º 8 de Niños de San Miguel.

En la provincia de Coquimbo se transfirieron 12 mil 633 metros cuadrados de terrenos para la construcción de un centro de Readaptación de Menores, que estará a cargo de la Dirección de Prisiones.

JEFE DE LA "CEPAL"



José Antonio Mayobre, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), regresó a Santiago y ha reasumido las funciones de su cargo, que desempeñaba interinamente el Secretario Ejecutivo Adjunto, Alfonso Santa Cruz. Hace poco el Presidente de Chile, Eduardo Frei, dirigió una carta a José Antonio Mayobre, Raul Prebisch, Felipe Herrera y Carlos Sanz de Santa María, haciendo un serio llamamiento para que estos economistas presentasen propuestas concretas a los gobiernos latinoamericanos en beneficio del desarrollo económico y social de los pueblos de la región. En su viaje, Mayobre, además de conversar tales personalidades, estudió el importante llamamiento del Presidente Frei, con vistas a acelerar la marcha de la integración económica. El pronunciamiento de Mayobre es aguardado con vivo interés por los pueblos de toda la región, ya que el Secretario Ejecutivo de la CEPAL es un profundo conocedor de los problemas de la integración económica, idea propugnada desde hace mucho tiempo por la CEPAL.

En la Moneda

FERROVIARIOS CON FREI

El miércoles próximo será recibida por el Presidente Frei una delegación representativa de los ferrocarrileros, formados por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Estos trabajadores especializados de la empresa solicitaron la audiencia con el Primer Mandatario a fin de plantearle sus puntos de vista sobre una ley que los favorece.

MINISTRO VALDES VISITARA ARICA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, visitará mañana a Arica, invitado por la Junta de Adelanto Local, para conocer en el terreno mismo diversos aspectos de la integración industrial ariqueña a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. El Canciller permanecerá tres días en esa ciudad.

MISION CHILENA VIAJARA MAÑANA A PARIS A RENEGOCIAR DEUDA EXTERNA

ECONOMISTAS DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL ASESORAN AL "CLUB DE PARIS" EN ESTE PROBLEMA

Los representantes del Fondo Monetario Internacional llegaron ayer a Santiago, con el fin de estudiar con las autoridades financieras chilenas, la renegociación de la deuda externa de nuestro país.

Jefe de la misión, es el economista paraguayo, Fernando Vera, el segundo integrante, es el economista norteamericano David Finch.

A las 17 horas de ayer, se reunieron con el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad; el Gerente de Estudios Financieros de la misma institución, Jorge Marshall; el Director del Departamento de Créditos Externos e Inversiones extranjeras de la CORFO, José Piñera, y otros técnicos de ambas instituciones, como asimismo de la Cancillería.

ANTECEDENTES DEL PROBLEMA

Todas las instituciones crediticias internacionales que residen en Estados Unidos, siempre consultan al Fondo Monetario Internacional, antes de resolver en definitiva sobre cualquier tratado crediticio y monetario, que tengan con alguna nación afiliada al Fondo. Esto es así, por cuanto

el FMI es la única institución que tiene suficiente personal técnico y además idoneo para llevar un estado detallado de toda la situación económica y financiera de cada uno de los países que lo integran. Se puede decir, que el Fondo conoce día a día la situación material de cada país.

Un caso concreto: El año pasado, Alemania contrajo con el FMI, antes de conceder los créditos que otorgó Chile.

Ahora, el Club de París, donde se han llevado a cabo dichas negociaciones, ha solicitado al Fondo, su asistencia técnica ante el problema de la renegociación de la deuda externa de nuestro país.

La delegación chilena que realizó las primeras conversaciones, viajará el viernes próximo a París, con el fin de iniciar la segunda etapa de ella, y presumiblemente, la última. También viajarán el viernes a París, los dos técnicos del Fondo que están en Santiago, con el fin de participar en dichas negociaciones. A la delegación chilena, se acompañará el Vicepresidente del Departamento del Cobre, José Lagarrigue, en el carácter de Asesor. Aprovechará su viaje, el señor Lagarrigue, para estudiar la ampliación del mercado del cobre, en diversos países europeos.



LA REGIDORA por San Antonio, Juana Dip, y el candidato a senador Tomás Reyes Viñuda se entrevistaron con el Presidente Frei, a quien le plantearon problemas que afectan a ese sector. Juana Dip, candidata a diputado, sostiene que está plenamente convencida de que el mejoramiento, tanto para el puerto de San Antonio como para el resto de los pueblos de la provincia, está en los proyectos que el Gobierno ha presentado.

Proyectos de Frei remediarán el abandono en que vive San Antonio

Dice Juana Dip, regidora de esa localidad y actual candidata a diputado por el Cuarto Distrito

Luego de comprobar el interés del Presidente de la República por los problemas que afectan al Cuarto Distrito, principalmente al puerto de San Antonio, la regidora Juana Dip, actual candidata a diputado por ese sector, manifestó que seguirá luchando con más empeño en conseguir un sitio en el Parlamento.

—Es necesario, expresó, dar un Parlamento favorable al Presidente, para que pueda cumplir con su plan de Gobierno. En la entrevista que sostuvimos con él, le planteamos todas las necesidades de nuestros pueblos. Y él prometió acudir en ayuda nuestra en cuanto dispusiera de los medios para ello.

—Inmediatamente después de esta entrevista, visitó San Antonio el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, quien se impuso del abandono que está sufriendo el único puerto de Santiago, y ordenó medidas de emergencia para remediar esta situación.

—No hay escuelas industriales, hace más de cuatro años que no se construyen poblaciones en los sectores rurales de Navidad, Rapel, San Pedro, El Monte, María Pinta, Calera de Tango, Buin, Paine y hasta San Bernardo —tan próximo a la capital—, mantienen un campesinado en muy pobres condiciones de vida.

—Sólo expresé la regi-

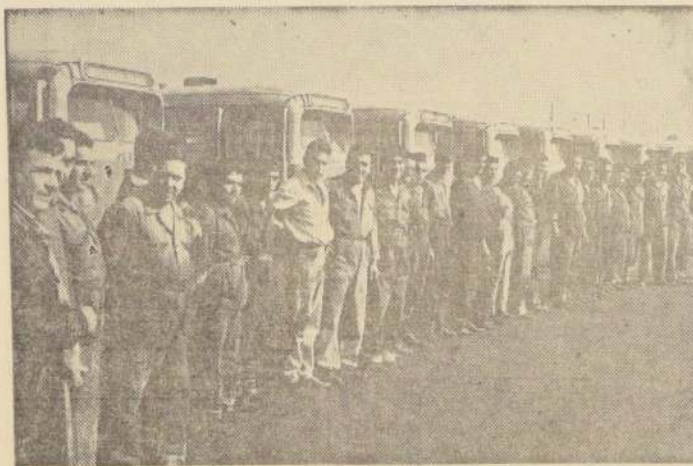
da, que la promoción Popular contempla el mejoramiento del nivel de vida campesino y que éste también está contemplado en los planes de Reforma Agraria. Por eso es que esperamos con mucho interés el nuevo Parlamento que aprobará los proyectos del Ejecutivo.

—La doble vía a San Antonio, que hoy llega sólo hasta Padre Hurtado, acorta el camino hasta el puerto y ofrece otra alternativa a los vecnanos que en el verano congestionan la única vía de acceso a Cartagena. Este balneario no posee una Posta adecuada de Primeros Auxilios, y la culpa no es de los municipios, porque carecen de fondos para dotar de mejores servicios a la población.

—Como mujer, agrega Juana Dip, me afecta profundamente la situación de los hogares cuyos jefes están cesantes. Yo visito a diario cada localidad y he podido comprobar que solamente en San Antonio hay más de cuatro mil desempleados. La instalación de nuevas industrias sería una solución. La ventaja que ofrece el puerto de San Antonio para los industriales es la proximidad a la capital y las facilidades de embarque y desembarque de productos.

—Mi labor en la actualidad está centrada en colaborar con el Gobierno para conseguir una mayoría favorable al Presidente en el Congreso. Porque todos sabemos que él en sus proyectos de impuesto al patrimonio y leyes normativas, da la solución adecuada no sólo a los problemas del cuarto distrito sino a todo el país.

QUINCE BUSES VUELVEN AL SERVICIO



EN UNA CEREMONIA efectuada ayer en el depósito de Lo Videla, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, fueron entregados a la circulación 15 buses Fusos (Mitsubishi), que fueron reparados con motores norteamericanos marca Cummins. Dichos buses corresponden a la primera partida de un plan de recuperación iniciado en la ETCE, cuyo objetivo final consiste en poner en circulación 250 máquinas. Para este efecto, según informó el Director de la Empresa, René Pérez, el 20 de marzo llegarán al país 235 motores más, que reemplazarán a los que ya están en desuso. Los vehículos empezaron a circular inmediatamente en la línea Diagonal-Lo Franco, aunque posteriormente serán redistribuidos a otros recorridos. A la ceremonia concurrió el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia. EN EL GRABADO, los mecánicos y técnicos que participaron en la reparación total que se hizo de estos vehículos, que ya están en pleno funcionamiento. Con este plan se mejorará notablemente la movilización en la capital, a lo cual hay que agregar 40 autobuses que se traen desde Valparaíso. Esa ciudad tampoco quedará desguarnecida, por cuanto a ella se destinarán 70 microbuses. Pese a que se están construyendo en España, especialmente diseñados para viajar por cerros. Posteriormente, cuando se internen al país mil chasis de microbuses para ser carrozados en Chile, se habrá normalizado la locomoción en todo el país.

POBLADORES HARAN POSIBLE QUE EL "SEPTIMO DE LINEA" TENGA UN EDIFICIO MODERNO

El Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, informó ayer que el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrmona, verificó en Antofagasta que el Regimiento Esmeralda, ex Séptimo de Línea, funciona en dos galpones. El Secretario de Estado viajó a esa ciudad el pasado fin de semana, para presidir la celebración oficial del aniversario de fundación de ese puerto. En vista de esta situación —expresó Troncoso—, se está elaborando un proyecto de ley para que con apoyo de la comunidad antofagastina se construya un edificio adecuado para el glorioso Séptimo de Línea.

Necesidades del extremo Norte conocerán Ministros de Justicia y de Agricultura

Pedro Jesús González y Hugo Trivelli viajan esta tarde con destino a Arica, para de allí iniciar una gira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta.— Se hará visita a la bocatoma del río Lauca para estudiar las posibilidades de un mejor aprovechamiento de las aguas.— El Secretario de Agricultura se impondrá del funcionamiento de las industrias pesqueras en Iquique.— El Ministro de Justicia visitará, por su parte, los establecimientos carcelarios y los servicios de su dependencia.

Viajan hoy a Arica los Ministros de Agricultura y Justicia, Hugo Trivelli y Pedro Jesús Rodríguez, quienes, durante cinco días, realizarán diversas actividades relacionadas con los servicios dependientes de las Secretarías de Estado de sus cargos. Acompañados a los dos Ministros, el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas; el Director General de Prisiones, Julio de la Maza; el secretario general del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Luis Pistono, y el asesor del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Emiliano Ortega.

El Ministro de Justicia, junto con el Director General de Prisiones, visitará los establecimientos carcelarios de Tarapacá y Antofagasta y se informará directamente de las necesidades más inmediatas que requieren soluciones.

Pedro Jesús Rodríguez visitará también los servicios judiciales y tomará contacto con los magistrados, a fin de recoger experiencias dentro del programa nacional de visitas que viene realizando, y conocer en el terreno los antecedentes que permitirán perfeccionar el proyecto de reforma de los establecimientos carcelarios.

Hugo Trivelli, por su parte, viajará a los valles del interior de Arica y realizará una visita a la bocatoma del río Lauca, para imponerse del aprovechamiento de las aguas y estudiar las posibilidades de regadío para una superficie más amplia que la actual.

En los valles, Trivelli conocerá las

experiencias agrícolas que se realizan en trigo, verduras y frutas, conforme al programa que el Ministerio viene realizando desde hace dos años. Sostendrá también reuniones con los agricultores y pastores a fin de conocer sus problemas y sus puntos de vista en relación con la producción agrícola y frutícola.

Otra visita importante será la que realizará a Iquique, puerto en el cual el Ministro de Agricultura recorrerá las actividades de la pesca y sostendrá reuniones con los ejecutivos de las mismas. La desaparición, por períodos de la semana, que es la materia prima del procesamiento de la producción de harina y pescado, de exportación el gran volumen de la primera.

El vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, por su parte, visitará las parcelaciones de la zona, especialmente las de Luta y Azapa, con objeto, según informó, de estudiar la forma de incrementar la producción.

En lo que respecta al secretario general del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Luis Pistono, se informó que recogerá antecedentes para estudiar posibilidades de planificación agrícola en ambas provincias.

Todos estos ejecutivos, como asimismo el Ministro Trivelli, sostendrán reuniones con las autoridades locales, y sus informaciones, posteriormente, delinear la política agraria estatal que sobre esas provincias se aplicará.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.30 Carta de ajuste
13.45 Presentación
13.47 Telecine
14.20 Gordo al castillo D'it
14.45 Boletín informativo
14.55 Fin de la emisión
20.15 Carta de ajuste
20.30 Presentación
20.33 Boletín informativo
20.35 Angel del Espacio
20.40 Telecine
20.50 Pantalla Noticiosa
21.05 Randall el Justiciero: El favor
21.35 Boletín informativo
21.35 Peter Gunn: La chica de febrero
22.02 Boletín informativo
22.04 Telecine
22.15 Foro Senatorial: Rafael Agustín Gumucio
23.15 Boletín informativo
23.17 Fin de la emisión

TELEVISORES

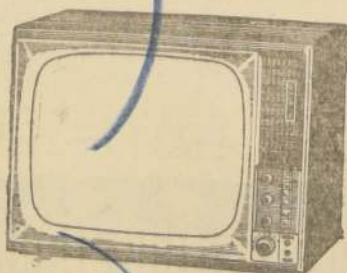
GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - FONO 31921

TELEMUNDI
CONDILL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAO B.C. AV.



TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.35 Huckleberry Hound
19.45 Cine
20.10 EUC
20.20 Show de Rafael Peraltá
20.35 Pantallas del Deporte
21.00 Cuarta Dimensión de la Noticia
21.00 En la Hora del Aperitivo
21.15 Pequeño Concerto
21.30 Papá lo sabe todo: Ventaja para Betty
22.00 El Reportero Esso
22.15 Entre amigos
22.35 Ruta 66. No cuentes estrellas (R)
23.20 Cierre de transmisión

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

Postergado para los choferes de línea "Matadero Palma"

Los choferes de los micros "Matadero Palma", acordaron postergar para hoy jueves, en la parte patronal, las gestiones necesarias para obtener un préstamo que sostuvieron en la Asociación de Choferes de Arica y Pisco. El acuerdo fue alcanzado en una reunión que sostuvieron los choferes con los directivos de la Asociación de Choferes de Arica y Pisco, en la cual se acordó postergar para el próximo sábado.



—Tengo la sospecha que es mi marido que nos viene a espiar...

Por la boca muere el pez

Por fin apareció la voz de los ricos, personificada en un representante de la derecha económica. No creemos que jamás un prototipo del enemigo del pueblo haya expresado de manera tan abierta y directa su posición frente a la sociedad y el temor de que lo toquen el bolsillo. Siempre había existido un cierto pudor.

—El impuesto al patrimonio —dice— sería muy perjudicial para el desarrollo del país y para el porvenir de sus habitantes.

Se coloca así entre los burladores tributarios. Porque para saber la cantidad que hay que pagar por impuesto patrimonial, la ley establece la obligación de declarar bajo juramento todos los bienes que cada persona tiene. Los que ocultan bienes van a tener pena de cárcel y una multa de 30% del valor de los bienes escondidos. Así nadie podrá eludir el pago del impuesto sobre su renta verdadera. No se trata, pues, de resistirse a pagar el impuesto patrimonial, que es bajo, sino del temor a ser descubiertos en su verdadera riqueza y en la evasión de los tributos legales establecidos.

Y es evidente que su temor crece, al expresar: —Lo grave es que el Ejecutivo y el Congreso se creen dueños de disponer de lo ajeno, y así sería bien peligroso que si hoy se aprueba un impuesto del 3% sobre los patrimonios, mañana lo suban al 5% o al 10%, y lleguen así a la confiscación de los bienes.

Realmente el asunto se pone grave mientras se hace más presuntivo. Entre el Ejecutivo y el Congreso podrían confiscar las grandes fortunas para repartirlas entre los pobres. Una tremenda encrucijada. Votaron por Frei para librarse de emigrar con sus fortunas, y ahora les quita el sueño la idea de que, de todas maneras, van a perderlas. ¡Qué suerte adversa, la de colocar a los ricos contra el muro! Los gobiernos de este país no les ofrecen ninguna alternativa que les permita usufructuar en forma democrática de una posición económica adquirida a costa de tantos esfuerzos.

Pero hagamos un paréntesis a esta psicosis persecutoria.

La realidad es que, con el impuesto al patrimonio, se persigue obtener un Fondo de Solidaridad Nacional. Con este Fondo los que tienen ayudarán a los que no tienen, y de este modo la unión de los chilenos se hará una vez más presente en nuestra historia para levantar a Chile, y con ello la condición de vida de las grandes masas de nuestro país que, vitalizadas por esta ayuda, estarán en condiciones de incorporarse por medio del trabajo a la tarea de dar un destino mejor a Chile y a su pueblo.

Lo que se pide a los ricos es una migaja. Lo inteligente sería que la dieran. De lo contrario, corren el peligro de que "el Ejecutivo y el Congreso, que se creen dueños de disponer de lo ajeno, lleguen a la confiscación de los bienes".

J. N.

Perspectivas de Arauco

Con cargo al 2% constitucional previsto para atender calamidades públicas, el Gobierno ha destinado fondos para la provincia de Arauco. Se trata de mitigar la cesantía con la contratación de 463 obreros, que se ocuparán en un plan caminero de mejoramiento de las rutas viales en toda esta provincia, que simboliza el nombre vernacular de nuestra patria.

¿Por qué hay cesantía en Arauco?

Antes de responder a esta pregunta es útil describir la fisonomía de sus diversas comunas que la integran.

Contulmo, con 16.000 habitantes, y Cañete, con 12.500 (según último censo), son comunas de carácter agrícola con relativo bienestar (la primera nació de una colonización alemana). Arauco, comuna de 16.700 almas, saca ventaja de su cercanía de Lota, Coronel y del Gran Concepción, centros de enorme población consumidora, de modo que su producción chacarera tiene una inmediata salida; es también una comuna marcadamente rural.

Distintos son los casos de Los Álamos y Lebu, comunas de 11.900 y 11.400 habitantes, respectivamente, que son de carácter mixto, agrícola-maderero, por una parte, y por otra parte, yacimientos éstos que son explotados con relativo éxito, sin ofrecer aprensiones, por de pronto.

Muy distinta es la situación de Curanilahue! Sus 20.700 habitantes, tal vez reducidos ahora por la miseria, dependen casi exclusivamente de la corte de dos minas de carbón, una de las cuales, la Plegarias, cerró sin esperanzas de reanudar las faenas.

Trátase de un problema que casi no tiene remedio. Las minas se agotan o son de una pobreza tal, que no admiten explotación lucrativa. Desde luego, varias de las que se mantienen en trabajo, como la Victoria, de Lebu, lo hacen sólo gracias al apoyo financiero de la CORFO. Esta última ocupa más de 1.000 obreros, y aunque no paga salarios satisfactorios, aun así es la salvación de la capital de

Nemrod.

Un proyecto desfinanciado

Como se sabe, Chile vive una situación fiscal muy precaria, desde hace largos años, como consecuencia de la insuficiencia de los recursos tributarios que percibe el Fisco.

En esas condiciones, es de la mayor importancia —para el buen manejo hacendario— que las leyes que irrogan gastos consulten fuentes de ingreso lo suficientemente sólidas como para cubrir esos mayores egresos sin provocar nuevos y mayores desequilibrios presupuestarios.

Este es un principio elemental que no puede ser vulnerado impunemente sin crear problemas de alta muy serios al Fisco, y, por consiguiente, a la comunidad nacional misma, que es la que debe soportar los problemas fiscales y sus proyecciones negativas para la economía del país.

Resulta, entonces, verdaderamente alarmante que normas tan elementales de la hacienda pública sean olvidadas por nuestros legisladores cuando se trata de despachar un proyecto de ley, como el de reajustes, que puede transformarse eventualmente en un foco inflacionario de imprevisibles consecuencias, si no se le da un financiamiento sólido.

Los mayores gastos que consultaba el proyecto enviado originalmente por el Ejecutivo al Congreso Nacional, llegaban, en el orden de los reajustes, a 500 millones 300 mil escudos, y en el de las inversiones extraordinarias, a los 300 millones.

Este mayor gasto se cubría con las siguientes fuentes de ingresos:

- 1) Nueva Ley de Timbres y Estampillas, 68,5 millones;
- 2) Recargos adicionales a los importaciones por Arica, 10 millones;
- 3) Reajustabilidad de los impuestos a la renta, 50 millones;
- 4) Recargo del 15% en el impuesto a los combustibles, 14 millones;
- 5) Uniformidad de la tasa del impuesto a los productos que contienen azúcar —disueltos en un 12%—, 3 millones;
- 6) Aumento al 18% y 20% de la tasa de compraventa para los suntuarios, 1,5 millones;
- 7) Impuesto patrimonial, 300 millones.

Los seis primeros rubros de ingreso —más otros de menor importancia, que no se mencionan en esta enumeración— sumaban 167,3 millones de escudos, los que sumados a su vez al excedente de 339 millones que consulta la ley de presupuesto, permitían financiar los reajustes.

El último rubro, por su parte, permitía financiar, a su vez, el programa de inversiones extraordinarias del Gobierno.

En suma, el proyecto estaba financiado cuando fue enviado al Congreso Nacional.

En el curso, sin embargo, de su tramitación parlamentaria, se ha desfinanciado y en una proporción muy apreciable, que puede significar un desajuste profundo en las finanzas del Estado, si no es oportunamente corregido, antes que el proyecto se convierta en ley de la República.

Los recursos consultados para el reajuste mismo se han visto reducidos en 58 millones de escudos. Los destinados a financiar el programa de inversiones, en una cifra dos y tres veces superiores a ésta.

La Cámara eliminó algunos tributos, modificó otros, innovó en el financiamiento del programa de inversiones, y el resultado de la primera tramitación parlamentaria del proyecto fue el que señalamos:

—Un desfinanciamiento muy serio para la nueva ley.

Las cosas no han mejorado substancialmente durante la tramitación del proyecto en las Comisiones del Senado, de modo que no queda otra posibilidad inmediata —para terminar con esta anomalía— que la de obtener de la Sala de Senadores que reponga los recursos cerceados del proyecto original.

No puede extrañar, en consecuencia, que el señor Ministro de Hacienda se haya visto obligado a representar esta situación ante la Cámara Alta, a fin de obtener el despacho de un proyecto financiado.

La situación es seria y obliga en conciencia a nuestros parlamentarios.

No se puede despachar una ley —repetimos— que esté desfinanciado sin grave daño para la hacienda pública y para el país entero, e incluso, para aquellos mismos a los que esa ley pretende beneficiar.

Suponemos que estas consideraciones, debidamente meditadas, permitirán que se corrija esta anomalía y que la ley de reajustes salga del Congreso como lo espera el país, sólida y firmemente financiada.

Mala fe opositora

No se puede dejar de pensar que existe mala fe en algunos sectores de la oposición, cuando se leen o escuchan algunas de las "razones" que se dan en contra de la política del actual Gobierno.

Es indudable que muchas críticas pueden contener verdades. Por eso es esencial a la Democracia el ejercicio de una sana función opositora. Por lo mismo, es repudiable el totalitarismo, sea de izquierda (comunista u otro) o de derecha (nazista o fascista), porque niega el derecho a criticar, el derecho a hacer oposición. Niega el derecho de que la parte de verdad contenida en la crítica, pueda complementar la acción de un Gobierno que, a su vez, aporta también su parte de verdad.

El ejercicio del Gobierno está sujeto a un cauce establecido por la Constitución y las leyes, y su conducta es vigilada, más que por la oposición, por toda la opinión pública. Ella regula muchos de sus actos. Un Gobierno que no escucha a la opinión pública, está condenado a desaparecer.

Pero, ¿y la oposición? ¿No tiene norma alguna que seguir? Su acción, ¿no está sometida a ninguna regla? ¿Puede usar cualquier arma para perseguir sus objetivos?

Resulta evidente que no. Aparte de la sujeción que debe aceptar a las normas generales que dan la Constitución y las leyes, hay normas morales que le son impuestas por la presión social de una opinión pública activa y alerta, por la naturaleza misma de su tarea y por la fuerza interna que lleva en sí todo hecho objetivo, que permite desfiguraciones sólo hasta cierto punto e impide el ocultamiento definitivo de la verdad.

Y aquí caemos en el necesario análisis y enjuiciamiento de la oposición. Ella no es impune a la crítica y al análisis de sus actos. También debe ser enjuiciada, estudiada y criticada. No se trata tampoco de encontrarle todo malo a la oposición, pero sí de vigilar sus desbordamientos para que sea ejercida en una forma que enriquezca a la Democracia, en vez de empobrecerla y destruirla.

Si el Gobierno puede y debe ser criticado, la oposición también.

Entreguemos, en esta ocasión, sólo dos botones de muestra, que prueban la

existencia de mala fe y de falsedades reiteradas de los hechos, por parte de la oposición al Gobierno de Frei.

El primero proviene de la Derecha. Son escandalosas las maniobras que ha realizado para sepultar el impuesto patrimonial. Todas las mentiras que ha podido inventar han sido dichas en su contra. Ante el hecho abrumador de que apenas 250 mil personas pagarán este impuesto, lo que demuestra que el impuesto NO grava a los sectores modestos de la población, sino sólo a los sectores acomodados y ricos, han levantado una campaña de terror en la ciudadanía, que sólo persigue claramente impedir que toda una clase social sea puesta en su lugar, obligándose a pagar de acuerdo a lo que realmente poseen, y no a presunciones u otras ficciones legales que ellos mismos se han fabricado a lo largo de la Historia de Chile.

El segundo ejemplo proviene del FRAP y, en especial, del Partido Comunista. Siguiendo una estrategia que no es casual ni aislada, sino perfectamente pensada y orquestada, han desarrollado en el Parlamento una campaña destinada a festinar los proyectos del Ejecutivo, mediante la presentación de todo tipo de indicaciones. Como es lógico, muchas son aceptables y "mejoran", como dicen ellos, las ideas del Ejecutivo. Pero hay muchas, tal vez un número superior al que la mayoría piensa, que tienen objetivos electoreros nítidos y que significan obstrucción a la política popular del Gobierno. El caso típico es el de la sindicalización campesina y del sector público. El Gobierno no envió antes de marzo la parte de la reforma al Código del Trabajo que se refiere a esa materia, porque la oposición, con el FRAP en primera fila, señaló la necesidad de no recargar tanto al Parlamento antes de las elecciones del 7 de marzo. Ahora, cuando le rechazan al FRAP una indicación incoherente, fuera de la materia tratada por el proyecto de reajustes, porque ella será presentada dentro de un completo proyecto sobre el tema, se rasga las vestiduras acusando al Gobierno y al Partido Demócrata Cristiano, de seguir una política derechista y antipopular.

[Juzguen el lector y la opinión pública]

Otto Boyé Soto

Cartas al Director

DENUNCIA A CARABINEROS

Señor Director:

Le ruego tenga a bien ordenar la publicación de la siguiente carta dirigida al General Director de Carabineros:

Saludo muy atentamente a Ud., y en nombre de los habitantes de la Población Unidad Vecinal, ubicada en el interior de la Quinta Normal, vengo en solicitarle, tenga a bien de disponer el desalojamiento de un grupo de maleantes que se encuentran viviendo en

la calle ubicada en la parte posterior de la Escuela de Artes y Oficios y sector Sur de la Quinta Normal.

Esta petición es obligada por el hecho de que las dueñas de casa, que desean ir a efectuar sus compras a la Estación Central, han sido prácticamente asaltadas y amenazadas con arma blanca, lo que ha producido un ambiente de nerviosismo para la seguridad de nuestras familias. Asimismo, en la noche estos individuos recorren nuestra población inten-

tando actos delictuosos contra las propiedades y las personas.

Agradecemos de antemano todo y cuanto desee hacer para poder dar término a este grave problema que nos aqueja a los vecinos de la Población Portales, le rogamos sepa disculpar las molestias que este asunto pueda ocasionarle y aprovechamos esta oportunidad para reiterarles a vuestras gratas órdenes, como sus más Afmos. y Ss. Ss. Por los vecinos de la Población Portales: Juan Antonio Torres.

Rosende, ¿tragavirote o empampirolo?

Mucho se habla y se trajina con la palabra prepotencia. Se habla, por ejemplo, de la prepotencia democratacristiana.

Tal prepotencia existe y es reconocida por todos los adversarios de ese partido, por lo cual es preciso felicitarla, como veremos a continuación.

Prepotencia significa "poder superior al de otros, o gran poder".

Y es evidente que la Democracia Cristiana detenta ese poder superior al de otros, si se considera el número de sus votantes.

Pero no lo detenta el se toma en consideración que, pese a estar representada en el Ejecutivo y en las Municipalidades, no lo está en el Legislativo de acuerdo con su prepotencia real, o sea, de su poder electoral superior al de otras entidades. Tanto es así, que les rechazan sus proyectos de beneficio popular.

Su prepotencia se hará efectiva, pues, en el único sentido de la palabra —poder superior al de otros, o gran poder—, sólo después del 7 de marzo.

No es, pues, prepotente el señor Rosende, por ejemplo.

Se cree prepotente, lo que es distinto. Y tan prepotente se cree, que publicó unos avisos que dicen nada menos que esto:

"Hoy sabrá Ud. a qué atenerse, Rosende habla hoy".

O sea, pretende tener un poder tan fuerte sobre el electorado, que se permite insultarlo al declarar que los chilenos no sabemos a qué atenernos mientras no lo escuchemos a él.

La palabra adecuada para el señor Rosende no es, pues, prepotencia.

¿Sería más correcto motejarlo de engreído, ensobrecido, arrogante, altanero, presuntuoso, orondo, fanfarrón o fatuo?

Quizás sí, quizás no. No nos pronunciamos.

En todo caso, si usted cree que el señor Rosende es un "hombre serio y erguido en demasía", sería gramaticalmente perfecto que le dijera:

"El señor Rosende es un tragavirote".

O si Ud. opina que es engreído y arrogante, puede decir con la bendición de la Real Academia:

"El señor Rosende es un pechisacado".

Pero si Ud. lo cree decididamente presuntuoso y factancioso, diga sin temor de faltar a las normas gramaticales, y muy castizamente:

"El señor Rosende es un empampirolo".

Máximo Severo

El martillo, los clavos y "Time"

El hecho de que la revista norteamericana "Time" sea leída simultáneamente por estadistas franceses, monarcas escandinavos, financieros griegos, estudiantes argentinos, o madereros de Oregon, y que su tiraje bata todos los récords entre los órganos informativos internacionales, la ha convertido desde hace ya mucho tiempo en la publicación de mayor trascendencia en los ámbitos políticos, artísticos y económicos del mundo entero. De ahí que sus variadas informaciones semanales adquieran un alcance bastante mayor que el de otras publicaciones similares.

En Chile siempre nos quejábamos, y no sin razón, de las escasas ocasiones en que nuestro país merecía algunos humillantes centímetros en las páginas de "Time", y observábamos que sólo llegábamos a figurar en la revista cuando éramos víctimas de alguna calamidad de envergadura, tales como sismos, inundaciones o sequías.

Sin embargo, desde que se inició el mandato del Presidente Frei, es rara la semana que no aparezca alguna noticia sobre nuestro país, en las páginas que "Time" dedica a nuestro Hemisferio.

No han sido precisamente noticias trágicas las que han movido a sus redactores a ocuparse en los últimos meses de los acontecimientos chilenos. Por el contrario, las informaciones que nos han dedicado, han sido, y esto puede parecer extraño a los lectores habituales de "Time", de carácter positivo, y han difundido a todos los vientos, que "algo" está pasando en Chile.

El proyecto del Gobierno de chilentrizar nuestras riquezas mineras y empresas de utilidad pública, por medios legales, que reafirmen el respeto de nuestros países por inequívocas normas democráticas, han sido objeto de justos comentarios por parte de la publicación aludida.

Y en su última edición, "Time" vuelve a ocuparse de lo que ocurre en Chile, refiriéndose a la labor que los estudiantes están realizando en diversos puntos del territorio, sacrificando sus vacaciones en la construcción de escuelas.

Puede que el imaginativo nuevo Presidente de Chile, Eduardo Frei, no haya podido obtener ni uno solo de sus proyectos claves del adverso Congreso, pero ha logrado en cambio interesar a la juventud de su país en actividades desecotombradas.

Durante su campaña, Frei, prometió que no quedaría "un solo alfiler sin escuela". Ahora Frei, ha reeditado un cuerpo armado de martillos y clavos, formado por 1.000 estudiantes, para construir, sin pago alguno, escuelas en lugares apartados, que rara vez habían visto labor gubernamental de ninguna especie.

Las comunidades locales han proveído de los materiales de construcción, además del alimento y el alojamiento para los estudiantes obreros.

Los estudiantes esperan completar 100 salas de clases durante sus actuales vacaciones de dos meses, y otras cinco más en las vacaciones de invierno.

Para el próximo año, Frei confía en poder reclutar la mitad de los 20 mil estudiantes universitarios de Chile, como voluntarios de vacaciones.

De esta lectura se desprende que, o algo ha ocurrido en "Time", o lo que es más probable, algo está cambiando en Chile.

ARM.

Paulo VI y los ortodoxos

La separación de las actuales Iglesias Católica Romana y Ortodoxa Greco-Eslava data de una fecha relativamente remota, como es el año 861.

Si bien sólo vino a consumarse definitivamente en 1054.

Desde entonces se han realizado numerosos intentos por volver a la unión, el más importante de los cuales fue el efectuado en 1439 en el Concilio Ecuuménico de Basilea-Floresencia, en el cual teóricamente se logró unificar al catolicismo.

Pero el acuerdo quedó sólo en el papel y, desde entonces, por más de quinientos años, se interrumpieron todas las relaciones entre ambas Iglesias, así que, incluso, fueron alejándose aun más la una de la otra.

Sólo en nuestros días han vuelto a reanudarse las gestiones para lograr un acuerdo que pueda llevar al restablecimiento de la unidad de la Iglesia. El primer paso, como se sabe, fue dado por el papa Juan XXIII, quien invitó, especialmente, a la Iglesia Ortodoxa a hacerse representar en el Concilio Vaticano II que se está efectuando. La Iglesia Ortodoxa, acordó concurrir y varios prelados de ella han estado presentes en las deliberaciones del Concilio. Pero, repetimos, la invitación a los ortodoxos a participar en el Concilio fue más bien una expresión de un propósito más amplio que el de la unión entre las Igle-

sias Católica y Ortodoxa, buscaba la vía para unificar a todo el cristianismo.

Por eso el primer paso dirigido exclusivamente a trabajar relaciones cordiales entre las ramas griega y latina de la Iglesia Católica fue, sin duda, la histórica entrevista que celebraron en Jerusalén S. S. el Papa Paulo VI y el Patriarca Ecuuménico de Constantinopla, Monseñor Atenágoras.

Este primer paso ha sido seguido, en estos últimos días, por un segundo, aún más significativo: el Patriarca Ecuuménico envió a Roma dos prelados de su Iglesia a fin de que comunicaran al Papa Paulo VI los resultados que se le arraron en la reciente Conferencia Panortodoxa celebrada en la isla de Rodas.

S. S. el Papa Paulo VI, en la entrevista que sostuvo con los dos emisarios del Patriarca de Constantinopla, junto con reiterar sus propósitos de buscar los medios de lograr la unidad de ambas Iglesias, empleó para referirse a Monseñor Atenágoras el tratamiento de "Santidad", que hasta ahora sólo había sido reservado al Sumo Pontífice Romano. Esa fórmula sorprendente y desacomunada debe estimarse, sin duda, como una clara expresión de los sentimientos que animan al Pontífice romano respecto a los ortodoxos y constituye a nuestro juicio un augurio de que las conversaciones en pro de la unidad han logrado un significativo progreso.

Afonso Stephens Freire

SUPER MARK

PAIS MISTERIOSO

Las autoridades de Argelia están fastidiadas por segunda vez en un grupo de 25 árabes, que no saben qué hacer. Sus pasaportes fueron retenidos por un misterioso país llamado "Ras-Al-Khaima". Un intérprete de la policía está situada en el Golfo Pérsico. Pero no encuentran voluntarios para ir a verificarlo.

LOS PELIGROS DEL PARLAMENTO

Ladrón y falsificador alido de la cárcel, West decidió convertirse en hombre respetable. Alguien le dio el nombre de un muerto tres años atrás y lo instaló en Detroit. Se especializó en declarar importantes internos en forma de hábiles que obtenían para sus clientes sustanciales ganancias gracias a un sistema de declarar cargas inexistentes, conyuges falsos, imaginarios. El "abogado" West se hizo pronto muy popular hasta ser elegido diputado —siempre con su falso nombre— distinguido que retuvo en las elecciones. Los adversarios políticos de West buscaron la forma de desprestigiarlo descubriendo que había declarado dos diferentes lugares de nacimiento en sus declaraciones. Este detalle de investigación policial, descubriendo entonces que el diputado y abogado era un impostor se produjo. West acabó de ser arrestado, y sus clientes deberán pagar el total de impuestos más un 5% multa por declaraciones fraudulentas.

UNA POR UNA

La dueña de un bar Taipei (Formosa) que braba por presenciar balles según la vestimenta de las danzadoras, ha multado por las autoridades.



des siguiendo su mismo tema: 8 centavos de multa por una danza con vestimenta habitual, 15 centavos si se hace en traje de "bikini" y 25 centavos si llega al "strip-tease" completo. Desde entonces las bailarinas son las más castigadas.

ARMA SECRETA

Texas tiene su arma secreta. Bandadas de voladores simpáticos volaron famosos en la historia haber defendido el Cuerno romano, han invadido cielo texano. Hace poco de los ganjos ya abalanzaron a reacción.

El "único" desfinanciado

Desde el primer momento el Gobierno se refirió al problema de la inflación como un proceso que podía contenerse sólo mediante una legislación coordinada y a lo largo de años, en disminución paulatina, para estimarse las altas precios del presente año en un 25%.

El único proyecto aprobado hasta hoy —y desfinanciado— es el de los justos, planteado por el Gobierno en forma que no precedentes, con equivalencia del ciento del costo de la vida como un medio de compensar a la clase trabajadora de la sangría que venía sufriendo por efectos de la inflación.

"Concebir este proyecto —ha dicho el Presidente Frei— como un hecho aislado del resto de las medidas propuestas, especialmente de la política de inversiones extraordinarias, es impedir el contenido, transformándolo toda significativamente y conduciendo a una economía más al país, sin embargo, a un nuevo año de inflación acelerada, que debilitará aun más su economía y destruirá rápidamente la efímera ganancia que presenta para los trabajadores".

De ahí que no se puede de buena fe, capitalizar algunas inevitables faltas de apoyo a una inflación adecuada, y como una demagogia en la gestión política y administrativa del actual Gobierno.

INDICACIONES DEL EJECUTIVO PROCURAN REPONER EL FINANCIAMIENTO NEGADO PARA LOS REAJUSTES

Numerosas modificaciones al proyecto aprobado por las Comisiones Unidas fueron presentadas por el Gobierno para poder financiar aumento de sueldos y salarios y plan de obras de desarrollo. — Se gravará la compra de monedas extranjeras y se impondrá tributo a los sobregiros bancarios. "En esta forma, dijo el Ministro Sergio Molina, el Ejecutivo está buscando los recursos para reparar el desfinanciamiento con que está el proyecto en el trámite parlamentario." — Más de 900 indicaciones fueron presentadas por parlamentarios y se ha rechazado el 85 por ciento por improcedentes. — Las Comisiones Unidas sesionarán hoy todo el día

Con la presentación de alrededor de 900 indicaciones al proyecto de reajustes, hechas ante las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, del Senado, el Ejecutivo procura reponer el financiamiento total de los gastos contemplados en el proyecto de ley, para lo cual exige la pronta legislación en las materias propuestas, y serán aprobadas las modificaciones hechas por el Ejecutivo.

LABOR DE LAS COMISIONES

Las Comisiones de Gobierno y Hacienda Unidas, del Senado, iniciaron ayer su labor con una sesión, a las 16 horas, que se prolongó hasta esta madrugada. Hasta las 12 del día fueron presentadas 612 indicaciones, entre ellas 35 del Ejecutivo, sobre el reajuste de sueldos y salarios para los sectores público y privado. Vencido el plazo para las modificaciones al reajuste, se presentaron 300 indicaciones más referentes al plan de inversiones. En total, la Comisión deberá resolver 912 indicaciones, en sesiones a efectuarse hasta mañana, día en que vence el plazo, ya que el Senado deberá despachar el proyecto en particular el martes 23.

Ayer, hasta la madrugada, las Comisiones despacharon alrededor de 500 indicaciones, de las cuales se han rechazado un 85%, aproximadamente, por ser improcedentes, o no guardar relación con la materia del proyecto. Hoy las Comisiones se dedicarán al estudio de todos los artículos nuevos, o indicaciones, referentes al financiamiento global del proyecto, en lo que se refiere a reajustes y plan de inversiones.

PRINCIPALES INDICACIONES DEL EJECUTIVO

Entre las principales indicaciones que propuso el Gobierno, y que serán consideradas:

Herramientas dejadas olvidadas en un taxi

Un cajón con herramientas de trabajo fueron abandonadas en el porta-equipaje de un taxi negro, tomado en Pedro Lira N° 988 y que condujo a los pasajeros hasta la calle San Joaquín.

Como el taxi llevaba de remolque a otro automóvil, el dueño del cajón de herramientas olvidó recuperarlo. Por lo tanto, ruega al chofer del taxi entregar a la brevedad posible este cajón a su dueño, en Pedro Lira 988, pues se trata de sus herramientas de trabajo. Se dará gratificación.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 11.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 17.300, 40%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 17.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 26.000, 45%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 26.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 43.300, 60%.

TASAS DE IMPUESTOS SOBRE RENTA PRESUNTA

En el proyecto de financiamiento para el plan de inversiones aprobado por las Comisiones, con la mayoría de radicales, liberales y conservadores, se establece como base imponible de impuesto una renta mínima presunta equivalente al 6% del valor de todos los bienes poseídos al 31 de octubre de 1964, y fija una escala de tasas, desde el 20%, en aumento progresivo, de acuerdo a las rentas presuntas que no excedan de \$ 1.300.

El Gobierno modifica dicha disposición, alzando el mínimo de exención y alzando la escala de tasas.

La indicación del Ejecutivo establece lo siguiente: "Las personas señaladas pagarán este impuesto sobre el monto de la renta determinada en conformidad al N° 11, de acuerdo con la siguiente escala de tasas:

La renta presunta que no exceda de 1.700 escudos estará exenta de impuesto.

La renta de \$ 1.700 a \$ 2.200, 20%. La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 2.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 4.300, 25%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 4.300, y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 7.200, 30%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 7.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 11.500, 35%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 11.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 17.300, 40%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 17.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 26.000, 45%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 26.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 43.300, 60%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 43.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 69.200, 55%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 69.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 95.100, 50%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 95.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 121.000, 45%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 121.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 146.900, 40%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 146.900 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 172.800, 35%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 172.800 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 198.700, 30%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 198.700 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 224.600, 25%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 224.600 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 250.500, 20%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 250.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 276.400, 15%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 276.400 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 302.300, 10%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 302.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 328.200, 5%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 328.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 354.100, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 354.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 380.000, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 380.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 405.900, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 405.900 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 431.800, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 431.800 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 457.700, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 457.700 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 483.600, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 483.600 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 509.500, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 509.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 535.400, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 535.400 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 561.300, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 561.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 587.200, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 587.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 613.100, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 613.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 639.000, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 639.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 664.900, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 664.900 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 690.800, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 690.800 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 716.700, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 716.700 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 742.600, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 742.600 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 768.500, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 768.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 794.400, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 794.400 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 820.300, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 820.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 846.200, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 846.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 872.100, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 872.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 898.000, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 898.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 923.900, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 923.900 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 949.800, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 949.800 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 975.700, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 975.700 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.001.600, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.001.600 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.027.500, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.027.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.053.400, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.053.400 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.079.300, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.079.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.105.200, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.105.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.131.100, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.131.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.157.000, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.157.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.182.900, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.182.900 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.208.800, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.208.800 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.234.700, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.234.700 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.260.600, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.260.600 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.286.500, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.286.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.312.400, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.312.400 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.338.300, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.338.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.364.200, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.364.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.390.100, 0%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de \$ 1.390.100 y por la que exceda de esta suma y no pase de \$ 1.416.000, 0%.

DIRIGENTES GREMIALES CONOCERAN REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO

Copia del proyecto de ley les será entregado mañana. El Ministro del Trabajo, William Thayer, se reunirá mañana viernes con los presidentes nacionales de las distintas confederaciones, federaciones y organismos gremiales del país, con el objeto de hacerles entrega de una copia del proyecto de Ley que establece reformas al Código del Trabajo. En la reunión, que tendrá lugar a las 10 horas en el salón auditorium del Ministerio de Obras Públicas, serán dadas a conocer las nuevas disposiciones legales destinadas a obtener mejoramientos y modificaciones de las leyes que rigen a los trabajadores.

VIRGINIA COX BALMACEIDA

ho dicho me dirijo no solamente a las mujeres, actuales o futuras dueñas de casa, sino que a todos los hombres amantes de su esposa, de su madre de sus hijos, para que me ayuden a obtener en Chile la previsión social y la jubilación para los dueños de casa...

VIRGINIA COX BALMACEIDA

DIPUTADO 1° DISTRITO PARTIDO LIBERAL J-N°95

Campaña Oficial 24 Comuna, Secretaría Ronda 140 - 57 pps 1491 6351



El diputado demócrata cristiano Alfredo Larra, por el 2° Distrito, celebró ayer una entrevista con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, acompañado de los alcaldes de Quinta Normal y Barrancas, Alfredo Hormazábal y Benedito Flores, respectivamente, para gestión de la solución de un urgente problema sanitario que afecta a dichas comunas. También estuvo presente el Subdelegado de Renca, Valentín Soto. En EL GRABADO, los personajes mencionados conversan con el Ministro del Interior.

250 mil escudos para servicios de agua potable y alcantarillado en Curicó

Plan de dotación de servicios indispensables en poblaciones marginales, se realizará con urgencia. — Mejorarán viviendas en mal estado y construirán nuevas en esos sectores

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, que efectuara recientemente una visita por la provincia de Curicó, informó que se han dado órdenes de iniciar un programa de instalación de servicios de agua potable y alcantarillado en las poblaciones marginales.

Este Secretario de Estado, que viajó acompañado por el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Horacio Lira y el Director de Obras Sanitarias, Enrique Munizaga, tuvo como objeto principal, durante el viaje por la ciudad de Curicó, el estudio en el terreno, de las posibilidades de realizar un plan de viviendas en esa zona.

Como primera medida en la ejecución de este programa, se ha informado que se realizará la reposición inmediata y total de la red de agua potable de la ciudad. El costo de estos trabajos se hará con una inversión de \$ 50.000, siendo la suma total de las obras, de 250.000 escudos. El total de estos trabajos se realizará en el plazo de tres años.

El estado actual de obstrucción de las tuberías es tal, que estos trabajos se realizarán con carácter de urgente, ya que existe un peligro de contaminación de la distribución de agua potable.

Vanguardia Nacional del Pueblo

"Somos la única fuerza popular y auténticamente nacional, que hará la revolución que el pueblo de Chile espera"

Baltazar Castro.

PRIMER DISTRITO

MARIA MOLL

AXBEGNEGO SEPULVEDA

CARLOS JIMENEZ

BERNARDINA BARRIOS

SEGUNDO DISTRITO

NELSON GUTIERREZ

CUARTO DISTRITO

MANUEL IGUALT GROVE

LETRA A

La reposición del sistema de alcantarillado es otra de las obras que se realizarán este año.

El proyecto se encuentra elaborado y los trabajos se iniciarán el próximo invierno, ya que en ese tiempo es cuando las napas están más bajas, facilitando los trabajos y reduciendo los costos.

POBLACIONES MARGINALES

Con el fin de conocer las condiciones de vida de los habitantes de todas las poblaciones marginales curicanas, el Ministro y sus acompañantes realizaron una visita a los sectores habitacionales.

En esta oportunidad pudo darse cuenta de la necesidad urgente que existe de dotarlas de instalaciones de agua potable. Se dispuso el comienzo de los trabajos de construcción de redes para el abastecimiento del sector, por medio de pilones, a la máxima brevedad.

Al mismo tiempo, se acordó el mejoramiento de algunas casas que se encuentran en malas condiciones y se dispuso además la erradicación de las familias que habitan en las más inadecuadas, a la máxima brevedad.

OTRAS INDICACIONES

Otras de las indicaciones presentadas por el Gobierno, y que las Comisiones deberán considerar hoy, al estudiar los



PROPAGANDISTAS DEL CANDIDATO conservador Gustavo Monckberg, perpetraron ayer un atentado contra la propaganda colocada en el frente de la sede del Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano, situada en Huérfanos N° 1076. Los autores del atentado pegaron subrepticamente un cartel de su candidato sobre un retrato del diputado José Musalem, candidato senatorial demócrata cristiano. Humberto Petridis, Secretario General del PDC del Primer Distrito, formalizó una enérgica protesta ante las autoridades correspondientes por este hecho, que viola el libre juego democrático en la propaganda electoral. La directiva del PDC, se entrevistará con el Ministro del Interior, para solicitar garantías en la propaganda de sus candidatos a parlamentarios. EN EL GRABADO, puede verse claramente el cartel del Dr. Monckberg, colocado sobre el retrato del diputado y candidato a senador José Musalem.

M. DE HACIENDA DIO RESPUESTA A LA CAMARA

En la Cámara de Diputados se recibió en la mañana de ayer, un oficio del Ministerio de Hacienda, en el cual se responde a las peticiones de información sobre facilidades crediticias para ayudar a los pequeños agricultores de diversas provincias del país.

Dicha ayuda se basa en las dificultades de las condiciones climáticas registradas durante el año agrícola.

En el oficio se expresa que el Banco del Estado prorrogó hasta por un año, dejando vigente el pago de intereses, a cancelación de créditos otorgados a los agricultores que habían perdido totalmente sus cultivos. Asimismo, se estableció una prórroga que fluctúa entre 90 y 180 días para los productores que hubieran registrado pérdidas parciales. Estas facilidades rigen para la provincia de Bio Bio, Malleco y Ruyal, donde la lluvias tardías provocaron graves perjuicios a la agricultura.

Igualmente se da a conocer en el oficio que el subrogante del Banco, con agricultores de la provincia de Coquimbo, propuso a fijar las facilidades que cada caso necesitaba a la consideración de la situación con directivos de las sociedades agrícolas.

Finalmente, se expresa que el Banco se encuentra reuniendo antecedentes sobre la situación de los pequeños agricultores en las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca, Maule y Cautín, con el objeto de acordar las medidas crediticias que sean aconsejables.

PROYECTOS DEL GOBIERNO EXPLICA RENAN FUENTEALBA

TEMUCO. Cuando faltan menos de veinte días para las elecciones parlamentarias, la opción de los diversos candidatos a senadores y diputados empieza a clarificarse. Un caso concreto de esto lo constituye la postulación senatorial del diputado Renán Fuentealba, presidente del Partido Demócrata Cristiano, cuyos trabajos se encuentran en excelente pie en la Agrupación Provincial de Bio Bio, Cautín y Malleco.

Renán Fuentealba, ha recorrido extensamente las provincias de su Agrupación. Sus intervenciones han sido para clarificar ante los electores la profunda diferencia que existe entre el actual Gobierno y los anteriores, especialmente en lo que se refiere a la política de remuneraciones para la clase trabajadora.

En todas las provincias mencionadas están funcionando y trabajando activamente comités, comités de algunos curules y otros organismos, que se han propuesto como meta llevar al Senado a Renán Fuentealba, quien ya ha demostrado su capacidad legislativa en la Cámara de Diputados.

MARTONES

UN HOMBRE DE
IZQUIERDA DISTINTO

Lista L. — N° 109

DIPUTADO

COMANDO:

CATEDRAL 1965

84

HECTOR
VALENZUELA
VALDERRAMA

DIPUTADO

DEMOCRATACRISTIANO

POLICLINICA NOCTURNA TENDRA POBLACION CARO

Con asistencia de la Primera Dama, se inaugura el lunes próximo. Se cumple el lema, "llevar salud a las poblaciones marginales"

Con la asistencia de la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, será inaugurada una policlínica nocturna en la Población José María Caro.

Al acto que se efectuará el lunes a las 19 horas, asistirán el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdovinos, el Cardenal Silva Henríquez, el Subsecretario de Salud Guillermo Bolívar, y el Director Subrogante del Servicio Nacional de Salud, Conrado Ristori.

Con la instalación de este consultorio médico nocturno, el Gobierno cumple una etapa más de su plan tendiente a mejorar las condiciones de salubridad en los sectores apartados de los centros de atención médica.

Seguendo el lema de llevar salud a las poblaciones, al inaugurar esta policlínica se darán mayores facilidades a los

Personal telefónico mantendrá actuales condiciones de trabajo

Con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se entrevistaron a las 11 horas de ayer los dirigentes de empleados y obreros de la Compañía de Telefonos, para plantearle la preocupación del gremio respecto a las condiciones en que quedarían los trabajadores de dicha empresa, a raíz de su chilización, acordada recientemente por el Ejecutivo.

El presidente de la Federación Telefónica, Federico Aguilera, hizo presente al Secretario de Estado la necesidad de que en el convenio con la Compañía, que se convertirá, posteriormente, en Ley, se contemple las aspiraciones de los trabajadores, a fin de evitar su marginación de las garantías que legalmente les corresponden.

Por su parte, el Ministro Leighton aseguró a los dirigentes que los empleados y obreros telefónicos mantendrán sus actuales condiciones de trabajo en tanto no se promulgue la respectiva ley de chilización, en cuya oportunidad estas se darán a conocer definitivamente.

CONTINUA CONFLICTO DE OBREROS DEL CUERO Y CALZADO

A 5.636 ascendió ayer el total de obreros de diversas industrias de cuero y calzado que habían hecho efectivo un paro al no producirse acuerdo en las conversaciones ante la Junta de Conciliación para la discusión del pliego de peticiones. El aumento de los huelguistas se debió a la incorporación de los obreros de algunas curules de la zona sur del país. El total de industrias del calzado que se encuentran paralizadas asciende a 21.

REINTEGRO

Por otra parte, se informó que se reintegraron a sus faenas 1.800 obreros de la central hidroeléctrica de Rapel, en Melipilla, que habían hecho abandono de sus labores como protesta por la detención de uno de sus compañeros de trabajo.

OTROS CONFLICTOS

Se mantiene invariable el paro declarado por 107 operadores y tractoristas de la Sección Minas del Mineral de Chuquibambilla, por no estar de acuerdo con el bono de producción fijado por la Empresa.

Asimismo, permanecen en huelga los 34 empleados y 22 obreros de la Municipalidad de San Javier, que mantienen el paro en apoyo a peticiones económicas.

En cuanto a conflictos legales, se mantiene la huelga de 155 obreros de la Viña Santa Teresa, como protesta por no haberse concedido el pliego de peticiones que fuera presentado a la gerencia hace 28 días.

PARTIDOS Y CANDIDATOS

DEMOCRACIA CRISTIANA SENADORES

TOMAS REYES VICUNA.— Vice las secretarías del Primer, Segundo y Tercer Distrito de Santiago, en los que ha recibido numerosas adhesiones de elementos independientes. Tomas Reyes ha destinado las horas de la noche para sus actividades electorales, debido a que ha estado dedicado a su misión parlamentaria y a la defensa de los proyectos del Ejecutivo en el Congreso.

JOSE MUSALEM.— Ha celebrado entrevistas con diversos personeros gremiales para estudiar en conjunto la aplicación de las leyes en favor de los trabajadores cuya aprobación ha logrado en su gestión parlamentaria.

RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO.— Ha continuado recibiendo adhesiones en todas las comunas y barrios de Santiago, como asimismo en las localidades que últimamente ha visitado explicando los planes del Gobierno en favor de las clases trabajadoras.

DIPUTADOS

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA.— En el Sector de Le Negales se ha constituido el Comité N° 101 que apoya su postulación. Trescientas personas lo escucharon en la asamblea del Comité Liray, donde fue largamente aplaudido al dictar una charla sobre actualidad política.

SERGIO FERNANDEZ AGUAYO.— Fue proclamado por los comités unidos de La Reina. Celebró una reunión con sus partidarios de la Caja de Empleados Particulares.

FERNANDO YUSTA ROJAS.— Fue proclamado por el Centro de Madres de la Población Zelada, Quinta Normal, donde recibió la adhesión de 300 dueñas de casa. Hoy visitará la comuna de Renca, donde será proclamado por centros de madres y grupos de trabajadores.

LUIS PARETO GONZALEZ.— Elementos independientes, que preside Víctor Franco, constituyeron recientemente un comité de apoyo a su postulación. Funciona en San Francisco N° 117. Recibió el apoyo de las Legiones de Arauco, constituidas por personal de las FF. AA. en Retiro, que votarán por él en las diez comunas de Santiago. Hoy es proclamado en la Tercera Comuna, "Pudahuel", a las 21 horas, en Sotomayor 568.

MARIA INES AGUILERA.— Se entrevistó con el Alcalde de Santiago para solicitar la pavimentación de la cancha de basquetbol "Irene Frei", ubicada en el Primer Sector de la Población J. M. Caro. Se acordó a su petición. Sus partidarios en las diez comunas de Santiago trabajan activamente en su campaña económica.

BOSCO PARRA.— Será proclamado hoy en la Población Juan Antonio Rios, a las 22 horas, en la calle Coraceros.

MARIO SEPULVEDA.— Visitó ayer la Fábrica Vestex, en compañía del candidato senatorial José Musalem. Posteriormente ambos visitaron la fábrica de calzado "Burguer", de Bélgica N° 1573. También fueron proclamados en la Villa Mañil.

VICENTE SOTA.— El Comando de comerciantes y obreros del Mercado Municipal le ofrece hoy, a las 21 horas, una manifestación en el local situado en Echeverría N° 1002, entre Avenida La Paz e Independencia.

LUIS MAIRA AGUIRRE.— Recibió entusiasta acogida de los obreros y empleados de la fábrica Vestex, a la que llegó en compañía de Mario Sepulveda y José Musalem. En la noche fue recibido por centros de madres de la Quinta Comuna. Finalizó la jornada concurrendo a una reunión con sus adherentes de la Primera Comuna.

SILVIA CORREA LYON.— Se constituyeron recientemente las directivas masculina y

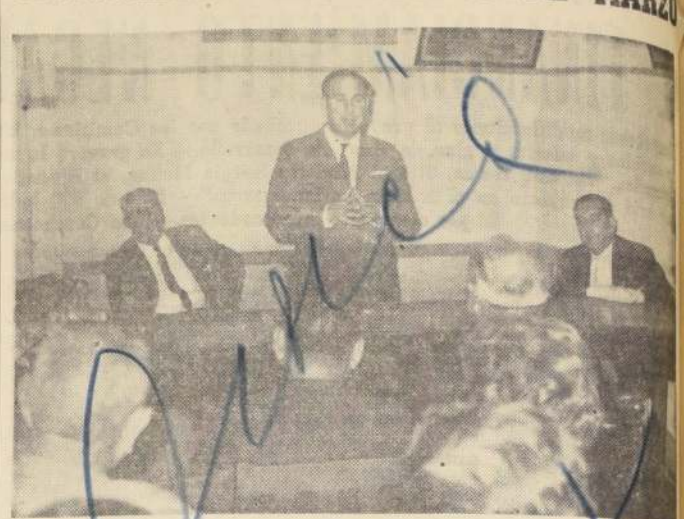
femenina del Comité Independiente "Arturo Prat", que trabajará en favor de su postulación. Presidente, Alejandro Medina. Vice, José Bernaldes. Secretario, Héctor Secchi. Pro, Alejandro 20 Medina. Tesorero, Alejandro González. Coordinadores, Pedro Espinoza y Héctor Secchi. Propaganda, Alejandro González, y Directores, Pedro Espinoza y Raúl Ruiz. Femenina: Presidenta, Haydee de Secchi. Vice, Gilda Navarrete. Secretaria, Gilda Llanos. Tesorera, María Carvajal. Coordinadora, Haydee de Secchi. Directoras, Hortensia de Riveros, Matilde Barrios, Floricia Rojas, María Otárola.

FERNANDO SANHUEZA HERBAGE.— Fue proclamado por el Comité Independiente "Santa Elena", en su sede de Santa Elena N° 985. Un grupo similar lo proclamó en la Población José Pedro Alessandri. Celebró una reunión con su Comando de Profesionales, con el objeto de planificar la etapa final de la campaña.

PARTIDO LIBERAL

JOVINO NOVOA ROJAS.— Será proclamado hoy, a las 21 horas, en la Sexta Comuna, calle Maipú N° 12. Visitó ayer diversas industrias textiles del barrio Recoleta, donde se impuso de los problemas de obreros y empleados. También visitó ayer la sede del Instituto Chileno de Cooperación Social, donde fue recibido por el presidente de dicha institución, Fernando Gómez Reyes.

SOLICITADA.- ASEGUANDO EL TRIUNFO DE MARZO



MARIO HAMUY BERR, candidato a la reelección por tercera vez en el Primer Distrito de Santiago, se reúne con los personeros de las Fuerzas Armadas en Retiro. El diputado demócrata cristiano dio a conocer el pensamiento de su Partido respecto a estos ex servidores públicos, estableciendo que la función prestada por ellos no puede ser echada al olvido. Posteriormente, el señor Hamuy ha sostenido diversas conversaciones con los personeros de los comerciantes que trabajan en las ferias de Santiago. Después de escuchar sus planteamientos, el diputado demócrata cristiano anuncia una declaración pública en la que de manera realista explicará el problema de las subsistencias, teniendo como base central las diferentes ferias del Gran Santiago, consultando además el problema de los mercados tradicionales y comunales.

Todo chileno con uso de razón
debe luchar contra la inflación.



Hombres, mujeres, jóvenes y niños
tienen un puesto de combate en esta
batalla de todos, con la cual Chile
obtendrá el más grande triunfo de su
historia: derrotar la inflación causante
de la carestía y la miseria.

El pueblo de Chile ganará TAMBIEN la Guerra contra la inflación

De UD. depende que ganemos la

GUERRA CONTRA
LA INFLACION

LORCA OBRAS
Y LEYES

REELIJA AL DIPUTADO

P.D.C. 2º DISTRITO I N° 37

94
EGUIGUREN

SOLICITADA. — ENTUSIASTA ADHESION A FAIVOVICH OFRECIERON INDEPENDIENTES DE L. CONDES Y VILLA O'HIGGINS

El Senador radical viaja hoy a la zona de Melipilla. Acto de la Juventud

Con todo interés los vecinos de Villa O'Higgins, en Maipú, recibieron y oyeron al Senador por Santiago y candidato a la reelección, Angel Faivovich y a los Diputados Carlos Morales y Florencio Galleguillos, junto a los cuales aparece en el grabado. Los pobladores de aquel sector prodigaron largos aplausos y vitores en favor de esos abanderados, dando lugar a una inesperada manifestación de adhesión y simpatía.

En primer lugar, el Senador Faivovich visitó Las Condes y Villa O'Higgins, donde lo recibió el candidato a diputado Michel Karahanian y el alcalde de esa comuna, Alvaro Salazar. El Senador Faivovich visitó también la Asambleas vecinales de Providencia y de la Asambleas vecinales de la zona de Melipilla, donde lo recibió el presidente de la Asambleas vecinales, Gilberto Llanos, y un comité de adherentes. En la zona de Melipilla, el Senador Faivovich fue recibido por el presidente de la Asambleas vecinales, Gilberto Llanos, y un comité de adherentes. En la zona de Melipilla, el Senador Faivovich fue recibido por el presidente de la Asambleas vecinales, Gilberto Llanos, y un comité de adherentes.

En primer lugar, el Senador Faivovich visitó Las Condes y Villa O'Higgins, donde lo recibió el candidato a diputado Michel Karahanian y el alcalde de esa comuna, Alvaro Salazar. El Senador Faivovich visitó también la Asambleas vecinales de Providencia y de la Asambleas vecinales de la zona de Melipilla, donde lo recibió el presidente de la Asambleas vecinales, Gilberto Llanos, y un comité de adherentes. En la zona de Melipilla, el Senador Faivovich fue recibido por el presidente de la Asambleas vecinales, Gilberto Llanos, y un comité de adherentes.



Con todo interés los vecinos de Villa O'Higgins, en Maipú, recibieron y oyeron al Senador por Santiago y candidato a la reelección, Angel Faivovich, y a los diputados, Carlos Morales y Florencio Galleguillos, junto a los cuales aparece en el grabado. Los pobladores de aquel sector prodigaron largos aplausos y vitores en favor de esos abanderados dando lugar a una inesperada manifestación de adhesión y simpatía.

"Gobierno del Presidente Frei no trepidará en cumplir su programa"

Claramente habló Tomás Reyes Vicuña, candidato a senador, en la concentración proclamatória de candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, realizada el martes último en la Plaza Yarrur. — José Musalem se refirió a la "unión del aceite y el vinagre", que protagonizan la Derecha y los comunistas. — También usaron de la palabra los candidatos a diputados Luis Pareto, María Inés Aguilera Castro, Mario Sepúlveda y José Domingo Escorza.

Una proclamatória que superó todos los márgenes de asistencia fue la que se realizó el martes recién pasado en Plaza Yarrur. Fueron proclamatórios en esta ocasión los candidatos senatoriales Tomás Reyes y José Musalem. Habló en primer término José Musalem. Se refirió primeramente a la "corte de aceite y el vinagre", que protagonizan la Derecha y los comunistas. También usaron de la palabra los candidatos a diputados Luis Pareto, María Inés Aguilera Castro, Mario Sepúlveda y José Domingo Escorza.



Actos de fervoroso apoyo popular al Gobierno del Presidente Frei, han sido las proclamatórias de los candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, que se vienen realizando en las diversas comunas y barrios de la capital, como asimismo en las localidades cercanas. EL OTABADO, muestra un aspecto de la numerosa concurrencia que aplaudió los planteamientos de los candidatos demócratacristianos en la proclamatória efectuada el martes último, a las 20 horas, en la Plaza Yarrur.

Enseguida destacó la importancia que debe tener para Chile la próxima elección de marzo. "No es otra elección, sino una misma batalla —puntualizó Musalem—, porque al pueblo tuvo fe en septiembre, con mayor razón, la debe tener ahora que ha visto que se ha tratado de gobernar para la clase asalariada."

Por último, Musalem tuvo fuertes palabras para lo que él clasificó de una "unión de aceite y vinagre" al referirse a los Partidos Comunista y Conservador, que ahora marchan juntos en el Congreso, para todo lo que sea poner trabas al Gobierno.

A continuación se dirigió a la concurrencia el candidato senatorial, Tomás Reyes Vicuña, quien destacó especialmente la iniciativa mandada por el Ejecutivo, llamada de Solidaridad Nacional.

"Ahora que los diarios de oposición han puesto de moda el problema de las alzas, es cuando se debe aclarar la situación. Porque no se puede negar —agregó Reyes— que los verdaderos culpables de este problema nacional son las fuerzas de oposición. A pesar de no haber en todo el país más de doce alzas, los voceros comunistas se esfuerzan en dar toda clase de cifras, tratando de desprestigiar al Gobierno. Sin embargo, Frei pidió al Congreso que se le autorizara contratar a 50 nuevos inspectores que podrían controlar con mayor energía los diversos sectores descuidados del país. Ello se le negó."

"Sin embargo, con maladuría e hipocresía, los políticos comunistas a conservadores difaman la acción del Gobierno, trasrocando cifras e inventando nuevas alzas", añadió.

Ahora que el país se encuentra en un punto definitivo de su política interior, es cuando el pueblo debe darse cuenta quien dice la verdad. Frei lo ha repetido muchas veces por cadena radial —"el

Santiago, Rafael A. Gumucio, Bené León, Silvia Corré y Renato Saintard. Además de los oradores, hubo un brillante conjunto de Sergio Fernández, Julio Silva, folklore y otras variedades.

BENJAMIN PRADO CON LA "A" EN SENATORIAL DE VALPARAISO

Edmundo Eluchans lleva la "B" y Ana Eugenia Ugalde, la "C"

Benjamín Prado, del Partido Demócrata Cristiano, encabezará la cédula electoral en los comicios senatoriales del 7 de marzo próximo en la Agrupación Provincial Valparaíso y Aconcagua. El sorteo de las ubicaciones se realizó en la mañana de ayer en el despacho del Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuga.

Al sacarse la primera letra de la bolsa utilizada en el sorteo, ésta correspondió a Edmundo Eluchans, candidato de conservadores y liberales, que había sido inscrito en primer término. La letra era la "B". En segundo término se extrajo la correspondiente al candidato demócratacristiano Benjamín Prado, que resultó ser la "A". La letra "C", o sea, el tercer lugar en el orden de precedencia, correspondió a la diputada Ana Eugenia Ugalde, que fue inscrita como independiente con apoyo de los partidos del FRAP.

Una vez conocido el resultado del sorteo, la Dirección del Registro Electoral dispuso de inmediato la confección de las cédulas que serán empleadas en la elección senatorial porteña, convocada para llenar la vacante producida por la designación del senador Roldofo Tomé como Embajador de la Moneda ante la Casa Blanca de Washington.

JOVINO NOVOA R.

Chile quiere y exige un Parlamento consciente de su elevadísima misión.

Seleccione con su voto a la capacidad de Trabajo y estudio, al conocimiento y honestidad, a la serenidad de espíritu y sentido común.

SECRETARIA DEL COMANDO DISTRICTAL
Manuel Rodríguez N°355 altos fono 83932

SECRETARIAS:

- | | |
|--|--|
| 1.a COMUNA: Morandé N° 543 | 6.a COMUNA: Victor Cuecueque N° 127 |
| 2.a COMUNA: Manuel Rodríguez N° 355 | Lastra N° 685 Fono 373426 |
| Catedral N° 1472 Fono 67860 | Recoleta N° 2307 |
| 3.a COMUNA: Maipú N° 12 Fono 96112 | Avenida Einstein N° 0364 Fono 371392 |
| 4.a COMUNA: Los Muermos N° 041 | Avenida Einstein N° 348 |
| Antofagasta N° 3760 | Patria Vieja N° 322 |
| 5 de Abril N° 3916 Fono 94104 | 7.a COMUNA: Avenida Portugal N° 1138 |
| 5.a COMUNA: Lastra N° 1108 | 9.a COMUNA: Bascuñán Guerrero 1990 |
| Gamero N° 1648 Fono 370098 | Blanco Encalada N° 2136 |
| Teniente Bisson N° 711 | Blanco Encalada N° 2877 Fono 93127 |
| | 10.a COMUNA: Franklin N° 841 Fono 55670 |
| | Davila Larraín N° 1901 |

Abogado, agricultor.

Miembro de prestigiosas

instituciones:

Cuerpo de Bomberos de Santiago,

Rotary Club y

Dirigente Deportivo

Jovino Novoa R.
LETRA J
101

10 TELEFONOS
PARA POBLACION
"LOS NOGALES"

Diez teléfonos públicos, que funcionarán en casas particulares, instalará la Compañía de Telefonos en este mes, en la Población Los Nogales, dentro de los planes del Gobierno del Presidente Frei de dotar de 180 teléfonos a los sectores periféricos del Gran Santiago.

El mejoramiento del sistema de comunicaciones es una de las tareas principales que tiene por delante el Ejecutivo, para satisfacer la necesidad apremiante de diálogo de los pobladores.

Tal es así que en una reciente encuesta hecha por la Oficina de Servicios a la Comunidad de la Intendencia de Santiago, el 95% de los vecinos de los sectores modestos se pronunciaron a favor de este sistema vital de comunicación.

El teléfono es una herramienta para suprimir la marginalidad, dice un personal de esa oficina. La gente lo necesita en forma más urgente que una policía, porque teniendo un medio de comunicación rápido, pueden solicitar ambulancia a los hospitales o postas más cercanas. Las encuestas han comprobado que existe necesidad de diálogo, de comunicación entre los pobladores.

Los teléfonos funcionan día y noche y podrán ocuparlos todos los vecinos que lo deseen. Para esto se ha estudiado en forma detenida en qué casas van a quedar ubicados y la buena voluntad que demuestre ese jefe de hogar para acceder a cualquier hora del día o de la noche a quienes lo soliciten.

"Chile experimenta una grave crisis de su sistema de comunicaciones", dijo en su exposición reciente el Primer Mandatario. "Más doloroso es observar cada día que poblaciones de 20, 40 o 50 mil almas, no tienen ni siquiera un teléfono público para llamar cuando alguien enferma, cuando se requiere un auxilio urgente o cuando estalla un incendio. Y naturalmente todos sufren en su actividad diaria la insuficiencia de un servicio básico en las sociedades modernas."

In Memoriam.

Sra. ROSA CORDERO DE BARRAL

MAÑANA QUERIDA:

Mañana nuevamente se cumplen 6 años lejos de nosotros, un año más que tu alma buena y generosa por desgracia Dios volvió al infinito en busca del descanso eterno.

¡Madre querida, que no daríamos por verte de nuevo, aunque fueras un instante! Ya sabes que nuestro grande e infinito fue nuestro cariño.

Aunque corporalmente no estás a nuestro lado, espiritualmente estás en la vida de todos los que te conocieron como un ser noble y bueno.

Hoy 18 de febrero, a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de tu alma en la Capilla del Cementerio Católico.

Rogamos a sus parientes y amigos que acompañen en esta ceremonia.

Alfonso Bernal Cordero

Irma Reyes de Bernal

Patricia Bernal Reyes

Alexandra Bernal Reyes

DEFUNCIONES

Se dejó de existir

HUBERTO CORDERO LABARCA

de 65 años, casado y con hijos.

Se dejó de existir

JAIME P. VARELA

de 55 años, casado y con hijos.

Se dejó de existir

JORGE BRAYO LEON

de 55 años, casado y con hijos.

Se dejó de existir

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplir

JORGE BRAYO LEON

de 55 años, casado y con hijos.

Se dejó de existir

IN MEMORIAM

Chile restableció relaciones con
la República Popular de Hungría

El comunicado conjunto, firmado a las 16 horas en la Cancillería, fue dado a conocer simultáneamente en Santiago y Budapest. — Lo suscribieron el Canciller Gabriel Valdés y el Embajador de Hungría en Buenos Aires, Imre Kepes.

En una corta ceremonia, ayer, a las 16 horas, Chile reanudo relaciones con Hungría. Firmaron el comunicado conjunto el Canciller Gabriel Valdés por Chile y el Embajador húngaro en Buenos Aires, Imre Kepes.

La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería y el comunicado conjunto fue dado a conocer simultáneamente en Chile y Budapest.

Los Gobiernos de la República de Chile y de la República Popular de Hungría, convencidos de que la paz se

preserva más eficazmente cuando mayor es el entendimiento entre los pueblos del mundo, y que la diferencia de sistemas o regímenes de Gobierno no puede ser inconveniente para la existencia de relaciones normales entre los países, acuerdan reanudar las relaciones diplomáticas y consulares a partir de esta fecha.

Las misiones serán a nivel de Embajadores y los detalles de su instalación serán motivo de un acuerdo entre ambos Gobiernos.

Este comunicado será hecho público en forma simultánea, en Santiago y Budapest, en esta fecha.

Al finalizar la lectura del documento, el Canciller expresó algunas palabras y manifestó: "Estas relaciones políticas, culturales, económicas y comerciales son de interés para Chile, pero también lo son para Hungría."

"Hemos declarado en el acta y dejado constancia de que hay diferencias entre el régimen de Hungría y el que rige en este país. Pero ello no es obstáculo para que tengamos relaciones basadas en la libre determinación de cada uno para regir sus propios destinos. Este es un común acuerdo para colaborar con la paz, que es el objetivo fundamental de la política exterior de este Gobierno. Es también un esfuerzo de colaboración para un mejor entendimiento entre los pueblos a fin de buscar fórmulas de acercamiento comercial y económico."

"Que las ventajas de este acuerdo sean satisfactorias para ambos países y Gobiernos, deseo al darle a usted una grata bienvenida."

Imre Kepes, respondió al Canciller con el siguiente discurso: "Es un gran honor para mí, y me es sumamente grato poder firmar en nombre de mi Gobierno los documentos sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre la República de Chile y la República Popular de Hungría. Estoy convencido de que este acto estrechará aún más los lazos amistosos ya existentes entre nuestros países y pueblos y ampliará y profundizará sus contactos."

"Hoy ya tiempo que nuestros pueblos se interesen en conocer mutuamente la vida, la cultura, la economía, la ciencia."

"Desde hace años tenemos un intercambio comercial y últimamente Hungría, tiene una delegación comercial permanente en Santiago de Chile. Estos vínculos comerciales existentes pueden estrecharse con ventajas para ambos países."

"Representantes de la vida cultural, científica y política, visitaron varias veces nuestras capitales. Hay un intercambio

de carácter glaciológico. Durante la navegación del transporte, su tripulación y personal científico embarcado, perteneciente a diversas universidades del país realizó investigaciones hidrográficas, geológicas y de reconocimiento."

También se cumplieron trabajos de apoyo a los refugios y se mantuvo contacto con buques norteamericanos en Puerto Arturo."

El comodoro Geiger envió una comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, agradeciendo una nota que éste le dirigiera el martes y en la que le felicitaba por la labor cumplida. Textualmente, la respuesta expresó:

"A nombre de los oficiales, personal y mi propio agradecimiento la felicitación que nos ha enviado como estímulo en el logro de nuestra tarea."

"Hoy, ante gran cantidad de hielo existente que impedía continuar al sur, se ha dispuesto el regreso, habiendo alcanzado latitud 70° 21' sur, longitud 102° 55' oeste, lo que hace de este punto el más austral alcanzado por buque chileno. Augusto Geiger, Comodoro de la Flotilla Antártica."



Un diplomático que se siente en América Latina como en su propia patria, firmó ayer por su país, la reanudación de relaciones entre Chile y Hungría, Imre Kepes, Embajador ante los gobiernos argentino, uruguayo, y boliviano, manifestó enormes deseos de ser también Embajador para Chile. Pe.

ro "sería demasiado extensa mi misión, y tendré que conformarme con volver a Chile, aunque sea como turista", manifestó a LA NACIÓN. En el grabado, junto al consejero comercial, único representante de Hungría en Chile, desde hace tres años, Tibor Merán.

El Presidente Frei habla hoy al país
SU DISCURSO SE TRANSMITIRÁ A LAS 22 HORAS POR RED NACIONAL DE EMISORAS Y TELEVISION

El Presidente de la República, Eduardo Frei, se dirigirá esta noche al país por cadena nacional de emisoras y televisión. La cadena está anunciada para las 22 horas, y según adelantó el Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, el Primer Mandatario hablará de 30 a 35 minutos.

Será un discurso de orden general con dos o tres novedades, agregó Troncoso. Según trascendió en círculos de la Moneda, el Presidente, dará a conocer el resultado de gestiones realizadas por el Ingeniero Raúl Sáez, con ejecutivos de la Compañía Chilena de Electricidad, para definir la ingeniería definitiva del Gobierno

HIELOS IMPIDIERON AVANCE DEL
"PILOTO PARDO" AL PARALELO 72

Por haberse enfrentado a una enorme extensión de témpanos flotantes que hicieron imposible todo avance, el transporte antártico "Pilot Pardo" debió ayer emprender el regreso cuando se encontraba a unos 190 kilómetros del paralelo 72, que era su objetivo.

Según un informe del comodoro de la Expedición Antártica, comandante Augusto Geiger, la nave alcanzó al paralelo 70° 21' Sur, donde enfrentó al "pack". Un helicóptero del buque enviado a inspeccionar, confirmó la idea de que era inútil seguir avanzando.

De ese modo el "Pardo" quedó a 112 millas (alrededor de 200 kilómetros) del paralelo 72 latitud sur, su lugar de destino en el casquete polar, exactamente en bahía Peacock, punto que a pesar de todo se considera el más distante a que una misión chilena haya llegado dentro del territorio antártico nacional.

El transporte Pardo es un buque adaptado a la navegación antártica que se abre paso con la proa, accionada en forma especial para autotransporte. Después de la inspección realizada por una de los dos helicópteros de dotación del barco, se decidió suspender el "track" dificultado continuamente por las malas

condiciones climáticas, especialmente de carácter glaciológico.

Durante la navegación del transporte, su tripulación y personal científico embarcado, perteneciente a diversas universidades del país realizó investigaciones hidrográficas, geológicas y de reconocimiento."

También se cumplieron trabajos de apoyo a los refugios y se mantuvo contacto con buques norteamericanos en Puerto Arturo."

El comodoro Geiger envió una comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, agradeciendo una nota que éste le dirigiera el martes y en la que le felicitaba por la labor cumplida. Textualmente, la respuesta expresó:

"A nombre de los oficiales, personal y mi propio agradecimiento la felicitación que nos ha enviado como estímulo en el logro de nuestra tarea."

"Hoy, ante gran cantidad de hielo existente que impedía continuar al sur, se ha dispuesto el regreso, habiendo alcanzado latitud 70° 21' sur, longitud 102° 55' oeste, lo que hace de este punto el más austral alcanzado por buque chileno. Augusto Geiger, Comodoro de la Flotilla Antártica."

Magistrado interrogará hoy a un implicado en tráfico de cocaína

MARIO SAFATLE ALI INGRESO AYER A LA CARCEL.— HAY DOS PROFUGOS QUE BUSCA LA POLICIA

A la Cárcel Pública de Santiago ingresó en la tarde de ayer el propietario de la Bodega y Restaurante "Santiago", Mario Safatle Ali, más conocido en el ambiente artístico nocturno como "El Papito Safatle".

"El Papito" fue detenido ayer por los sabuesos de la Brigada contra el Vicio, que lo comandó el Subprefecto

EXPRESION DE GRATIAS.— "Quiero expresar mis más sinceros agradecimientos a todas las personas amables que me ayudaron en mi difícil situación de enfermo y padre, don

HUMBERTO ORRIGO

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

COLABORACION

Al finalizar la lectura del documento, el Canciller expresó algunas palabras y manifestó:

"Estas relaciones políticas, culturales, económicas y comerciales son de interés para Chile, pero también lo son para Hungría."

"Hemos declarado en el acta y dejado constancia de que hay diferencias entre el régimen de Hungría y el que rige en este país. Pero ello no es obstáculo para que tengamos relaciones basadas en la libre determinación de cada uno para regir sus propios destinos. Este es un común acuerdo para colaborar con la paz, que es el objetivo fundamental de la política exterior de este Gobierno. Es también un esfuerzo de colaboración para un mejor entendimiento entre los pueblos a fin de buscar fórmulas de acercamiento comercial y económico."

"Que las ventajas de este acuerdo sean satisfactorias para ambos países y Gobiernos, deseo al darle a usted una grata bienvenida."

Imre Kepes, respondió al Canciller con el siguiente discurso:

"Es un gran honor para mí, y me es sumamente grato poder firmar en nombre de mi Gobierno los documentos sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre la República de Chile y la República Popular de Hungría. Estoy convencido de que este acto estrechará aún más los lazos amistosos ya existentes entre nuestros países y pueblos y ampliará y profundizará sus contactos."

"Hoy ya tiempo que nuestros pueblos se interesen en conocer mutuamente la vida, la cultura, la economía, la ciencia."

"Desde hace años tenemos un intercambio comercial y últimamente Hungría, tiene una delegación comercial permanente en Santiago de Chile. Estos vínculos comerciales existentes pueden estrecharse con ventajas para ambos países."

"Representantes de la vida cultural, científica y política, visitaron varias veces nuestras capitales. Hay un intercambio

de carácter glaciológico. Durante la navegación del transporte, su tripulación y personal científico embarcado, perteneciente a diversas universidades del país realizó investigaciones hidrográficas, geológicas y de reconocimiento."

También se cumplieron trabajos de apoyo a los refugios y se mantuvo contacto con buques norteamericanos en Puerto Arturo."

El comodoro Geiger envió una comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, agradeciendo una nota que éste le dirigiera el martes y en la que le felicitaba por la labor cumplida. Textualmente, la respuesta expresó:

"A nombre de los oficiales, personal y mi propio agradecimiento la felicitación que nos ha enviado como estímulo en el logro de nuestra tarea."

"Hoy, ante gran cantidad de hielo existente que impedía continuar al sur, se ha dispuesto el regreso, habiendo alcanzado latitud 70° 21' sur, longitud 102° 55' oeste, lo que hace de este punto el más austral alcanzado por buque chileno. Augusto Geiger, Comodoro de la Flotilla Antártica."

Magistrado interrogará hoy a un implicado en tráfico de cocaína

MARIO SAFATLE ALI INGRESO AYER A LA CARCEL.— HAY DOS PROFUGOS QUE BUSCA LA POLICIA

A la Cárcel Pública de Santiago ingresó en la tarde de ayer el propietario de la Bodega y Restaurante "Santiago", Mario Safatle Ali, más conocido en el ambiente artístico nocturno como "El Papito Safatle".

"El Papito" fue detenido ayer por los sabuesos de la Brigada contra el Vicio, que lo comandó el Subprefecto

EXPRESION DE GRATIAS.— "Quiero expresar mis más sinceros agradecimientos a todas las personas amables que me ayudaron en mi difícil situación de enfermo y padre, don

HUMBERTO ORRIGO

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

LA PAZ

"Uno de los propósitos más importantes de la política internacional del Gobierno de la República Popular Húngara, es el de coadyuvar a salvar a los pueblos del peligro de una guerra termonuclear."

"Partiendo de los principios que fundan el régimen socialista de Hungría, mi Gobierno siempre se colocó en todos los terrenos de la vida internacional al lado de las justas reivindicaciones de los pueblos en desarmiento."

"Es nuestra profunda convicción que el único interés de los pueblos con distintos regímenes sociales y la única forma de la colaboración entre ellos es hacer valer los principios de la coexistencia pacífica en las relaciones internacionales e interestatales."

LA AMISTAD

"Es el deseo de mi Gobierno fortalecer el entendimiento y la amistad entre los pueblos."

"Por tales razones, recibo con comprensión y aprobación la proposición de reanudar las relaciones diplomáticas con la República de Chile, con la seguridad de que este paso promoverá en entendimiento y amistad no solamente entre nuestros dos países y pueblos, sino que también servirán para fortalecer los mismos en la esfera internacional."

"El acto de hoy es propicio para que exprese los calurosos saludos de mi Gobierno, del pueblo húngaro y también los míos propios al pueblo chileno, al honorable Gobierno a usted Excmo. señor Ministro deseándole un futuro feliz y fructuoso."

Temblor de regular intensidad se sintió ayer en Curicó

Cierta alarma causó en la población un temblor de regular intensidad registrado ayer en las primeras horas de la mañana en la zona de Curicó. No se establecieron víctimas ni daños materiales.

El Instituto de Sismología de la Universidad de Chile, ubicado en Santiago declaró que el temblor se registró a las 6.34 horas de la mañana con grado 3 de la escala del 1 al 12. El movimiento también se sintió en la ciudad de San Fernando.

Magistrado interrogará hoy a un implicado en tráfico de cocaína

MARIO SAFATLE ALI INGRESO AYER A LA CARCEL.— HAY DOS PROFUGOS QUE BUSCA LA POLICIA

A la Cárcel Pública de Santiago ingresó en la tarde de ayer el propietario de la Bodega y Restaurante "Santiago", Mario Safatle Ali, más conocido en el ambiente artístico nocturno como "El Papito Safatle".

"El Papito" fue detenido ayer por los sabuesos de la Brigada contra el Vicio, que lo comandó el Subprefecto

EXPRESION DE GRATIAS.— "Quiero expresar mis más sinceros agradecimientos a todas las personas amables que me ayudaron en mi difícil situación de enfermo y padre, don

HUMBERTO ORRIGO

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Se oficiará una misa el día martes 22, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

TRIPLE CRIMEN EN TEMUCO: DETENIDO EL AUTOR.

Por deuda de diez escudos mató a sus patrones y a la empleada doméstica

• Triple asesinato conmueve a la ciudadanía de Temuco y a todo el sur del país. — • A balazos fueron acribillados el dueño del fundo "Las Lagunas", Hugo Kisel; su esposa, Ulda Müller, y la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Carter. — • El homicida fue el ex mozo del matrimonio, Luis Vázquez Vázquez, quien fue detenido ayer por Investigaciones de Temuco

En menos de veinticuatro horas y en una rápida diligencia, personal de Investigaciones de Temuco solucionó uno de los más despiadados asesinatos que registra la historia policial chilena, al detener y obtener la confesión espontánea del hecho.

En el barrio Pueblo Nuevo, de esa ciudad, detuvieron a Luis Vázquez Vázquez, de 22 años de edad, sin profesión ni domicilio conocidos, quien confesó ser el autor del triple asesinato perpetrado en las personas de Hugo Kisel —dueño del fundo "Las Lagunas"—, su esposa, Ulda Müller Compesla, y en la empleada doméstica del matrimonio, Pascuala del Carmen Carter Rivas. Los cadáveres de las víctimas fueron encontrados en la mañana de ayer en las casas del fundo, presentando una serie de heridas a bala.

El fundo está situado a 60 kilómetros de "Las Hortenizas" y a 120 kilómetros de Temuco. Kisel presentaba una herida a bala al lado de la oreja derecha; su esposa, cuatro heridas en la cabeza, y la empleada doméstica, una a la altura del corazón y otras en el hombro izquierdo y en la cabeza.

El hallazgo de los cadáveres fue hecho por Fernando Müller, cuñado de Hugo Kisel, quien vive en Temuco. Descubrió el triple asesinato cuando en la mañana de ayer se dirigió al fundo de su cuñado por asuntos de carácter familiar.

Cuando junto con algunos inquilinos llegó hasta las casas del fundo, nadie salió a su llamado. Un inquilino, cuyo nombre no fue revelado, le manifestó: "Parece que el patrón salió temprano con destino a Temuco, señor."

Grande fue la sorpresa, cuando al penetrar al interior del domicilio, encontraron los tres cadáveres tendidos

en el dormitorio del matrimonio, y aún manando abundante sangre.

El espectáculo fue verdaderamente macabro: El cadáver de la señora Ulda Müller estaba sobre el de su esposo, y dos metros más allá yacía el cuerpo de la empleada.

De inmediato se dio aviso a la policía, cuyos detectives y carabineros entraron en acción. Carabineros detuvo a cinco personas por aparecer presuntamente sospechosos. La mayoría de los detenidos eran jornaleros del mismo fundo. Las pesquisas estuvieron orientadas a establecer si el señor Hugo Kisel había tenido alguna desavenencia con los obreros en cuanto al cumplimiento del pago de salarios, obligaciones de carácter provisional, etc.

Asimismo, se indagó respecto a su vida íntima. Se hizo consultas en relación a las últimas amistades o familiares que visitaron al matrimonio.

DETENIDO EL ASESINO

Alrededor de las 16.30 horas fue ubicado en Temuco. Luis Vázquez Vázquez, de 22 años de edad, jornalero, quien se había desempeñado como mozo en casa de los dueños del fundo "Las Lagunas" y que había sido visto en sus cercanías.

Como había sospechas de él, dos detectives al mando del Prefecto de Investigaciones de Temuco, Rodolfo Melgarejo y del Comisario Juan Muñoz del Pino procedieron a detenerlo.

CONFESION ESPONTANEA

En principio, Vázquez negó toda participación en el triple crimen. Incluso, dijo no tener noticias de que su ex patrón hubiese muerto.

Pero luego confesó todo espontáneamente. Dijo que el triple asesinato lo cometió por venganza, porque Hugo Kisel no le había cumplido el trato o compromiso de pagarle un sueldo de 40 escudos mensuales, sino que le había pagado sólo treinta.

Explicó que anteanoche, alrededor de las 21 horas se presentó en casa de su ex patrón. Entró sorpresivamente al living-comedor y le encontró su actitud de "poca palanca", según confesión del asesino.

Agresió que al retirarse, sin que nadie se diera cuenta subió una escalera y de cuatro saltos llegó al segundo piso donde están los dormitorios.

Desde una "Cámara" sacó una pistola, premunido de varios proyectiles y se escondió en el interior de un ropero.

Allí esperó tranquilo. Alrededor de las 22 horas, subió el dueño de casa con intenciones de acostarse. Cuando éste se disponía a quitarse los zapatos, Vázquez le disparó un balazo, hiriéndolo cerca de la oreja derecha. Hugo Kisel murió casi instantáneamente, según confesión del homicida. Dos o tres segundos después apareció la esposa de la víctima, señora Ulda Müller. Esta cuando se inclinaba sobre el cadáver de su marido, recibió cuatro balazos en la cabeza, pereciendo también en forma inmediata.

Enseguida corrió hasta el dormitorio la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Carter Rivas quien, prácticamente, no alcanzó a cruzar el umbral de la puerta cuando fue derribada por tres balazos.

AL PRIMER JUZGADO DE TEMUCO

El homicida quedó anoche en los calabozos del Cuartel de Investigaciones de Temuco, después de haber prestado declaración.

Hoy temprano será puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de esta misma ciudad. Tomará a su cargo el proceso correspondiente, el Juez Germán Valenzuela Erazo, quien, anoche, ordenó levantar los cadáveres y enviarlos a la morgue de Temuco.

HOMICIDA ERA ANTIGUO DELINCUENTE

Según radiogramas policiales recibidos anoche en Santiago, procedentes de Temuco, el ex mozo Luis Vázquez Vázquez, era más conocido por el alias de "El Peco" o "El Pequeño".

A esto hay que agregar que en los momentos de confesarse lo hizo con toda espontaneidad. Textualmente, dijo: "Bueno jefe... qué quiere que le haga... ¿no le gusta a estos ricachones reírse de los pobres...?"

"Yo creo —agregó— que cualquier otra persona habría actuado como lo hice yo. Y, por lo demás, no tenía ninguna intención de matar a la señora Ulda ni menos a la Pascuala. Si las maté fue en un acto de enojo y para que no le contaran a nadie..."



MIEMBROS DEL "EJERCITO REVOLUCIONARIO".— Ardua labor cumplió ayer el Ministro en Visita, Armando Silva Henríquez, que sustancia el proceso contra los "terroristas". Prorrogó por otros cinco días la incomunicación a los reos que, en el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, Raúl Zamora Zazo, Diego Morales Adams, José Valle Olivares y Hernán Ampuero Ferrada.



MUJERES REVOLUCIONARIAS.— (ARRIBA).— La modista Rebeca Astorga Mena, en cuya casa habitaba el "terrorista" Jorge Cereceda Barrera, prófugo al igual que su jefe el doctor Carlos Ramos. Quedó detenida e incomunicada, luego de prestar declaración ante el Magistrado Armando Silva Henríquez. — (ABAJO) Magali Honorato Lobos, esposa del doctor Ramos, a quien le fue renovada la incomunicación, pero podrá leer en su encierro revistas y novelas. No sabe el actual paradero de su marido.

José Valle, "correo" de terroristas, declarado reo por "asociación ilícita"

Se halla confeso de ser miembro del "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", que dirige el prófugo doctor Carlos Ramos.— La modista Rebeca Astorga prestó declaración y quedó detenida e incomunicada.— Prorrogada la incomunicación a todos los reos, pero Magali Honorato fue autorizada para leer revistas y novelas.— Sala de Verano de la Corte de Apelaciones conocerá hoy recurso de amparo en favor de la modista

Desde ayer el proceso 1-65, que por infracción a la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado instruye el Ministro de la Corte de Apelaciones de la capital, Armando Silva Henríquez, en contra de los miembros del Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes, tiene un nuevo reo y otra mujer detenida e incomunicada. José Manuel Valle Olivares —"Correo" del jefe de los terroristas, doctor Carlos Ramos—, que ayer cumplía el plazo legal de cinco días de detención preventiva, fue declarado reo en las últimas horas de la tarde por el Magistrado de la causa como autor del delito que describe y pena el artículo 292 del Código Penal.

Por su parte, tras exhaustiva declaración indagatoria, el Ministro sumariante resolvió decretar la prisión preventiva e incomunicación de la modista Rebeca Astorga Mena.

NADIE "CONOCE" A LA MODISTA

A las 8.30 horas de ayer el Magistrado Silva Henríquez dio comienzo a su labor en el sumario por la explosión de dinamita ocurrida la noche de Año Nuevo en el inmueble de calle Río de Janeiro 9925, en La Cisterna, y donde hallaron la muerte los jóvenes Teobaldo Salazar y Eduardo Marchant. Heridos graves en esa misma oportunidad resultaron Diego Morales Adams, Raúl Zamora Zazo y Hernán Hilario Ampuero Ferrada, todos los cuales se hallan declarados reos en la causa por infracción a la ley sobre Seguridad Interior del Estado.

Previo a su trabajo de interrogar una vez más a los detenidos desde los primeros instantes y a la nueva mujer implicada, la modista domiciliada en calle Andes 3755, de Quinta Normal, el Ministro en Visita llamó a su presencia al jefe de la Prefectura Confidencial de la Dirección General de Investigaciones, Prefecto Hernán Romero Espinoza, y quienes colaboraron más directamente con dicho funcionario policial.

Posteriormente, personal de la Guardia de los Tribunales condujo a presencia del Ministro sumariante al primer inculcado, esto es al "Correo" José Manuel Valle Olivares. Este se mantuvo en su mutismo característico y afirmó no conocer a ninguna mujer de nombre Rebeca Astorga Mena. Este detenido pierde por lo tanto los últimos días de libertad que le quedaban.

La última en ser llevada ante el Magistrado sumariante fue, precisamente, la modista Rebeca Astorga Mena. La declaración indagatoria de esta mujer duró más de una

hora y durante ella reiteró que Cereceda Barrera, al que la en su domicilio subarrendaba Prefectura Confidencial busca una pieza a Jorge Abelardo por ser miembro activo de la



CONTRA EL ASEDIO PERIODISTICO. BUEN HUMOR.— En el grabado, el Ministro sumariante, Armando Silva Henríquez, sonríe ante el asedio de los Reporteros de Tribunales. "Ustedes son muy diablos", expresó socarronamente. Virtualmente el Magistrado "vivió" todo el día en la Corte.

organización ilícita denominada "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", y cuyo objetivo político es cambiar por medio de la violencia, el régimen democrático imperante en nuestro país. Aseveró de que desconocía en absoluto las actividades políticas y sociales de Cereceda Barrera.

REO POR ASOCIACION ILICITA

Por la tarde, poco antes de las 17 horas, el Ministro en Visita, Armando Silva Henríquez, reanudó su trabajo, esta vez en el recinto de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

A las 17.05 horas tomó nueva declaración al reo Diego Morales Adams por espasmo de cuarenta minutos. En seguida, tocó el turno a otro reo, Hernán Hilario Ampuero Ferrada, el que fue interrogado durante veinte minutos.

Finalmente, los vigilantes de Prisiones de la Guardia de los Tribunales llevaron ante el Magistrado sumariante al reo Raúl Zamora Zazo, que también declaró durante un lapso de veinte minutos.

Todos estos miembros del "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", reos en el proceso 1-65 por contravención a la ley sobre Seguridad Interior del Estado, aseveraron no conocer a la detenida e incomunicada modista de Quinta Normal, Rebeca Astorga Mena.

Finalmente, el Magistrado Silva Henríquez, procedió a encargar reo en calidad de autor, al detenido José Manuel Valle Olivares por infracción al artículo 292 del Código Penal, precepto que expresa que toda asociación formada con el objeto de atentar contra el orden social, contra las buenas costumbres, contra las personas o las propiedades, importa un delito que existe

por el sólo hecho de organizarse.

REITERAR MEDIDA DE INCOMUNICACION

Al término de su agotadora labor del día de ayer, mediante los oficios de rigor, el Ministro sumariante comunicó tanto a la Cárcel Pública como a la Casa Correccional de Mujeres, que los detenidos continuaban bajo estricta incomunicación. En el caso de Magali Honorato Lobos y de los detenidos Valle, Zamora, Ampuero y Morales, la medida de apremio se prorrogaba por otros 5 días. En cuanto a la incomunicación de Magali Honorato, en el oficio se autoriza a la reo para leer revistas o novelas. En el caso de la modista Astorga Mena, la medida rige por primera vez en la forma estricta que es usual, mientras el éxito de la investigación lo exija.

RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE REBECA ASTORGA MENA

A las 10.30 horas de ayer el abogado Juan Yuseff ingresó en la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones un recurso de amparo en favor de la detenida e incomunicada modista, Rebeca Astorga Mena.

En el libelo se sostiene de que la detención no procede porque no hay meritos en contra de la eventual inculpada. En todo caso, asegura la defensa de la modista, la aprehensión resulta extemporánea.

El recurso será visto en las primeras horas de la mañana de hoy por la Sala de Turno que preside el Ministro Julio Aparicio Pons e integran el Ministro Marcos Aburto Ochoa y los abogados Alberto Echevarría Lorca y Benjamín Valdés Alfaro.

JAIME CASTILLO contesta a **JAVIER ECHEVERRIA:**
"Usted es Anti-Cristiano o no Comprende las Ideas que Predica"

Así le responde el líder democratacristiano al candidato conservador: "He leído con mucho interés la exposición polémica —y, como él diría si ella fuese mía, soberbia— insertada en los diarios del miércoles por el señor Javier Echeverría A., candidato a senador del Partido Conservador por Santiago. Me esfuerzo por conocer el pensamiento ajeno y procuro basarme fielmente en su tenor literal cuando intenté refutarlo. Por desgracia, no siempre me siento correspondido. Supe, por ejemplo, de un comentario hecho en Radio Corporación que tergiversa de manera asombrosa lo que afirmé sobre el significado del triunfo obtenido por el señor Frel. Lei en "El Siglo" una andanada de injurias en mi contra. Ahora, es el señor Echeverría. Esta coalición no me extraña. Es un hecho histórico: EL CONSERVADOR Y EL RADICAL Y EL COMUNISTA ACTÚAN OBJETIVAMENTE (SU CONCIENCIA INTIMA QUEDA OCULTA), EN UNA ALIANZA SANTA PARA IMPEDIR LOS CAMBIOS EN LIBERTAD. Ello vale para mis modestas palabras y para cualquiera otra circunstancia".

POR QUE ECHEVERRIA ES ANTI-CRISTIANO

"DÍJE QUE EL PENSAMIENTO SOCIAL DEL SEÑOR ECHEVERRÍA ES ANTICRISTIANO, PORQUE PUEDO PROBAR QUE DESCANSA EN EL CONCEPTO INDIVIDUALISTA DEL HOMBRE Y DE LA SOCIEDAD. EL MISMO LO DEFINIO HACER ALGUN TIEMPO DE LA MANERA SIGUIENTE:

“En cambio, si la riqueza está repartida entre los llamados ricos, el Estado debe de tener un poder malsano; se compite entre los empresarios para hacer mayores negocios, reduciendo en beneficio de la población en general, que encuentra mejores oportunidades de trabajo, junto con precios mas competitivos y calidades superiores de los productos. En ese clima de la libre empresa, se desarrolla la libertad de pensamiento, la libertad de educar a los hijos según las creencias de los padres. Los asalariados gozan de la libertad de cambiar de empleador y pueden asociarse en sindicatos para defender sus intereses. Los hombres gozan de la posibilidad de ahorrar y de tener acceso a la propiedad de los medios de producción, con el correspondiente derecho de transmitirla a los herederos”. (“EL MERCURIO”, 25 DE NOVIEMBRE DE 1961).

"Cité este pasaje en mi ensayo sobre "Las fuentes de la Democracia Cristiana", y lo comparé con el pensamiento de los más destacados expositores del liberalismo económico, Cité, asimismo, la definición de varios tratadistas cristianos acerca del liberalismo. Hay una identidad perfecta. DICHA DOCTRINA,

FUNDADA EN EL INDIVIDUALISMO FILOSOFICO, ES ANTICRISTIANA. EL SEÑOR ECHEVERRIA, HOMBRE DE EMPRESAS Y DEFENSOR DE LA PROPIEDAD INDIVIDUALISTA, NO HA COMPRENDIDO JAMAS EL ALCANCE DE LAS IDEAS QUE PREDICA. Y SI LO HA COMPRENDIDO, DEFIENDE CONCEPCIONES ANTICRISTIANAS. A SABIDAS QUE SON TALES".

EL SEÑOR ECHEVERRÍA
Y EL LUCRO . . .

"Lo que el señor Echeverría afirma sobre la propiedad privada es el eslogan más banal y tradicional de aquellos que desean unir la teoría individualista de la propiedad con la doctrina respectiva de la filosofía cristiana. Sus ideas no resisten un análisis teórico, porque no se fundan en la teoría. Para él, la propiedad privada es de derecho natural y ahí se agota su tesis.

Overrida algo, el Sr. Echeverría. La propiedad privada y la propiedad común son igualmente naturales. La primera, para serlo, necesita basarse en el trabajo y referirse a los bienes indispensables. El resto de los bienes está vinculado esencialmente a la colectividad y no obedece a las exigencias de la naturaleza, sino a la ley civil. EL SISTEMA SOCIAL QUE SURGE DEL PENSAMIENTO CRISTIANO NO SE FUNDA EN EL DERECHO PARTICULAR A LA PROPIEDAD, PUES DESCANSA EN EL PRINCIPIO DE QUE TODOS LOS HOMBRES DEBEN PARTICIPAR DE LOS BIENES DE LA TIERRA. De ahí no resulta un sistema económico, cuyo fundamento es el lucro, sino otro, cuya raíz está en la solidaridad humana. El

señor Echeverría quizás dirá que esto es utópico. Lo mismo dicen los liberales individualistas."



JALME CASTILLO.— Respondió a Javier Echeverría candidato a senador por el Partido Conservador en Santiago,

EL IMPUESTO PATRIMONIAL

"EL IMPUESTO PATRI-MONIAL ES LA CLAVE DE B O V E D A PARA EN-TENDER ESTOS PRO-BLEMAS. LOS H O M-BRES DE DERECHA SE OPONEN A EL, PORQUE TIENEN UN CONCEPTO INDIVIDUALISTA (EGOIS-TA) DE LA SOCIEDAD. NOSOTROS LO IMPULSA-

SOBRE LOS EMPRESARIOS

"La teoría del empresario que desarrolla el señor Echeverría es propia de un expositor liberal. Presenta el aspecto humano y subjetivo, pero omite el aspecto social y moral. Un hombre que se dice cristiano y que habla del empresariado sin

LA VICTORIA DE FREI

"No puedo menos que rechazar la argumentación del señor Echeverría sobre el significado de la victoria del actual Jefe del Estado. Creo haber explicado con detalles mi punto de vista en la audición radial que él contesta. Pero parece no haber entendido mi pensamiento. Aconsejo a mi contradiactor leer de nuevo mis tests. No digo que todos los votantes de Frel eran demócratacristianos, ni que todos aceptaban voluntariamente su programa. Afirmé que, al momento de votar, había dos programas en discrepancia. Los tests del señor Echeverría o de su Partido no fugaban para nada. NADIE VOTO PARA QUE VOLVIESEN LOS TIEMPOS DE LA DERECHA TRADICIONAL. O POR EJEMPLO, PARA Q

¿DE QUIEN LA
SOBERBIA Y LA
INJURIA...?

"Nuestro contradictor nos acusa de soberbia y de injuria. Los dos calificativos son normales. La soberbia consiste, como él mismo lo dice, en haber comprendido

con claridad que los tiem-
pos eran favorables a un
programa de revolución so-
cial en libertad y no a un
programa liberal-conserva-
dor-radical, en el que na-
die creía. Nos culpa, pues,
de haber tenido razón, y
convierte la pertinaz resis-
tencia de esos sectores con-
tra la Democracia Cristiana
en virtud de modestia. OL-
VIDA QUE SE ENTREGA-
RON SOLO CUANDO CA-
RECÍAN DE SOLDADOS. Y,
ANTES DE ESO, ¡DEJA-
RON LOS VIEJOS DIRI-
GENTES CONSERVADO-
RES DE SER SOBER-
BIOS CON LOS DEMOCRÁ-
TICISTAS? ¡CUÁN-
TO DESPRECIO, ¡CUAN-
TAS OFENSAS, CUANTAS
IMPUTACIONES FALSAS!
¡NO SE DIJO DE NOS-
OTROS QUE ERAMOS PRO
COMUNISTAS, PARA TER-
MINAR QUERIENDO SAL-

UNIVERSITARIOS REGRESAN DEL SUR



Otro grupo de cien estudiantes de las Universidades de Chile y Católica regresaron ayer al mediodía a Santiago.

OBRAS PUBLICAS

RETEN DE CARABINEROS EN VALDIVIA

En el departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas fueron abiertas las propuestas públicas solicitadas para la construcción de un reten de agua en el río de San Salvador, con una inversión superior a los 100 mil escudos.

El contrato comprende, además, casa-habitación para el jefe del Destacamento Policial de caballería. Los trabajos serán concluidos en 70 días, desde su comienzo.

Los trabajos estarán a cargo del único contratista que se presentó en la ciudad de

Valdivia, Mario Carrasco, que presentó un presupuesto de \$135.294,36 segundos.

**DIRECTOR GENERAL
A ZONA SUR**

El Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, visitó ayer a la zona sur, con el objeto de conocer en el mismo terreno diversos problemas, cuyas soluciones están a cargo del organismo que dirige.

El próximo lunes se reunirá en Temuco con el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, quien viajará con un grupo de jefes del servicio, con el fin de conocer las necesidades de obras públicas y de viviendas en la provincia de Cautín.

Estos jóvenes permanecieron por más de 20 días en la provincia de Llanquihue terminando los locales escolares que otros de sus compañeros habían comenzado en enero. En la Estación Central, fueron recibidos por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; por el Subsecretario de la misma cartera, Patricio Rojas; por el Asesor de la Presidencia para Asuntos Juveniles, Marco Antonio Rocca; por dirigentes universitarios y familiares. Los jóvenes dejaron terminadas 28 salas de clases y 16 casas-habitación para el personal docente que las atenderá. El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, al referirse a la acción de estos muchachos expresó: "Estamos orgullosos de este trabajo voluntario que los estudiantes universitarios han realizado. Ello constituye un ejemplo que permanecerá imborrable. Es también un ejemplo valioso de lo que puede conseguir un Gobierno que interprete el pensamiento popular al atraerse el apoyo de una comunidad, cualquiera que sea su índole. Expresamos a estos jóvenes nuestra gratitud, no sólo como Gobierno, sino como pueblo. Los felicitamos por haber realizado este reconocimiento en nombre de todos los niños que reciben educación en las aulas construidas". EN EL GRABADO: El Subsecretario de Educación, rodeado de estudiantes universitarios, a quienes acudió a recibir.

ESTUDIANTES
PERUANOS EN
SANTIAGO

Un grupo de estudiantes de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de San Marcos, Lima, Perú, es huésped desde ayer en la Casa del Estudiante Americano.

Los 26 alumnos peruanos conviven en estos días con un grupo de 20 alumnas de la Escuela Normal de Profesoras de la Universidad Argentina, quienes también estudian en el mismo hogar estudiantil.

Los colegas chilenos de la Escuela de Medicina Veterinaria han preparado una serie de conferencias para las visitantes del Perú.

El grupo peruano el Profesor Dr. Avelino Núñez, y lo integran Norma e Isabel Angeles, Flora Castro, María Herrera, Bertha de Lezcano, Elba de la Cruz, Lina Piñera, Percy Núñez, Jorge Alvarado, Carlos Bravo, Domingo Castro, Alberto Tocacae, Carlos García, Jorge Guerrero, Carlos de la Cruz, Eusebio Martínez, Gerardo Monroy, Rigoberto de Alberto Placencia, Pablo Reyes, Luis Silva, Hugo Sillan, Nicolás Singer y Fernando Tapia.

LISTA DE MUERTOS
NO RECLAMADOS

El Servicio Médico Legal, entregó ayer la siguiente lista de fallecidos, los cuales, si no son reclamados, serán sepultados el próximo 20 de febrero, en fosa común:

- 1.-Rolando Villegas Valencia.
- 2.-N. N. (m).
- 3.-Guillermo Catalán Cisterna.
- 4.-N. N. (f).
- 5.-Carlos del C. Rubio Cabello.
- 6.-Francisco Pifa Delgado.
- 7.-Luis Carraño.
- 8.-Juan Moreno Bustos.
- 9.-Luis 2º Sánchez Gómez.
- 10.-Augusto Ariagada Silva.
- 11.-N. N. (m).
- 12.-Erício Gatica Valverde.
- 13.-Belisario Arenas González.
- 14.-Sara Morel Segura.
- 15.-Guillermo Oyanedel Saa.
- 16.-N. N. (m).
- 17.-N. N. (m).
- 18.-Enrique Chandi Chandi.
- 19.-Diógenes Miguel Lira Romo.
- 20.-N. N. (f).
- 21.-N. N. (m).
- 22.-Eduardo Antonio Donoso Donoso.



LEO DAN SE FUE EN LA TARDE DE AYER a Buenos Aires, amarrado pero con el dinero correspondiente al contrato que firmó su representante con el empresario que lo presentó en Chile, Hugo Ochoa. Este disc-jockey cumplió con el astro argentino, pero al parecer fue el público el que no respondió. También en torno al cantante que vende millones de discos, pero poco interés por verlo personalmente. Leo Dan, costó a los organizadores de su breve gira de dos días y medio a Chile, poco más de cuatro millones de pesos. El dinero se recuperó, pero ahora queda por pagar el impuesto del 37% que se aplica a los artistas extranjeros. Y en este rubro se le irá la ganancia a los representantes en Chile. Leo Dan, famoso por la venta millonaria de sus discos, parece haberse dividido en categoría en un escenario. Su comportamiento tranquilo, su poca personalidad escénica, que dejó como contra su fama. Es un astro del disco, sí, pero no es "showman" que deje como contra su fama. Es un astro del disco, sí, pero no es "showman" que deje como contra su fama. Es un astro del disco, sí, pero no es "showman" que deje como contra su fama.

**DENTRO DE 15 DIAS TERMINARIA
SUMARIO SOBRE AVION LAN 404**

Fiscal Julio Tapia agiliza diligencias para establecer las verdaderas causas del accidente

Dentro de quince días más o menos se pondrá término al sumario que instruye el fiscal de la FACH, Julio Tapia, sobre el accidente aéreo del avión Douglas DC-8.

En el día de ayer el fiscal se dedicó a revisar en su totalidad el expediente sobre la causa y a despachar citaciones para nuevos testigos presenciales de la tragedia, como también para algunos funcionarios de la Línea Aérea Nacional.

Asimismo, se informó que aun queda un 30 por ciento de las especies encontradas en la máquina que aun no han sido retiradas por los familiares de las víctimas.

En cuanto a los dineros efectivos existentes como bien se ha podido establecer dominio, estos serán puestos a disposición del tribunal, conjuntamente con los valores que se extrajeran de las prendas no reclamadas.

Se esperan los últimos informes de peritajes para emitir el dictamen final, lo que bien podrá ocurrir dentro de los próximos 15 días.

LISTA DE LOS
FALLECIDOS EN
SANTIAGO AYER

Las personas fallecidas en las siete circunscripciones de Santiago, el día 17 de febrero, son las siguientes: Luis Carrizosa Rivera, Luis Carrizosa Rivera, Luis Carrizosa Rivera, Francisco Peña Delgado, Luis Rubio Cabello, Arenas González, Chandiá Chandiá, Mercedes Fuenzalida, Aída Carrizosa, Briso Gatica Valverde, Elena Olivares Aránguiz, los Díaz Gómez, Clara Peranza Catalán, Patricia Campos Arriaga, Ivira Campos Fuentes, Nilo, Marcos Cabezas, Amalia Nieto, Marcos Sepúlveda, Mirella, Miguel Torres, Patricia Alejandro Aranda, María, Humberto Cárdenas.



SAIGON, Vietnam del Sur.— Los miembros del nuevo Gobierno de Vietnam del Sur, en el primer plano el Primer Ministro, Phan Huy Quat, se inclina para conversar con el Presidente Phan Khau Suu; atrás, los integrantes del nuevo Gabinete. — (Radiofoto UPI)

LIQUIDAR CRISIS DE VIETNAM Y NEUTRALIZAR ASIA SUDORIENTAL

PARIS, 17 (UPI).— El Gobierno del Presidente Charles de Gaulle reitera hoy su petición de una conferencia, con inclusión de China Comunista, destinada a liquidar el conflicto de Vietnam y neutralizar el Asia Sudoriental.

El llamamiento coincidió con el viaje del Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, a los Estados Unidos para pasar tres días en conversaciones con el Presidente Lyndon Johnson, y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

En su última conferencia de prensa, el pasado día cuatro del corriente, Johnson puso de relieve que el compromiso básico de los Estados Unidos de ayudar a Vietnam del Sur a defender su libertad se adquirió hace diez años siendo Presidente Eisenhower.

Otra promesa semejante la hizo el asesinado Presidente John Kennedy. Eisenhower visitó la Casa Blanca a invitación de Johnson después de haber ido al General en Jefe del Ejército, General Walter Reed para someterse a un reconocimiento.

NUEVA ADVERTENCIA RUSA
MOSCÚ, 17 (UPI).— La Unión Soviética advirtió hoy de nuevo que las consecuencias de la crisis de Vietnam "no pueden preverse si no se pone fin al peligroso desarrollo de los acontecimientos". Al mismo tiempo, amenazó con la destrucción nuclear a "cualquier agresor".

La advertencia está contenida en un artículo del periódico gubernamental "Izvestia". La amenaza la formuló el ex Jefe de Estado Mayor Mariscal Vasili Sokolovski, en una conferencia de prensa.

Ministro de RR. EE. francés viaja a Washington, mientras se consultan Johnson y Eisenhower sobre la situación. Nuevas advertencias de Rusia y China a los Estados Unidos de que las manifestaciones de la crisis de Vietnam y otros problemas mundiales.

Después de una conferencia no anunciada en la Casa Blanca, el Jefe del Gabinete de Prensa, George Reedy, dijo a los periodistas que el Presidente había pedido a Eisenhower consejo sobre la tensa situación de Vietnam.

En su última conferencia de prensa, el pasado día cuatro del corriente, Johnson puso de relieve que el compromiso básico de los Estados Unidos de ayudar a Vietnam del Sur a defender su libertad se adquirió hace diez años siendo Presidente Eisenhower.

Otra promesa semejante la hizo el asesinado Presidente John Kennedy. Eisenhower visitó la Casa Blanca a invitación de Johnson después de haber ido al General en Jefe del Ejército, General Walter Reed para someterse a un reconocimiento.

NUEVA ADVERTENCIA RUSA
MOSCÚ, 17 (UPI).— La Unión Soviética advirtió hoy de nuevo que las consecuencias de la crisis de Vietnam "no pueden preverse si no se pone fin al peligroso desarrollo de los acontecimientos". Al mismo tiempo, amenazó con la destrucción nuclear a "cualquier agresor".

La advertencia está contenida en un artículo del periódico gubernamental "Izvestia". La amenaza la formuló el ex Jefe de Estado Mayor Mariscal Vasili Sokolovski, en una conferencia de prensa.

ARGUMENTO CHINO
LONDRES, 17 (UPI).— El dirigente chino comunista Liu Shao-chi declaró hoy que es el pueblo movilizado y no la bomba atómica, lo que es verdaderamente poderoso en una crisis como la de Vietnam del Norte. En un despacho de la agencia noticiosa oficial Nueva China se informa que Liu, Presidente de la República Popular China, había dicho en un discurso pronunciado en Pekín que Estados Unidos afrontará desastre seguro si expande el conflicto en Vietnam.

Bajo cualesquiera circunstancias —habría dicho Liu— puede decirse con seguridad que mientras más avance por este sendero tanto más desastrosa será su derrota. Los imperialistas de Estados Unidos se imaginan que con la ayuda de unas cuantas bombas atómicas en sus manos, más una cantidad de buques de guerra y aviones, pueden extender los tentáculos de su agresión aquí y provocar a los pueblos del mundo entero.

DECLARACION DE JOHNSON
WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente Johnson afirmó hoy que Estados Unidos no pretende ampliar la guerra en el Vietnam, pero que tomará todos los pasos que sean necesarios para hacer frente a la agresión comunista.

El Primer Mandatario formuló estas declaraciones después de haber conversado con el ex Primer Magistrado, Dwight Eisenhower, en la Casa Blanca sobre problemas del Vietnam y otras cuestiones internacionales.

Sus expresiones en materia política, insertadas a último momento en su discurso ante la Junta de la Conferencia Industrial Nacional, indica que los ataques aéreos norteamericanos continuarán, si es necesario, para reprimir los

COHETES DE LARGO ALCANCE
MOSCÚ, 17 (UPI).— El mariscal Vasili Sokolovski dijo hoy que el arsenal de cohetes nucleares de la Unión Soviética es lo suficientemente poderoso como para aplastar a cualquier agresor, y dijo que "la Unión Soviética no ve la necesidad de utilizar el espacio cósmico con fines militares, lo menos en los próximos 20 años".

"Las armas de que se dispone en la tierra son suficientes para destruir todo lo vivo", dijo el héroe de la Segunda Guerra Mundial y ex jefe del Estado Mayor soviético, en una conferencia de prensa convocada en conexión con el 47.º aniversario del Ejército rojo, que se celebrará el 23 de febrero.

RETRO DE TROPAS
Asimismo, repitió la Unión Soviética de retirar tropas de Europa central si las potencias occidentales adoptan un igual criterio.

REDUCCIONES MILITARES
El militar soviético pidió luego al Oeste que iguale las reducciones soviéticas en materia de armas para demostrar

sus deseos de paz, y no la referencia alguna a los cohetes aéreos contra el comunismo en el Vietnam del Norte.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

El proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la

LA REUNION COMENZARÁ EL 20 DE MAYO, para prolongarse hasta junio. La Conferencia, que se efectuará el 20 de mayo, durará un mes y medio, y se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

Rusia abandona planes de conferencia comunista

Sería el precio que pagaría el Kremlin para tregua con Pekín

LONDRES, 17 (UPI).— Asumaba hoy la posibilidad de que la Unión Soviética estuviera dispuesta a abandonar la idea de celebrar una conferencia mundial de representantes de naciones comunistas, propugnando una nueva tregua en el conflicto ideológico con la China Comunista.

En fuentes diplomáticas surgieron conjeturas en el sentido de que el Kremlin pudiera tomar tal decisión, o, por lo menos, reconsiderar la iniciativa de celebrar la reunión citada, la cual ha sido convocada para el primero de marzo en Moscú. Si la conferencia fuera suspendida, ello significaría el precio que estaría dispuesto a pagar Rusia por no llegar a definiciones con relación a la China Comunista.

En fuentes diplomáticas surgieron conjeturas en el sentido de que el Kremlin pudiera tomar tal decisión, o, por lo menos, reconsiderar la iniciativa de celebrar la reunión citada, la cual ha sido convocada para el primero de marzo en Moscú. Si la conferencia fuera suspendida, ello significaría el precio que estaría dispuesto a pagar Rusia por no llegar a definiciones con relación a la China Comunista.

En fuentes diplomáticas surgieron conjeturas en el sentido de que el Kremlin pudiera tomar tal decisión, o, por lo menos, reconsiderar la iniciativa de celebrar la reunión citada, la cual ha sido convocada para el primero de marzo en Moscú. Si la conferencia fuera suspendida, ello significaría el precio que estaría dispuesto a pagar Rusia por no llegar a definiciones con relación a la China Comunista.

"Ranger-8" explorará sitio en que alunizará el hombre

CABO KENNEDY, 17 (UPI).— Estados Unidos disparó hoy a su cohete Ranger 8 que, provisto de un aparato de televisión, viajará en 65 horas hasta la Luna para sacar otras 4.000 fotos de primer plano de un posible lugar de descenso de los astronautas que viajan al satélite natural de la Tierra.

La nave espacial fue lanzada mediante un cohete Atlas Agena, de más de 30 metros de alto, a las 12.05 horas del este.

OBJETIVO DEL RANGER
Si todo va bien el Ranger 8 se encaminará hacia el Mar de la Tranquilidad, mediante una maniobra que se llevará a cabo en las primeras horas

de mañana, cuando la comanave televisora haya llegado a la mitad de su recorrido. El propósito de enviar al Ranger 8 a ese lugar es ver si la vasta planicie lunar es tan lisa en su superficie como la de otros mares lunares fotografiados por el Ranger 7 en el mes de julio del año pasado.

LUGARES DE DESCENSO
Los hombres de ciencia necesitan las fotografías del Ranger 8 para localizar posibles lugares de descenso para un aterrizaje automático que se lanzará hacia fines de este año y para los astronautas del proyecto Apolo que se llevará a cabo en 1970.

SEGUNDO LANZAMIENTO
El Ranger 8 entró en una órbita de estacionamiento a 185 kilómetros de altura y desde allí, ocho minutos después, el cohete actuó como plataforma de lanzamiento para la parte final del vuelo de 40.216 kilómetros hacia la Luna.

Recién dentro de varias horas se sabrá si la trayectoria es correcta.

Transcurridos 35 minutos desde el lanzamiento, un vocero de la agencia espacial dijo que la comanave se había separado normalmente de su elemento propulsor.

La protesta degeneró más tarde en una disputa política y cinco personas resultaron heridas.

La policía empleó gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

MANIFESTACION DE PROTESTA
El Gobierno había hecho un llamamiento oficial exhortando a la manifestación de protesta. Se pidió a las empresas comerciales e industriales, así como a las oficinas del Gobierno, que dieran asilo a sus empleados para que pudieran participar en la manifestación.

EXIGENCIAS ENTREGADAS
La nota entregada por una declaración de los manifestantes al encargado de negocios de la representación, D. A. Flynn, exige que los Estados Unidos, dejen de suministrar armas al Gobierno de Tshombe y que el ejército congoleño retire a los rebeldes comunistas; ejerzan influencia sobre Tshombe para que éste retire a los mercenarios blancos, y garanticen la integridad territorial de Uganda de las armas norteamericanas.

ACUSACION UGANDESA
Uganda declaró que aviones norteamericanos suministrados a Tshombe por los Estados Unidos han bombardeado dos villas ugandesas cerca de la frontera con el Congo, el sábado último.

EE. UU. RESPALDA CREACION DE FUERZA DE PAZ PARA NU

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— El Vicepresidente de Estados Unidos, Hubert H. Humphrey, declaró hoy que su país está dispuesto a robustecer la función salvaguardadora de la paz de las Naciones Unidas, contribuyendo a entrenar

y equipar contingentes de otros países asignados al servicio del Organismo Mundial, transportando dichas unidades cuando fuere necesario, y pagando sus contribuciones a las operaciones de mantenimiento de paz.

El discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

EE. UU. RESPALDA CREACION DE FUERZA DE PAZ PARA NU

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— El Vicepresidente de Estados Unidos, Hubert H. Humphrey, declaró hoy que su país está dispuesto a robustecer la función salvaguardadora de la paz de las Naciones Unidas, contribuyendo a entrenar

y equipar contingentes de otros países asignados al servicio del Organismo Mundial, transportando dichas unidades cuando fuere necesario, y pagando sus contribuciones a las operaciones de mantenimiento de paz.

El discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacional, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Enciclopedia "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuado en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 18 DE FEBRERO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La victoria de Godfrey Stevens sobre el cordobés Juan Carlos Lescano sirvió para marcar la reaparición del campeón chileno de peso pluma en el ring del Caupolicán. Mirada desde ese punto de vista por el tiempo que estuvo inactivo, su actuación resultó convincente. No sólo porque ganó con amplitud, sino por que el rubio estilista volvió a darnos una demostración sobresaliente de su arte pugilístico. Aunque superado sin apelación, Lescano resultó por su temple y poder de absorción, un adversario muy adecuado para que Stevens desplegara su excelente técnica que no en vano lo ha llevado a un plano de privilegio en el firmamento del boxeo chileno y sudamericano.

Los 10 rounds, intensos y con el colorido que supo darles el vencedor por la variedad de su juego, aparte de interesantes, fueron muy provechosos para Stevens, desde el momento que para todo peleador es siempre positivo disputar un match entero, más todavía, como éste, donde la actividad fue permanente y dejó a la luz todas las virtudes del campeón.

Habrà que convenir, entonces, en que Godfrey Stevens no sólo ganó. Convenció, ratificó su calidad. Y de paso, dada la moral combativa, el espíritu enhiesto de Lescano, alcanzó el estado físico y el nivel de boxeo que no es posible lograr en el gimnasio por mucho que se trabaje. Esta pelea, como otras que tendrán que venir, le permitirán al pupilo de Balbontin ajustarse totalmente a su mejor forma y rendimiento a la espera de que llegue el momento culminante de disputar la revancha con el campeón sudamericano, Osvaldo Cañete, su vencedor en Buenos Aires. Una revancha que desde ya apasiona por su significado y porque se librará en el escenario de los mejores triunfos de Stevens.

Cuando se escriba la historia del Club Santos y de su famoso equipo de fútbol, tendrá necesariamente que dejarse un hueco grandote para ahí estampar el nombre de Gilmar, cuyo acervo de virtudes futbolísticas y humanas tendrá que señalarse con trazos firmes, como que corresponde a un auténtico crack. Figura ya incorporada a la leyenda del fútbol brasileño, tiene Gilmar los atributos clásicos del arquero excepcional, que, al igual que los grandes actores, brilla más, y es más notable su faena cuando el escenario es grande y grande la responsabi-



dad. Esto lo ha acreditado una y otra vez en distintas canchas del mundo. Como todos, ha pasado momentos oscuros y a veces se llegó a decir que su carrera estaba cerca del ocaso; que era preciso reemplazarlo. Sin embargo, cuando su equipo tuvo por delante un compromiso importante, no hubo dudas en su inclusión, pues existía la seguridad de que no fallaría. Así ocurrió muchas veces, así lo vimos recién en el Estadio Nacional cuando ante Universidad de Chile, fue factor decisivo en el triunfo dejando de este modo en evidencia que aún mantiene intactas sus virtudes y que continúa siendo un arquero notable y como hecho para las grandes ocasiones.

Se inicia hoy un nuevo Campeonato Nacional de Natación en Viña del Mar y, aunque no se quiera pensar negativamente, asalta a la casi totalidad de los seguidores de este deporte, la duda de que éste será un certamen más. Vale decir, llegarán nadadores, los mejores del país, y que, a pesar de ello, estarán lejos de registrar marcas aceptables en competencias internacionales. Pero este campeonato es de esperar que pase a llevar todo lo anterior y muestre en la pileta 8 Norte de Viña del Mar, que la natación chilena no está próxima a perecer, sino que por el contrario, al igual que la legendaria Ave Fénix, viéndose ya cerca de su total ocaso, exhiba una superación ya largamente esperada.

Varias de las razones que dan ciertas esperanzas de recuperación, la confirman algunos nadadores jóvenes que poco a poco han ido escalando posiciones, aunque en forma lenta, hasta situarse entre las promesas de la natación chilena. Francisco Urria, de la Asociación Universitaria, es uno de ellos, que en forma tesonera junto a su hermana Sonia y a su incansable madre, Inge von der Forst, se han trazado una meta a la cual esperan llegar pronto.

Francisco Urria, si bien es cierto que ganó algunas pruebas en el recién finalizado Torneo Metropolitano, no es menos cierto también que en el Nacional de Viña del Mar tendrá la oportunidad de cristalizar sus avances, apremiado por nadadores de mayor peso.

A este joven lo sabemos consciente y gran enamorado de su deporte y que con entrenamientos más intensos tiene que ocupar más adelante un lugar de privilegio en nuestra natación.

BOCA CAMINO 6^{ta}



ISTA PANORAMICA del Estadio Regional de Antofagasta, que tiene una capacidad para 28.150 personas. Ya está totalmente terminado y esperando la decisión de la Asociación Central, para entrar en funciones para el Torneo de Ascenso de 1965.

Norte y Sur Aspiran a Enriquecer Este Año el Ascenso

cinco equipos postulan en estos instantes a ingresar a la División de Promoción. Consejo de delegados, en reunión del próximo lunes, dará a conocer su fallo para que actúen dos de ellos.

El próximo lunes el Consejo de Delegados de la Asociación Central, formado por todos los representantes de los clubes de la Primera y Segunda División, decidirá entre cinco postulantes, dos para ingresar a la División de Ascenso. La votación en este caso especial no tiene para los delegados la misma proporción o el mismo valor. El voto de los delegados de División de Honor vale por tres, Ferrobádminton e Iberia que vienen de Primera votan por dos y el resto de Segunda División, el voto sólo vale por uno.

Los postulantes este año son: el Club Bellavista de Antofagasta, el Club Deportes Ovalle, el Club Atlético Fernández Vial, de Concepción, el Club de Deportes Huachipato y el Club Lord Cochran o Club Deportes Concepción.

Por resultar una materia de suma importancia y tener esta División miles de problemas para desarrollar este certamen en todo orden, LA NACION manteniendo su invariable norma de justicia expone en esta oportunidad todas las previsiones que cada club ha ofrecido, para hacer mejor valer sus postulados.

CLUB BELLAVISTA DE ANTOFAGASTA. Los nortinos tienen un Estadio con capacidad para 28.150 personas, que se distribuye en 9 mil las tribunas, 16 mil las galerías, 3 mil las preferencias y 150 para las autoridades. En el rubro económico, el Club Bellavista está dispuesto a pagar a todos los clubes que viajen a Antofagasta, la suma de 4 mil escudos, incluyendo los pasajes, estadía y gastos menores de movilización o extras. En forma opcional se ofrece un match amistoso al interior de la provincia, con un líquido de 500 escudos como mínimo.

CLUB DEPORTES OVALLE. La carpeta del Club Deportes Ovalle es la más poco voluminosa. No existen fotos de los Estadios, historia del club, ni largas exposiciones. Sólo hay en él una nota de las autoridades de la provincia, en la que respaldan la postulación del club, que en su nota de presentación como candidato expone las bondades como plaza futbolística, al hacer notar que en el balance de las recaudaciones del año en la División de Ascenso, Ovalle está en uno de los primeros lugares. Existen notas en las cuales se deja constancia que ningún club que viajó



DE GRAN BELLEZA NATURAL y arquitectónica es el Estadio de Huachipato con capacidad para 7.500 personas. Rodea la cancha de fútbol una hermosa pista de cenizas, como además tiene facilidades para la práctica de otros deportes.

a Ovalle en el certamen de 1964 tuvo pérdidas. **CLUB DEPORTES LORD COCHRANE.** Se señala en este caso, que de ganar esta postulación, cambiaría su nombre por Club Deportes Concepción. Tiene el Estadio Regional de Concepción con una capacidad de 35 mil personas, 15 mil bajo techo. Un registro de socios de 3.024, con 1.572 al día en sus cuotas. Un local propio, en la calle O'Higgins 1127.

El ofrecimiento en la parte económica, es el siguiente: un mil quinientos escudos, mientras permanezca en segunda división, y 2.500 escudos en el caso de subir a primera. Todo esto reajustable, según el alza del costo de la vida. Al 31 de diciembre de cada año. Además, bonifican en el gasto de los pasajes en bus en un 50%. En cuanto a la recaudación, se ajustará a los reglamentos de la Asociación Central, que establece 60% para el ganador, y el 40% para el perdedor, deducidos los gastos.

CLUB DEPORTES HUACHIPATO. Muschipato tiene en la actualidad un Estadio en comunidad con la Compañía de Acero del Pacífico, con capacidad pa-

ra 7.500 personas, 2 mil tribunas y 5.500 galerías. Una sede social propia, en la calle Araucaria N.º 90, en Talcahuano, y en su registro de socios cuentan con mil, todos al día en sus cuotas, porque éstas se descuentan por planilla. El ofrecimiento de Huachipato consiste en los siguientes puntos. Un mil quinientos escudos libres, al lugar en Segunda División, y 2.500 escudos al lograr llegar a primera. Esta cantidad será reajustable, según el alza del costo de la vida, al 31 de diciembre de cada año. Además, bonifican en el gasto de los pasajes en bus en un 50%. En cuanto a la recaudación, se ajustará a los reglamentos de la Asociación Central, que establece 60% para el ganador, y el 40% para el perdedor, deducidos los gastos.

ASES DEL BILLAR



LE DECAN "EL GABACHO" POR HABER NACIDO EN FRANCIA. PEDRO HERVE, CHILENO Y FUE CAMPEON NACIONAL DE "LIBRE" Y "TRES BANDAS". POCOS JUGADORES COMO EL CON MAS VALOR PARA LA LUCHA. FUE UNO DE LOS PRIMEROS QUE PRACTICO LA "SERIE AMERICANA" EN CHILE. EN LA ACTUALIDAD RESIDE EN NIZA, FRANCIA.

Fútbol... Siempre Fútbol

Los palos que le han dado a la "U" por el contraste ante Santos, más parecen el producto de un tropicalismo puro. Los grandes también caen y atraviesan por un periodo flojo. Son muchos los ejemplos. Entre éstos, Real Madrid, cinco años campeón de Europa. Fabulosos ingresos de Independiente en la Copa Libertadores de América 1964. Mal paso de la "U"

Si hubiese sabido la directiva de Universidad de Chile que recibiría la serie de de nuestros por el contraste experimentado ante Santos, estaríamos seguros que habría fijado el partido en una cancha de un país neutral. Tanto el público como algunos seguidores comentaristas, poco menos que han despotricado contra los aules, tildándolos de autores de un verdadero descalabro contra el fútbol nacional. El tropicalismo los condujo a frases inconsecuentes como si hubiesen sido atacados de súbito por una amargura que ellos mismos no soportaban.

Que fue una actuación anormal la cumplida por la "U", ni dudarlo; pero de ahí a calificar al cuadro como una franca y profunda decadencia, queda a mucha distancia de lo justo, de lo equitativo, de lo real. Pocos se han detenido a considerar los diversos aspectos que afectan al andar actual del ballet, que se aleja, por el momento, de sus mejores tiempos, principalmente de la brillante jornada internacional de los primeros meses del 63. Por un CONTRASTE, lo han hecho trizas o pretenden hacerlo, como si los invadiera la morbo-sidad, olvidándose de golpe las notables presentaciones realizadas por el cuadro colegial. Esto es tropicalismo puro. Contrasta, estamos seguros, con lo que ocurre en otros ambientes, donde más puede la medida que el descontrol.

Con el mismo Santos, que hoy de nuevo se ha levantado airoso, no sucedió igual que ocurre ahora con la "U". El torneo de São Paulo del 63, halló a Santos en un periodo de baja, y fueron muchos los contrastes con que volvió a sus pagos portenios. Vino la caída de la Copa Libertadores 1964, y siguieron las caídas del team de Pelé, venido en gran forma por el buenísimo equipo que tuvo Independiente. Sin embargo, nadie dijo que Santos ya no valía nada, que era un cuadro agotado. O sea, sus contrastes, como todos los grandes equipos los tienen, fueron recibidos y calibrados en su justa forma. Que al momento caminaba mal, nadie lo negaba; pero siempre hubo palabras de "futuro" renovador, de esperanzas, de aliento. Acá, todo al revés. Sobre la caída de la "U", palos y palos, sin un gesto o una palabra edificante. Pocos lo han instado a una recuperación, a un reajuste.

La "U", es cierto, atraviesa por un mal periodo. Muchos hombres-claves vienen declinando a pasos agigantados, y los "brotes" aún no están a punto, no maduran. Y fallando en sus piezas vitales, en sus individualidades, forzosamente la baja repercute en la acción colectiva, en el conjunto. A otros grandes equipos les sucedió lo mismo, pero siempre hubo calma y paciencia, para la recuperación. Real Madrid, cinco veces campeón de Europa, que se pasó triunfante por cientos de canchas extranjeras, sufrió una baja similar a la de la "U", cuando cayó en Wolverhampton y Aston Villa, campeones otros del torneo inglés, hoy están ubicados en los lugares inferiores. Una mala racha, como la tienen todos los clubes, por más campeones del mundo que sean. Los grandes también tienen caídas. Por lo demás, eso es el deporte. Lo monótono sería que sucediera lo mismo a los permanentes por años, como imbatible. Sería una lata espantosa. Al final, habría campeonato sólo por el segundo puesto.

Ahora, la experiencia recogida por la "U" debe aprovecharla para observar dónde está el origen y causa de su caída. Para ver el punto preciso de los "chiridos" que está dando el cuadro. Tule Alamos sabe su oficio de preparador, de conductor. Años que viene sacando buen provecho de lo que rinden las piernas de sus jugadores. Esa ha sido y es la función del "coach", profesión que conoce al dedillo. La cuestión es que no se eche "a la bartola", ni se deje amargar por el subidón tropicalismo que ha debido sufrir y afrontar después del 6.1 con Santos. ¡Arriba la "U"!

Los suculentos ingresos que se vienen consiguiendo en la Copa Libertadores, están ha-



CARLOS CONTRERAS está rindiendo bien no así Luis Eyzaguirre, que ha perdido muchas de sus bondades futbolísticas. Lento, perdido en la contención del rival, ante Peñero, lo hizo mal. Al fondo, a la derecha, Manuel Astorga, que atraviesa por una baja ostensible de sus condiciones. Pero los buenos hinchas de la "U", confían en su propia recuperación. Ojalá vuelva el "ballet" por el exitoso andar de sus clientes jornadas

MANOLA BAEZA: UNA PEQUEÑA GRAN NADADORA

Ostenta el título de campeona de Chile infantil, en 100 metros pecho. Tiene 12 años e intervendrá, a partir de hoy, en el Campeonato Nacional a realizarse en Viña del Mar.

Hace unos días finalizó en la pileta del Stade Français el Campeonato Metropolitano de Natación organizado por la Asociación Santiago. Intervinieron en él, los más destacados cultores de este deporte de la entidad organizadora, como asimismo de la Universidad.

Las cuatro jornadas no ofrecieron grandes maras, que evidenciaron una ligera sospecha de superación, en este ya bastante tiempo alejado de deporte.

Esta pequeña de 12 años de edad, tiene enormes posibilidades de mejorar su actual marca en el campeonato nacional, a iniciarse hoy en Viña del Mar y a la vez, excelentes perspectivas futuras, si mantiene una actividad más continuada.



Conversamos con esta joven campeona, con el objeto de conocer algunas aperturas de su personalidad. Del diálogo sostenido, pudimos deducir que Manola Baeza es entre otras muchas cosas, una chica serena y que mira su actuación con tranquilidad.

La natación no es sólo su única preocupación, sino que al margen de lo anterior, coordina en forma adecuada su pasión por el ballet, los estudios y la música.

Pertenece desde hace un año al Ballet de Arte Moderno, al cual se dedica con enorme interés.

Sus aptitudes artísticas las ha heredado de su padre, Mario Baeza, conocido director de coros y uno de los mayores impulsores de esta actividad en nuestro país. Lo deportivo, por su parte, de su madre Iris Gaitán, que tuvo destacada participación en varios deportes cuando era estudiante.

—¿Cuándo aprendió a nadar? —le preguntamos. —Hace cuatro años, quien me enseñó fue mi mamá. Desde esa fecha hasta ahora, quien se ha encargado de orientar y preparar para la competencia es el entrenador, profesor de Educación Física del Club Estadio Español, Juan Carlos Rojas.

—¿Cree que este señor está cumpliendo una gran labor, ya que ha enseñado a nadar a todas o casi todas las representantes del Estadio Español, que en este torneo lograron ganar? —

—Siempre he considerado como mis estrellas a los hermanos Sonia y Francisco Urria.

Continuando con nuestra conversación, nos informamos que Manola a pesar de haber ganado en forma brillante los 100 metros pecho, no tuvo una adecuada preparación, motivada por una aguda amigdalitis que le impidió entrenar. Solo dos días antes del torneo, empezó su adiestramiento. Esto abona la concepción primeramente vertida, en el sentido de que su rendimiento deportivo es superior en el Campeonato Nacional de Viña del Mar.

El estilo elegante en el que Manola se mueve en el agua, la mejor arma. Los dos mayores detalles que abriga desde hace un largo tiempo, Manola los lleva a la vez, en el dentista y a la vez, en la estrella de ballet.

Como se puede apreciar la natación, no ocupa como tal vez pudiera creerse un lugar prominente en su ideal futuro.

Mientras pueda conseguir armoniosamente sus inclinaciones deportivas con las artísticas, Manola lo hará. Es de anhelar que dentro a sus casi innatas condiciones naturales, mantenga participando durante largo tiempo, por lo que en duda, dará numerosas satisfacciones para nuestra natación. — CARLOS CONTRERAS

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS PRECIOS ECONOMICOS

SE ENTREGAN EN LAS FACILIDADES

Visitenos en ALAMEDA BDO O'HIGGINS 2457

Teléfono 84107

Almacenes Rodiles S.A.

FABRICA DE OVEROLES Y SLAKCS

Alameda 2945 - Tel. 92013

POOL BILLARES BILLARINAS

TIZA - SUELA - TACOS - GOMA POR METRO - BO-LAS DE BILLAR Y POOL.

ALBERTO RUBIO

ARTURO PRAT 840

AGRICULTOR

APAROS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUELA

Reich y Cia. Ltda

Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786

Fonos 90206-97328

BOTELLAS VACIAS

Compra de todas clases: Vinagras, Licoreras, Champañeras, frascos, etc. - Hoy a 1/2 precio - Domingo Malagueño, Concepción 6170 (Semiario, al Intra 600) Fonos 61267

Rodriguez Portuñal 1201 (Ex. Locales Milanes) Luis D'Andrade G.

MOTOCICLETAS ALEMANAS

MAICO, GOBI, BAUER

de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc.

REPUESTOS

SERVICIO

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADE

Representantes exclusivos para Chile:

RAFALOWSKI HNOS.

PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789

PELE, el Hombre

Un recuento de las actitudes humanas y deportivas del astro brasileño, hecho por Oldemario Touguinho, periodista carioca del "Jornal do Brasil".

Está nuevamente en Chile, para cubrir las informaciones de la actuación de Santos en la Copa Libertadores de América un colega brasileño amigo de esta casa periodística: OLDEMARIO TOUGUINHO, del diario "Jornal do Brasil" de Río de Janeiro. Oldemario es la quinta vez que visita nuestro país y siempre tras la inquietud de la noticia, a Santos lo ha visto jugar en Argentina, Uruguay, Colombia, México, Lisboa, Milán, y en Alemania. Conoce de sobre todas las incursiones del jugador santista y en especial la personalidad de cuadro santista y fuera de la cancha. Ese es el tema central de esta crónica. Conversar sobre Pelé, sobre otras cosas aparte de las genialidades del Rey, que Oldemario como buen brasileño exalta muchas veces más allá de la realidad.

SUS COMIENZOS
Dice Oldemario: "Todas las personas conocen a Pelé como gran jugador de fútbol, más todos deberían conocer al hombre EDSON, quien es mucho mejor, que el jugador de fútbol. Es hijo de un antiguo jugador, que nunca llegó a ganar mucho dinero en este deporte, pero consiguió algunos contratos para el mantenimiento de su familia que era muy humilde. Y cuando Pelé era niño, siempre jugaba fútbol en las calles, pero al volver a su casa conversaba con su madre doña Celeste, y le decía, yo voy a ser un gran jugador de fútbol y ya no tendré las aperturas que tienes ahora. Te dije todas las comodidades y un buen bienestar, lo mismo que a mi "vovo" (abuelita). La vovo, señala Oldemario era todo para Pelé, lo cuidaba y mimaba hasta en el más caprichoso. Siempre fue muy inteligente. No era muy estudioso, pero se confió a sus propios talentos y ordenaba el jardín para brincar y correr. Pelé vivía en la ciudad de Bauré, pero había nacido en la ciudad Tres Corações. Se inició en el equipo juvenil del Club Bauré, donde su padre fue antiguo jugador. Tenía toda la calidad para jugar que un antiguo jugador Valdemar de Brito, y llevó a Pelé para entrenar en Santos. Tenía 15 años. En la primera partida por el cuadro juvenil disparó un penal y lo erró. Pese a ello lo contrataron y estuvo viviendo en una pensión con seis o siete jugadores más. El año 1957, con 16 años ya era titular y se tituló campeón paulista. Luego fue a la Copa del Mundo con 17 años y se consagró en Suecia. Después ya fue Rey, pero volvamos al hombre Edson.

Para su familia compró departamentos, terrenos, automóvil último modelo para su padre. Recientemente recibió de parte del Club Santos una suma de un valor de 60 millones de cruzeiros. Antes de partir a toda su familia en Santos, vivía con su procurador José Osório, un español más conocido por Pepe. Gracias a él hoy Pelé es un hombre



COLIGA BRASILEÑO.— Oldemario Touguinho, del diario "Jornal do Brasil", está nuevamente entre nosotros. En forma gentil nos proporcionó antecedentes de la personalidad y perfiles humanos de Pelé.

Independiente. Tiene varias firmas de construcción, venta de materiales, venta de departamentos, todo organizado por el procurador, Zito, el mediano es socio de algunas firmas también. Mensualmente regala cerca de 200 mil cruzeiros a los orfanatos, ayuda a las personas, pero no le gusta que se diga. Un ejemplo, cuando la Selección se clasificó Campeón del mundo, le dijo al masajista Francisco de Azeite que le daría una ayuda. Luego al volver a Río se entrevistó con él sin alarde de ninguna especie y le entregó un sobre con cien mil cruzeiros. Muchos santuarios de Iglesias se han podido construir gracias a la ayuda de Pelé. Hace poco tiempo se hizo una encuesta en los enfermos para conocer el personaje que les gustaría recibir. El resultado arrojó una abrumadora mayoría para Pelé. Se hicieron los anuncios y se fijó una hora. Toda la televisión, radios, diarios y revistas, llegaron a la hora. Pelé no apareció. Pasadas tres horas, y cuando todo el mundo se había ido, tomó su coche y se dirigió a visitar los enfermos y estuvo más de media hora, conversando y alentando a los enfermos. Los niños del establecimiento hospitalario le pidieron que no hiciera fotos frente a Flamengo. Pese en ese partido Pelé jugó mal y no hizo goles.

Todos piensan que fue por el riesgo de los enfermos. En el match siguiente que fue en São Paulo, fue el mejor hombre del campo e hizo tres goles. Así es Pelé, todo una historia de gratos recuerdos y de una generosidad de alma extraordinaria. Un hombre al cual vale la pena conocer."

ARRAP.

Clases con árbitros de la FIFA tendrán los "pitos" chilenos

La Federación de Fútbol de Chile preocupada por la técnica y especialización de los árbitros que oficialmente participan en la práctica del fútbol, ha conseguido ser distinguida por la FIFA, el más alto organismo del fútbol mundial con la Sede de un Curso de Arbitraje, con la participación de los instructores del Comité de Arbitraje de la FIFA, señores Adolf Lindenberg, de Suiza; Juan José Alvarez, de Buenos Aires; y el Charlista Oficial señor Walter Manning, residente en Santiago.

El curso de Arbitraje que será organizado por la Comisión Técnica de la Federación, está limitado a 60 matriculados, de los cuales 35 serán para árbitros pertenecientes al Comité de Arbitros Profesionales de la Asociación Central, y 25 para los miembros que designe la Federación de Arbitros de Chile. Su comienzo está fijado para el lunes 22 en las instalaciones de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán, desde las 8.30 horas hasta las 11.30 en las mañanas, para continuar en la tarde desde las 13.30 hasta las 21 horas, en los salones de la Federación de Fútbol de Chile.

La Comisión Técnica, se ha preocupado de utilizar todos los detalles de organización del Curso de Arbitraje, preparando a los instructores enviados por la FIFA una nueva demostración de la capacidad de los dirigentes nacionales al enfrentar estas responsabilidades, designando como Relator del Curso al Instructor de los árbitros profesionales señor Adolfo Resinato, condecorado del rodaje de estas jornadas.

Los instructores señores Lindenberg y Alvarez, son portadores de películas, textos y láminas especiales para estos cursos, completando con sus autorizadas explicaciones y consideraciones a las Leyes de Juego un interesante ciclo de clases por siete días en jornadas de mañana y tarde, que serán de inestimable beneficio para nuestros esforzados árbitros, tanto del sector profesional como amateur.

Las inscripciones para este interesante Curso se reciben por intermedio de los organismos rectores de los árbitros —Comité de Arbitros Profesionales y Federación de Arbitros de Chile—, comunicando a los interesados, especialmente de provincias, lo hagan a la brevedad posible.

Los instructores de la FIFA arribarán a nuestra capital el próximo sábado y domingo, provenientes de Buenos Aires y Zurich, programando la Comisión Técnica una conferencia por intermedio de los organismos rectores de los árbitros a las 20 horas, en los salones de la Federación de Fútbol.

Viejos Cracks de Colo Colo se reunirán hoy

Los integrantes de los Viejos Cracks de Colo Colo, se reunirán esta noche en la sede social de la institución, Cienfuegos 41, a las 20 horas, para tratar asuntos de gran interés, por lo cual se cita en forma encarecida a los ex jugadores albos al lugar y hora indicada.

EL DRAMA DE OSCAR MONTALVA:

"El choque con Onega tuvo fatales consecuencias para mi matrimonio"

Su esposa enfermó al enterarse del accidente.— El zagüero albo estuvo 20 días en cama y con pastillas especiales le quitaron los coágulos de la cabeza.— Está seguro de viajar a Londres, al Campeonato Mundial de 1966, como integrante de la Selección Nacional

Periodísticamente, tenía una deuda con OSCAR MONTALVA NUÑEZ, zaguero derecho de Colo Colo.

Cuando ocurrió el accidente con Onega, todos se preocuparon del estado del argentino, sin hacer mención, o sólo en forma esporádica, de las condiciones en que había quedado el jugador chileno.

Nunca es tarde para enmendar errores y ahora, cumplimos con el caballero so zagüero albo.

Pero antes de entrar en detalles de las consecuencias para él, y en especial para su esposa, el accidente enfocamos bien la personalidad de Montalva.

Se inició como jugador en las divisiones inferiores de Colo Colo, hasta llegar a formar en el primer equipo.

Desgraciadamente, una grave hepatitis lo marginó por largo tiempo de las canchas. Sólo su presencia de ánimo y paciencia, lo llevó nuevamente a calzar los "chuteadores", cuando ya los médicos, lo habían desahuciado como jugador.

Esto ocurrió a principios de 1961, y retornando a las canchas, en la temporada Internacional de 1963.

Siempre ha sido un muchacho afable y cumplidor tal vez, según su propia expresión "demasiado blando".

Esa misma blandura, era la gran contra que tenía cuando en su equipo, lo tocaba enfrentar a jugadores que prácticamente se habían iniciado con él.

Es el caso de Juan Soto en Rangers y el "Chino" Herrera en Tempero.

Con este último, era tal la amistad que tenía, que cuando en un amistoso jugaron Colo Colo y Tempero, el "negro" Montalva no se atrevió a "darle duro" a su amigo, que se aprovechó de su blandura y marcó 3 de los cuatro goles con que el cuadro de provincia derrotó al capitalino.

Esta anécdota lo retrata de cuerpo entero.

Ahora, que pasa por un grave momento, tampoco tiene la palabra de repro-

che para nadie, y todo lo asocia a "mala suerte".

Si... mala suerte para él, que el choque con Onega, aparte de dejarlo marginado del hexagonal, tuvo principalmente consecuencias fatales para su joven esposa.

En noviembre del año pasado contrajo enlace con Gaby Castañeda, y ahora, tenían sus ojos puestos en el calendario, sacando las cuentas de los meses que faltaban para que unos débiles gritos, indicaran que la familia había aumentado.

Desgraciadamente la impresión recibida por su compañera al enterarse del accidente, fue demasiado grande, y más aún, al ver llegar a su marido en camilla, la medianoche del fatídico 13 de enero.

Las preocupaciones de la joven señora hicieron mella en su físico, y perdió ese hijo que tanto deseaba.

Actualmente, cuando ya han transcurrido varios días, sigue en reposo, y han gastado bastante dinero en medicina y visitas médicas.

Por su parte, Montalva, todavía no se repone del todo, ya que siente malestares en la parte golpeada.

Para aquellos que no recuerdan como aconteció todo, preguntamos al jugador que relata lo que recordaba del encuentro.

"Vino un centro y sobró la pelota al "Chita". Yo cuidaba a Mas; pero al ver que Onega quedaba solo en poder del balón, me lancé en procura de evitar que cabeceara. Por su parte el argentino trató de "pellinaria", para que me sobrara y para eso, la tocó suya hacia atrás. Como yo iba con ímpetu, mi golpe fue hacia adelante y ahí, nos encontramos. Más no recuerdo".

Según algunas versiones —le estamos a continuación— Ud. fouleó a Onega. O sea, en otras palabras se lanzó sobre él, sin preocuparse de las consecuencias.

Eso es falso —dice—.

Onega, como yo, es un profesional y mal podría querer lesionar a alguien, que al igual que yo vive del

fútbol. Fue pura "mala suerte", nada más.

—¿Que ha hecho después de ocurrida la lesión? —le preguntamos.

—Nada... Sólo he guardado reposo. Estuve 20 días en cama, con muchos dolores de cabeza, producidos por los coágulos que se me formaron y que no desaparecieron. Después de 3 semanas, me recetaron unas pastillas que hicieron desaparecer la sangre "machucada" y las dolencias.

Luego de esto, cuenta

que el doctor le había explicado que sólo su "cabeza dura", lo salvó de una grande.

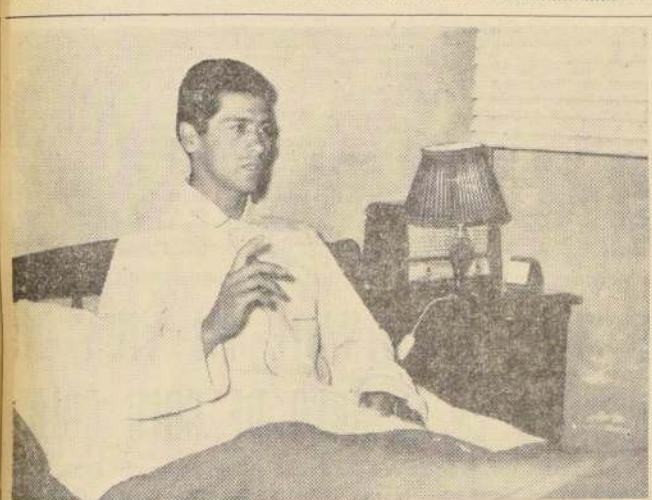
Antes de despedirse, cuenta que ahora la única preocupación es la salud de su esposa "una mujer que me ha convertido en otro con su apoyo y cariño".

—Es tanta la confianza que me ha dado —agrega— que es seguro que voy a Londres con la Selección Nacional del Mundial".

EUGENIO SANCHEZ C.



DESDE EL ACCIDENTE DEL HEXAGONAL Oscar Montalva ha estado inactivo. Aparte de sus dolencias sufrió otra gran decepción a raíz del choque con Onega, su esposa perdió el primer hijo.



PARA COMPLETAR EL CICLO de mala suerte, está ahora Astorga, lesionado de una rodilla, luego de un encuentro que tuvo en un entrenamiento con Oleniack. Sin embargo, con el reposo a que está sometido, se piensa que podrá viajar a Lima.

El Via Crucis de Manuel Astorga

Aquejado por problemas íntimos, vive el arquero de la "U" un momento muy difícil que afecta directamente a su carrera profesional.— Analiza su situación y la del cuadro universitario.

MANUEL ASTORGA vive los momentos más difíciles de su carrera profesional. Encambrado a la fama, por obra directa de sus condiciones pareciera tener todo: dinero, popularidad y la distinción de ser arquero del campeón chileno y también de la Selección Nacional. Pero ahora todo tambalea. La plataforma sobre la cual, sustentaba su nombre, se desmorona, cede y amenaza con arrastrarlo en su caída. Los problemas íntimos ya se advierten. El público —insensible y hasta desahuciado— no sabe de razones. Exige, critica, voca su nombre con tono duro, como desahuciado de un ídolo que el mismo "fouleó". Y Astorga, con los nervios tensos, aquejado por problemas cuya dimensión sólo él conoce, cambia su manera de ser, suave y hasta apacible por actitud beligerante, con claros tintes revanchistas. A los rivales, "votos de un compañero responsable", violencia, asperamente, con los puños apretados. No es el mismo Astorga o "el hombre bueno" que en su "yo" interior, ha tratado una "farsa" tremenda. Hechos simples lo retratan. Recordemos uno. Cuando entraba poco antes del último match en la mundial que circunda la cancha Juan Pinto Durán, le dijeron, "algo" algo que pareció una "farsa". Se "fouleó" y como fuera de sí, con los ojos desorbitados, pretendió ahuyentarlos. Evidente insulto, que podría tener muchos calificativos, pero que en evidencia, que "algo" arda mal. Ese "algo", sólo Astorga puede saberlo y sólo él es capaz de analizarlo con toda propiedad: "no puedo negar que estoy jugando mal, pero en ningún caso, esta mala racha que padezco, puede hacerme perder profesional, también soy jugador y como tal, tengo sentimientos como cualquier-

de las causas a las actuaciones sin duda de Astorga, es bucar un poco en mi vida. ¿Puede un jugador actuar normalmente en estas condiciones? Creo sinceramente que no. Por lo mismo, desde hace tiempo tengo una inflamación en el hombro derecho, que me ha obligado a entorpecer solo a medias. Afortunadamente si bien mi estado de ánimo, no es muy bueno, tampoco es tan malo como muchos piensan".

La posibilidad que sus errores pueden haber sido determinantes en las palmarias contrastes del cuadro, la desmiente Astorga con cierto énfasis: "Aunque reconozco, que los errores de un arquero influyen mucho en la moral de un equipo, no creo que en el caso mío haya podido ser determinante, ya que en las derrotas jugaron otros factores que no pueden cargarse solo a mi cuenta".

Enfrentado a "¿qué" pueden ser los factores a que alude, señala Astorga sin ninguna vacilación: "estoy convencido que la "U" ha perdido capacidad en su rendimiento, porque lamentablemente se nos ha olvidado el significado de las palabras: "responsabilidad", "seriedad", "sobriedad" y "amistad". Estas son pocas y las causas principales y generales. Lo otro entra en el papel individual de cada uno, que por otra parte, está también relacionado con el problema general".

No obstante lo difícil de su situación actual, no ha perdido Astorga la confianza en sí mismo. "Siempre he sido abiertamente mis errores y he reaccionado favorablemente. Esta vez creo que me hace falta un buen descanso y también un poco de comprensión. Lo demás lo pondré yo, y mi anhelo de demostrar que no estoy vencido, y que lo de ahora es sólo una mala racha, que confío pasará muy pronto".

Hablando de su problema, de lo que es su vía crucis parece Astorga, desahogarse. Sin embargo, le falta algo por decir: "en estos momentos en que he sufrido tantas críticas, tantos sinsabores, quiero agradecer públicamente a toda la prensa, por su constante aliento que me ha brindado, a pesar de todo lo mal que he jugado". Dice esto y se calla, piensa y sigue mirando sin mirar, como si quisiera —se cree— que todo sigue igual, como hace poco tiempo cuando era un ídolo indiscutido y tantas veces aplaudido.

(Jorge Fernández R.)

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Es nutrido el núcleo de valores surgidos en el fútbol chileno en estos últimos años. La promoción se produjo alrededor del Campeonato del Mundo de 1962, y aun cuando ha decrecido, siempre manteniéndose viva como una fuente de producción. Lógicamente que ella afluya de manera más poderosa en aquellos clubes que se preocupan y trabajan con sus divisiones juveniles, cual es el caso de Universidad de Chile. De sus filas ha surgido Pedro Araya, hace menos de dos años, un perfecto desconocido. Hoy, una figura, un valor consagrado, no obstante que se trata de un jugador muy joven, de breve pero sensacional trayectoria. Para nosotros, está en el grupo de los mejores punteros derechos que ha dado el fútbol criollo en todos los tiempos. Quizá, si a la cabeza de ellos.

Jugador de calidad pura, pocas veces lo probó mejor que en el reciente encuentro que perdiera la "U" frente a Santos por la Copa Libertadores. En una jornada adversa, dentro de una noche de amarga derrota, en medio del desastre, se levantó la figura de este muchacho, ofreciendo una impresionante demostración de capacidad, de clase auténtica.

Lo distinguimos con el Medallón de la Semana, como una forma de expresar nuestra confianza en la recuperación del campeón, cosa perfectamente factible cuando se dispone del concurso de valores de la talla de Pedro Araya. Y para hacerle justicia a un jugador de ascenso tan sorprendente como macizo hacia las alturas donde muchos llegan a costa de mucho esfuerzo. Para Pedro Araya, todo parecía ser fácil, natural. Simplemente, impulsó su jerarquía desde el instante mismo en que apareció en la punta derecha del ataque azul.

R. H. L.

ABC del Conductor:

- A uto revisado, viaje terminado.
- B ien tranquilo, bien seguro.
- C onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

'DRIBLING'
(m.r.)
Pat. 716

El Botín que más satisfacciones proporciona al deportista, con planta y espoleros moldeados en goma de una sola pieza cosidos y vulcanizados. Protege sus pies y da un mayor dominio del balón, cualidades que han sido reconocidas en Chile y en el extranjero.

DRIBLING
PRIVILEGIADO
FAB. N° 716 CHIL.

Ventas:
Casa Hernán Solís y Cia.
Casa Olímpica.
Severino Pérez e Hijo — Curico.
Hernández e Hijo, San Bernardo y Puente Alto.
Juan Solís S., en Talca
Manufacturas Rayle S. A., Talca y directamente al fabricante
JUAN RAMIREZ REYES.
Chacra Ema — NOS
Dirección Postal Correo Nos

PISELA Y TOQUELA CON "DRIBLING" y opinará como Francisco Valdes (Chamaco)

Acta de la tercera reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago

| COMUNA QUINTA NORMAL VARONES | |
|--|--|
| Local: Escuelas 187 y 192 J. J. Pérez esquina Molina Lavín | Población El Carmen |
| 50° y 60° Secciones | 9° y 10° Secciones |
| Fernando Guajardo González | Alejandro Marín Núñez |
| 37°, 38° y 39° Secciones | 19° y 20° Secciones |
| Miguel Espinoza Troncoso | Manuel Sánchez Román |
| 61° y 62° Secciones | 26° y 27° Secciones |
| Pedro Reyes | Arnoldo Cristi Figueroa |
| 108° Sección | 121° Sección |
| Luis Ayala González | Juan Contreras Contreras |
| 116° Sección | COMUNA DE BARRANCAS |
| Jorge Martínez Trujillo | Local: Escuela N° 159 San Pablo 9134 |
| 153° Sección | 21° y 22° Secciones |
| Jorge Calderón Rocco | Raúl Espejo Peralta |
| 180° Sección | COMUNA DE RENCA |
| Manuel Ramírez Gajardo | Local de Func. Escuela de Niñas N° 382: Domingo Santa María 4482 |
| COMUNA DE CONCHALI | 24° y 25° Secciones |
| Local: Escuela Unesco, | Carlos Araya González |

En Santiago, a diecisiete días del mes de febrero de mil novecientos sesenta y cinco, a las catorce horas, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la presidencia del Defensor Público, don Adolfo Ossa Joflar, y con asistencia además, del Oficial del Registro Civil de Quinta Normal, don Alfredo Benavides Solar y del Conservador de Bienes Raíces, don Alvaro Bianchi Paz, que actuó de Secretario.

La Junta conoció y aceptó, por estar fundadas en causas legales, debidamente comprobadas, las solicitudes de exclusión y excusas: **VARONES:** Julio Jiménez Abarzúa, José Cubillos Valenzuela, David Morales Pangui, Carlos Policarpo Terraza, Nelson Gutiérrez Albornoz, Reinaldo Colombo Pérez, Manuel Soriano Acuña, Juan Enrique Pérez Osorio, Miguel Bianchi Miranda, Aureliano Duarte Duarte, Luis Gue-

rra Rivera, Luis Pérez González, Caupolicán Madrid Fariás, Francisco Javier Rivadeneira Monreal, y Hugo Aguilar Calderón.

MUJERES: María Fulla Alcáñiz, Inés L. Ferreira Arias, Blanca Poblete Muñoz, Ilse Quiñones Ramos, Ursula González Salinas, Mariana Díaz Lagos, Ana Navarrete Concha, María Díaz Urrutia, Magaly Duarte Poblete, Gabriela Flores Astorga, Irma Cornejo Torres, María Jofré Rebolledo, Manuela Leiva Jiménez, Pascuala Garrido Torres, Olga Lemires Olavarría, Irma Ayala Zamorano, Martina Contreras Sepúlveda, Amanda Gutiérrez Figueroa, Sonia Fariña Cerón, Amelia Aguilera Hormazábal y Marta Guzmán Lepe.

En reemplazo de las personas cuyas solicitudes fueron aceptadas y que quedaron excluidas, la Junta efectuó las siguientes designaciones:

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

| COMUNA DE COLINA | |
|---------------------------------------|---|
| Local: Escuela N° 166: Concepción s/n | 22° Sección |
| 17°, 18°, 23° y 24° Secciones | Raúl Bravo Salinas |
| Luis Grez Olivares | MUJERES |
| | COMUNA DE QUINTA NORMAL |
| | Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986 |
| | 25° Sección |
| | Bianca Pacheco Castro |
| | 26° Sección |
| | Elsa Burgos Casanova |
| | 89° Sección |
| | Elana Espinoza Quijada |
| | 97° Sección |
| | Silvia Sandoval Donoso |

Jóvenes altruistas organizaron Cuerpo de Salvavidas en El Tabo

Su creación se originó a raíz del incidente en que perdió la vida Ruperto René Vargas, cuyo cadáver aún no ha sido rescatado del mar. Con fondos obtenidos con celebración de Semana Tabina comprarán elementos de salvamento

EL TABO. — Este balneario estuvo viviendo horas de sobresaltos y, en cierto modo, de abandono. Por negligencia de un salvavidas, pereció ahogado el joven Ruperto René Vargas, sin que hasta el momento haya aparecido su cadáver. Ese accidente dejó a los veraneantes entregados a su propia suerte.

Para solucionar este grave problema, un grupo de jóvenes voluntarios organizó un equipo destinado a prestar auxilios a quienes los necesiten, valiéndose de elementos por ellos improvisados y confiando en sus condiciones de nadadores de cierta experiencia en la brava playa Tabina. Ellos son Alan Jaimovich, Leopoldo Cabrera Zuñiga —alumno del segun-

do año del Instituto de Publicidad Mercado y Ventas—, Jorge Patiño —alumno de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", e inspirador de la humanitaria iniciativa—, y Hugo Larraquibel.

—No contamos sino con medios reducidos— afirma el joven Jorge Patiño—, pero lo que falta lo suplimos con nuestro entusiasmo, inspirado en el cariño que le tenemos a este balneario, en el que veraneamos desde pequeños. La tarea es difícil. Sin embargo, nos sentimos alentados por el apoyo que nos prestan las autoridades y por los veraneantes. No se nos han presentado todavía casos difíciles. En todo caso, estamos preparados para afrontarlos.

UNA TRADICION QUE SE PERDIO

El Tabo es un balneario que, desde la infancia ha entretenido

el siempre agitado oleaje de la costa. Y no merece el abandono que se halla. En otros tiempos, nadie se abo-

gaba en el balneario tabino. No tenía otro salvavidas que "Don Pachaco", un hombre rudo pero de un gran corazón. No le importaba que la marea estuviese brava. Luego de beber una copa de aguardiente, se echaba al agua y salía con el imprudente en su lecho. Daban esa vez no bebido su copa de alcohol y que fue vencido por el oleaje. Luego le siguió su hijo. Con la modernización de El

Tabo, vinieron los salvavidas a sueldo. Ganan 300 escudos al mes. No es mucho como para arriesgar la vida. Por eso, nos hemos propuesto organizar, en forma permanente, un equipo de voluntarios salvavidas. Lucharemos por obtener medios modernos, de los más avanzados que existen en Chile. Para ello, organizaremos rifas, colectas y todo lo que nos pueda producir el dinero que necesitamos.

LA SEMANA TABINA

Con una fogata se inició ayer Semana Tabina

EL TABO. — Con el primer escrutinio para elegir Reina de este balneario y una gran fogata en la playa, se inició ayer la Semana Tabina, cuyos fondos serán destinados este año a la adquisición de elementos de salvamento. Hoy se realizará un Campeonato de Fútbol, en el Hotel Bilbao y se iniciará el campeonato de voleibol y baby fútbol. Mañana se realizará un desfile de modelos, continuando los torneos de voleibol y se iniciará el campeonato de tenis. Por la noche tendrá lugar el segundo y último escrutinio. El sábado terminarán las competencias deportivas, con finales de voleibol, baby-fútbol y fútbol. Entre veraneantes y tabinos, en un gran baile de disfraces se procederá a la coronación de la soberana de las playas. El domingo se pondrá fin al programa con una gimkana automovilística, prueba para la que ya se han inscrito numerosos participantes.

Los jóvenes lobos tabinos han dado comienzo de inmediato, a la consecución de sus propósitos. Y muchos de ellos pertenecen a la comisión organizadora de la Semana Tabina, cuyos resultados económicos serán destinados este año a la compra de elementos de salvamento. El programa confeccionado se inició ayer, con el primer escrutinio para la elección de reina, y una gran fogata en la playa. Continuará hoy con un campeonato de voleibol y la iniciación de torneos de voleibol y baby fútbol. El viernes se realizará un desfile de modelos, continuando los torneos de voleibol y se iniciará el campeonato de tenis. Por la noche tendrá lugar el segundo y último escrutinio. El sábado terminarán las competencias deportivas, con finales de voleibol, baby-fútbol y fútbol. Entre veraneantes y tabinos, en un gran baile de disfraces se procederá a la coronación de la soberana de las playas. El domingo se pondrá fin al programa con una gimkana automovilística, prueba para la que ya se han inscrito numerosos participantes.



LAS BARRANCAS. — AGRADECIMIENTOS AL M. DEL INTERIOR. — Su constante y valiosa preocupación para resolver los problemas que afectan a los sectores populares y en especial, de la Población Las Casas, agradecerá la Junta de Vecinos de la mencionada población al Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Esta semana la Dirección de la Junta de Vecinos, presidida por Ricardo Pincheira, visitará al Ministro para expresar el reconocimiento de los pobladores a su esforzada labor, la cual ha hecho posible a la mayoría de los habitantes de la Población Las Casas, de contar con los títulos de dominio de sus viviendas y sitios. En el grabado, un aspecto de la entrega de títulos de dominio a los pobladores de Las Casas, en que el Ministro estuvo representado por Humberto Petridis, en que se puede ver al representante del Ministro, a Jaime Conzalez, Fernando Ruzeta, a la esposa de Humberto Petridis, señora Ana Rojas de Petridis, Ramón Salinas, Luis Bustos y Ricardo Pincheira, presidente de la Junta de Vecinos.

Universidad del Norte creó en Arica un Instituto Tecnológico

Funcionará este año con Escuelas de Construcción Civil, Eléctrica, Química Industrial, Pesca Industrial y Mecánica en Motores de Embarcaciones. La matrícula está abierta desde el 25 del mes pasado

ARICA. — La Universidad del Norte creó en esta ciudad un Instituto Tecnológico que iniciará sus funciones en el transcurso del presente Año Académico; funcionará con escuelas de Construcción Civil, Eléctrica, Química Industrial, Pesca Industrial, Mecánica en Motores de Embarcaciones. Esta determinación fue concebida en virtud del notable desarrollo económico, industrial y educacional de Arica. Iniciará sus actividades con la creación de dos primeros años comunes, uno de los cuales funcionará como un grado intermedio, correspondiente al segundo ciclo de humanidades, que actuará en coordinación con el plan piloto, considerado en el Plan de Integración Educativa. La Junta de Adelanto de Arica otorgará el 1.17% anual (uno y medio por ciento anual), de sus entradas, para contribuir al financiamiento de estas actividades; proporcionará, además, el edificio destinado a las dependencias necesarias, mientras se construyen los locales imprescindibles a la entrada del Valle de Azapa.

Los estudios tecnológicos de la Universidad del Norte requieren una preparación científica basada en conocimientos sólidos de matemáticas; este objetivo se logra con el funcionamiento de los primeros años comunes que fueron implantados en el Tecnológico de Antofagasta en 1961 y que desde 1964 funcionan también en el Pedagógico. Los alumnos adquieren, en este curso, los conocimientos básicos que los capacitan para seguir los cursos diferenciados. La matrícula en el Tecnológico de Arica está abierta desde el 25 de enero del presente año.

ARICA. — El Gobernador de Arica, Carlos Vildósola, está realizando gestiones para conseguir en Antofagasta dos mil quinientas toneladas de harina, con el objeto de evitar que esta ciudad quede sin pan, y mientras se reciben diez mil toneladas de harina, que se enviarán para el normal abastecimiento de los establecimientos elaboradores de pan. Esta situación ha sido puesta en conocimiento del Ministro Hugo Trivelpitz, haciéndole ver al Gobernador Vildósola que sólo existe harina para el amasijo de mañana.

REPAROS EN JUNTA DE ADELANTO. — Inspectores de la Contraloría, que están realizando una investigación en la Junta de Adelanto de Arica, habrán reparado en numerosos decretos de pago e inversiones de este organismo, hechos el año pasado, situación que afectará a los Consejeros de la mencionada Junta.

REPAROS EN JUNTA DE ADELANTO. — Inspectores de la Contraloría, que están realizando una investigación en la Junta de Adelanto de Arica, habrán reparado en numerosos decretos de pago e inversiones de este organismo, hechos el año pasado, situación que afectará a los Consejeros de la mencionada Junta.

INTERES NACIONAL. — La decisión de los directivos de la Universidad del Norte de concentrar en un interior general de los pobladores, incluyendo a los sectores extranjeros limitados, son numerosas las consultas realizadas en el sentido de permitir la continuación de estudios superiores.

Dirigentes de los agricultores se dirigen al Norte

Visitaron al Norte Chico, dirigentes de la Asociación Nacional de Agricultores, con el propósito de poner a disposición de las autoridades, para la distribución de alimentos a los pequeños agricultores y a los comuneros, que los serán distribuidos por el Gobierno, con ocasión de la sequía que ha afectado a esta zona.

Los dirigentes que han tomado a cargo estas funciones, son los señores Juan Becerra, presidente Juan García Rojas, Raúl González Palomares, Marcelino Briones Valdés y Enrique Moreno Rivera.

Los dirigentes mencionados, visitan a la ciudad de Ovalle, donde trabajarán con el Gobernador para el cumplimiento de su cometido, especialmente si se considera que la gran mayoría de los trabajadores agrícolas de la región pertenecen a este organismo.

GOBERNADOR SE PREOCUPA DEL ABASTECIMIENTO DE LA HARINA

ARICA. — El Gobernador de Arica, Carlos Vildósola, está realizando gestiones para conseguir en Antofagasta dos mil quinientas toneladas de harina, con el objeto de evitar que esta ciudad quede sin pan, y mientras se reciben diez mil toneladas de harina, que se enviarán para el normal abastecimiento de los establecimientos elaboradores de pan. Esta situación ha sido puesta en conocimiento del Ministro Hugo Trivelpitz, haciéndole ver al Gobernador Vildósola que sólo existe harina para el amasijo de mañana.

NUEVOS LOCALES ESCOLARES SERAN HABILITADOS ESTE AÑO EN TOME

TOME. — Diferentes gestiones está realizando el Gobernador Hector Aravena Fuentetaja con el fin de habilitar, en breve, nuevos locales escolares. Es así como ha recibido donaciones de terrenos y entre otros colegios serán aumentados de salas no menos de 10 en la comuna de Coelemu y otros 10 entre Tome y Ranguel. Entre las nuevas escuelas que construirá personal del Ejército, figuran Peralillo y Vegas de Italia, en Coelemu, y Columo, en la misma comuna, cerca de Dichato.

Además el industrial Alejandro Quintero ha prometido habilitar con caderas y personal, la Escuela de Punta de Parra, siempre que la Armada ceda una casa de madera, que poseer en el ex Fuerte San Martín, y que ahora ha sido desmontado.

PLANTA CELULOSA SERA ESTABLECIDA EN CONSTITUCION

CONSTITUCION. — Se informó a "La Nación" que ha quedado suscrito el convenio con una empresa promotora para la instalación de una planta de celulosa en este balneario. El capital inicial sería del orden de los 7 millones de dólares.

SE INCIENDE COOPERATIVA

La nota de actualidad es el incendio que redujo a cenizas al local de la Cooperativa de Consumos Textil-Tomé Ltda. Esta integrada por operarios y empleados de la Sociedad Nacional de Paños. Se giraba con un capital activo de \$ 150.000. Hay seguros comprometidos por \$ 144.000. Los directivos trabajan apresuradamente para volver a atender en breve a los cooperados que han tenido con esto.

HOGAR DE MENORES

Desde hace años y ahora se ha actualizado la situación, se pide para Tomé un hogar para menores. Hace poco murieron dos niños al caer de trenes en marcha y prácticamente se trataba de niños vagos. En el ex Fuerte San Martín hay dependencias que antes ocupó la Armada y que ahora están libres, pudiendo servir para un Hogar de Menores.

Se ha pedido la intervención del Supremo Gobierno, ya que la Armada no desea dejar el local, pese a no ocuparlo en actividades oficiales. (Ampuero, correspondiente.)

Aquí... el Puerto

TEATRO INFANTIL EN HOSPITAL DE NIÑOS. — En la tarde del viernes, a las 14.30 horas, visitará el Hospital de Niños de Valparaíso, el Teatro Infantil de niños portenos, que dirige María Teresa Baeza, argumentista de las obras que representan los niños, y entusiasta impulsora del arte del conjunto, que está cosechando muchos éxitos en la zona. Sus actuaciones están siendo solicitadas por diversas instituciones, y se anticipa que la función que presentarán mañana viernes a los enfermitos del Hospital, será de gran entretenimiento para ellos, a quienes en otras oportunidades ha visitado el Teatro Infantil.

NUEVOS LOCALES ESCOLARES. — En el curso de esta semana se iniciará la construcción de tres nuevos locales escolares en la provincia, en las poblaciones Mar, Cardenal Caro (Miraflores), en Paso Honda y en Tabolango. De este modo, la Municipalidad de Viña está colaborando al Plan Educativo del Gobierno, mediante la instalación de escuelas de estructura metálica. Ayer, a las 10 de la mañana, se entrevistó el Alcalde Juan Andueza, con el representante de la Maestranza El Salto, Rodrigo Frick, que construirá dos de estas escuelas: Cima, de El Salto, se encargará de la tercera construcción.

HOY SE INAUGURA FERIA PORTENA. — A las 20 horas de hoy se inaugurará en el Parque Italia, de Valparaíso, la IV Feria de Artes Plásticas y Artesanías, auspiciada por la Municipalidad de este puerto, y organizada simultáneamente por la Asociación de Artistas de Chile. Las inscripciones para participar en esta feria se reciben de 10 a 12 horas, en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, Condell 1246.

JEFE DE ESCUADRA EN BUQUE DE EE. UU. — El Comandante en Jefe de la Escuadra, contralmirante Ramón Barrios González, realizó, en la mañana de ayer, una visita protocolar al barco norteamericano "Georgetown", que se encuentra fondeado en este puerto, en cumplimiento de una misión operativa. Los marinos norteamericanos, durante su estadía en esta ciudad, han realizado competencias deportivas con marinos chilenos y efectuado visitas a diversos lugares de la zona. Asimismo, la banda del barco ofreció una retreta a los niños del Hogar "Arturo Prat". La nave zarpará de Valparaíso en el día de hoy.

NUEVO COMANDANTE DEL FUERTE VERGARA. — En la mañana de hoy asumió el nuevo comandante del Fuerte Vergara, capitán de fragata Claudio Collado Núñez, en reemplazo del capitán de navío Daniel Clumperi Gavilán. A las 11.30 horas se efectuó, con este motivo, una ceremonia en el patio de la Escuela de Infantería de Marina, en Las Salinas, junto con este cambio de comandancia se efectuó también el cambio de Director de la Escuela del Cuerpo Inf. Como Director de esta escuela el capitán de corbeta Raúl Torres Salvo, subrogando al capitán de fragata Sergio Huidobro Justinián, que asumió en mayo próximo.

REGULARIZARAN RIO ACONCAGUA. — Un experto del Punto Cuatro visitó ayer la zona de Quillota, acompañado por el intendente de la provincia y otras autoridades, para informar acerca de las posibilidades de que EE. UU. coopere en la regularización que se proyecta hacer al río Aconcagua. El mencionado experto elaborará un informe acerca de las necesidades de esta regularización y condiciones que las determinan.

PREPARAN ACTO ELECCIONARIO DEL PROXIMO MES DE MARZO

VALPARAISO. — A las 14 horas del sábado próximo deberán constituirse los vocales de las mesas receptoras de sufragios, habiéndose informado que 300 vocales designados se han excusado de concurrir a las urnas. Al 70% de ellos se les ha aceptado la excusa.

Jefes de Plazas. — Los jefes de las Fuerzas Armadas que están encargados de mantener el orden público en el acto electoral del 7 de marzo próximo, son los siguientes:

- | | |
|---|---|
| Valparaíso: contraalmirante Ramón Barrios González, jefe de Zona, capitán de fra. Federico Thomas Cavieles. | Algarrobo: capitán de Ejército don Alejandro Rodríguez Faine. |
| Condell: teniente coronel de Ejército don Renato Picón Ruiz. | El Quisco: capitán de Ejército don Daniel Pérez Arancibia. |
| San Agustín: capitán de corbeta (DCM) don Claudio Collado Núñez. | Villa Alemana: capitán de Carabineros don Germán Venz Oses. |
| Detalles: capitán de corbeta (D) don Julio Rojas Celier. | Quillota: coronel de Ejército don Eugenio Parra Herrera. |
| Barón: capitán de fragata (AI) don Ernesto Jober Ojeda. | Puchuncaví: teniente de Carabineros don Ramonito Valenzuela Calderón. |
| Juan Fernández: capitán de Carabineros don Ramón Alvarado Ramos. | Quintero: coronel de Aviación (AI) don Osvaldo Jerez Valdivia. |
| Vía del Mar: capitán de navío (INGE) don Felipe Boletón Ripoll. | Nogales: capitán de Ejército don Fernando Hornosabai Gajardo. |
| Limaqueo: capitán de corbeta (D) don Pedro Canabarro Carrasco. | Hijuelas: capitán de Ejército don Eduardo Castellón Kell. |
| Olmus: capitán de corbeta (AV) don Ronald Jacob Neumann. | Llay-Llay: capitán de Ejército don Carlos Lirama Lora. |
| Quipne: capitán de corbeta (AV) don Ernesto Huber von Appen. | La Calera: mayor de Ejército don Arnaldo Bustamante Olivares. |
| Quiblanco: capitán de Carabineros don Mario Velazco Bandolero. | Ocoa: capitán de Ejército don Darwin Sotomayor Palma. |
| Lagunillas: capitán de Carabineros don Guillermo García Arlegui. | La Cruz: capitán de Ejército don Carlos Ojeda Vargas. |

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

HOY:

AVENIDA: Ulises, y Caravana de mujeres.

BRASILIA: Un amor del otro mundo.

COLON: La antela del infierno.

CONDILL: Los Beatles, y la Amarga victoria.

IMPERIO: Resurrección, y La dama del perrito.

METRO: La flecha de oro.

PACIFICO: México de mis recuerdos, y Al son de la marimba.

REAL: Tom Jones.

VALPARAISO: Regreso del agente 007.

VICTORIA: El Padrecito, y Tierra violenta.

VELANDE: Cicopatra.

ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR:

OLIMPO: La dama de las camelias.

ORIENTE: Pánico en el aire.

REX: La cigarra no es un bicho.

RIALTO: Los hijos del trueno, y La amarga victoria.

AYER INICIARON ESTUDIOS DE LAS PROPUESTAS DEL CASINO

VALPARAISO. — Los detalles de las dos únicas propuestas presentadas para la concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, fueron estudiados por los regidores de la Municipalidad, presididos por el Alcalde Juan Andueza Silva, y con la sola presencia del secretario municipal, Guillermo Pinto Desplá, y de los directores, Armando Rendtorff, de Contabilidad; Alex Varcia Caballero, de Jurídico; y el secretario abogado de la Alcaldía, Raúl Celis Cornejo.

La sesión se inició a las 19.30 horas y durante su desarrollo se tomó conocimiento oficial del acto de la propuesta, la pública realizada el miércoles recién pasado, ante la presencia del Alcalde y varios regidores e interesados.

Fueron leídos los diversos antecedentes que, de acuerdo a las bases de la concesión, cada interesado debía presentar a la Municipalidad, para que intervenga en dicho trámite, el cual para la adjudicación posterior del contrato de concesión del Casino Municipal, por un plazo de diez años, hasta 1975.

Es así, que se dio a conocer la documentación presentada por la Sociedad Promotora de la Ciudad Frenche y Cia., y la Sociedad Promotora "Husa, Puig y Cia".

El estudio de tales antecedentes motivó el acuerdo de los regidores de someter a una revisión definitiva tales documentos y, en consecuencia, en próximas sesiones la sala propondrá el tratamiento de las propuestas.

Por acuerdo de la Sala de Regidores, quedó comisionado don Guillermo Pinto Desplá, para que hiciera entrega a los órganos de difusión informativa, la cual expresa lo siguiente: "Ayer, a las 19.30 horas, se reunió la Municipalidad de Viña del Mar, en Comité de Regidores, para el estudio de las propuestas de concesión de las propuestas para la concesión del Casino Municipal."

Proclaman a los candidatos del PDC en Valparaíso

VALPARAISO. — Mañana, a las 21 horas, se realizará la proclamación de los candidatos de la Democracia Cristiana y de los partidos que apoyan esta postulación: Demócrata Agrario Laborista, Vanguardia Nacional del Pueblo, Partido Democrático, Independientes y Fuerzas Freitas, en calle Unión y Fortales, en Reco.

Proclaman a los candidatos del PDC en Valparaíso

VALPARAISO. — Mañana, a las 21 horas, se realizará la proclamación de los candidatos de la Democracia Cristiana y de los partidos que apoyan esta postulación: Demócrata Agrario Laborista, Vanguardia Nacional del Pueblo, Partido Democrático, Independientes y Fuerzas Freitas, en calle Unión y Fortales, en Reco.

PROCLAMACION FEMENINA

Las integrantes del Centro de Madres de Forestal en Viña del Mar se reunieron especialmente para elegir a la candidata de la Democracia Cristiana, Benjamín Prado y Alfonso Ansie. Ambos personajes analizaron algunos de los planes del Gobierno del Presidente Frei y dieron respuesta a diversas consultas formuladas, agradeciendo, finalmente, el valioso aporte a las ideas de la Democracia Cristiana y el Gobierno. Especialmente invitadas concurren las señoras María de Ansie, Silvia Traverso de Prado y Nilda de la Fuente.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO:

HOY:

TOCOPILLA: de Punta Arenas.

SAN FELICE: de Génova.

SAN VICENTE: de San Antonio.

MANANA:

YAVARI: de Chacama.

SAN FERNANDO: de San Antonio.

TORSTEIN: de Hamburgo.

NORDGLIMT: de Liverpool.

NORDANGER: de Long Beach.

SALEN

HOY:

PERU MARU: para Kobe.

CIENTFUEGOS: para Talcahuano.

SAN VICENTE: para Arica.

MANANA:

SAN FERNANDO: para Antofagasta.

NORDANGER: para Long Beach.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MANANA:

HOY:

SERRANO: en calle Serrano 440.

EL LEON: en calle Esmeralda 1141.

ITALIA: en calle Victoria 2229.

MANANA:

ADUANA: en calle Bustamante 1.

AMERICA: en calle Independencia 1702.

ITALIA: en calle Victoria 2229.

EN VINA DEL MAR:

HOY:

INGLES: en calle Valparaíso 560.

RECREO: en calle Portales 50.

PRAT RECREO.

MANANA:

VILCHES: en calle Valparaíso 1192.

EL INDO: en calle Agua Santa 2.



ANTOFAGASTA. — CURSOS POPULARES. — La realización de los Segundos Cursos Populares de Verano, organizados por la Universidad del Norte, Municipalidad de Antofagasta, ONCASI y Federación de Estudiantes de la Universidad, ha llegado con el inicio del martes 2 de febrero, luego de haber sido inaugurados con un discurso grabado por el Presidente de la República. El grabado ilustra parte de la numerosa concurrencia que a diario se da cita en las diversas sedes con el objeto de presenciar el desarrollo de las actividades extraprogramáticas. Funcionan en la actualidad 43 asignaturas con un total de 2.856 matriculados que son atendidos por 150 profesores y conferenciantes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE LA FLORIDA

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.º 3.946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación de ACERAS DE CON-

CRETO, ejecutadas por los siguientes Cttas.: Res. 279, de fecha 11 de Marzo de 1963, Sr. Jaime Ortúzar; Res. 1.219, de fecha 1º de Agosto de 1963, y Res. 3 de fecha 21 de Enero de 1964, en las diversas calles de esta Comuna, son las siguientes:

| N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE | N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE | N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE |
|-------------------------------------|--------------------------|--------|---------------------------------------|--------------------------|--------|--------------------------------------|----------------------|--------|
| CALLE DOS | | | Entre Los Copihues y San Jorge | | | CALLE GUACOLDA | | |
| Entre calle Uno Norte y Uno Sur | | | Costado Poniente | | | Costado Poniente | | |
| Costado Poniente | | | | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | |
| s/n. | Escuela Pública | 53,00 | s/n. | Raúl Ubeda | 10,00 | s/n. | Dn. Misael | |
| Parc. 13 | N. N. | 60,00 | 10923-A | Carlos Machuca | 20,50 | Sitios 3 y 4 | Misael Muñoz Díaz | |
| Parc. 15 | Victor M. Lara | 58,00 | 10923-B | Maria Labrador | 10,00 | 11505 | Samuel Fernández | |
| 2103 | Hans von Bohlen | 167,00 | 10937 | Maria L. Briones | 10,00 | 11515 | Juan Oñate Oñate | |
| Parc. 25 | Hernán Blanche | 110,00 | 10955 | Ana Nuñez | 30,00 | s/n. | Maria Larenas | |
| CALLE UNO | | | 10971 | Francisco Salcedo A. | 10,00 | 11549 | Luis Hto. Muñoz M. | |
| Entre Uno Norte y Uno Sur | | | 10981 | Pedro Sobarzo | 10,00 | 11567 | José Zurita | |
| Poniente | | | s/n. | Raúl Álvarez | 10,00 | CALLE JOSE V. LASTARRIA (Resol. 279) | | |
| Parc. 1 | Abner Mella P. | 45,00 | 10999 | Sergio Bonilla | 10,00 | Costado Oriente | | |
| Parc. 2 | Ruben Venegas | 57,00 | 334 p. S. Jorge | Felipe Sarqui | 21,00 | entre Diego Portales y fin pavimento | | |
| Parc. 3 | Señor Caro | 56,00 | CALLE DIEGO PORTALES | | | Costado Oriente | | |
| Parc. 4 | Francisco García | 55,00 | Entre Princip. Pav. y 8 de Septiembre | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | |
| Parc. 5 | Luis Quintana | 56,00 | Costado Norte | | | Costado Norte | | |
| Parc. 6 | Carmen de Bustos | 55,00 | 620 | Ana Alfaro de Silva | 56,00 | 205 p. Portales | Sara Aguilera | |
| Parc. 7 | Oscar Gundlach | 167,00 | s/n. | Gonzalo Oyanedel | 56,00 | 11536 | Oscar Herrera | |
| CALLE BACTERIOLOGICO | | | 770 | N. N. | 16,00 | 11534 | Francisco Miranda | |
| Entre San Jorge y Los Copihues | | | 772 | Luis Cortés A. | 15,50 | 11544 | Carmen Saavedra | |
| Costado Poniente | | | Entre 8 de Sept. y Gandarillas | | | 11544 | Augusto Rodríguez | |
| 335 p. S. Jorge | Clemencia Lazo | 21,00 | Costado Norte | | | 11584 | Juan Ramón Sánchez | |
| s/n. | Ruben Amado | 10,00 | Entre Gandarillas y M. Cavada | | | 11600 | Vicente Rodríguez | |
| 10991 | Luz Tapia de Sotelo | 10,00 | Costado Norte | | | 11610 | Zulema Caro | |
| Sitio 19 | Luis Leyton | 10,00 | 776 | Guillermo Valencia | 25,00 | 11620 | Eugenio Redonda | |
| 10927 | Florentino Toro | 10,00 | 795 | Uberlinda Morales | 25,00 | 11630 | Leonidas Lagunas C. | |
| Sitio 21 | Angel Salinas | 10,00 | 882 | Juan Berg | 52,00 | 11650 | Roberto Parada | |
| 10961 | Braulio Sanhueza | 10,00 | Entre M. Cavada y fin de pavimento | | | Costado Poniente | | |
| 10955 | Juan Sotelo | 10,00 | 11460 p. Cavada | Isabel González | 50,00 | Costado Norte | | |
| Sitios 24 y 25 | N. N. | 20,00 | Parcela 22 | Ociel Salazar | 56,00 | Entre Bacteriológico y Polo Sur | | |
| Sitios 26 y 27 | N. N. | 20,00 | s/n. | Tenistocles Bunster | 31,00 | Costado Norte | | |
| Sitio 28 | Raúl Ubeda | 20,00 | 828 | Escuela Pública N.º 208 | 25,30 | Parcela 7 | Inst. Bacteriológico | |
| Entre Los Copihues y Fin. Pav. | | | CALLE CORREGIDOR ZANARTU (Resol. 279) | | | Parcela 10 | Gladys Avila | |
| 399 p. L. Ceph. | Guillermo Navarro | 15,00 | Costado Poniente | | | Entre Polo Sur y fin pavimento | | |
| 10863 | Tristán Castillo R. | 15,00 | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado SUR | | |
| CALLE SAN JORGE | | | Costado Poniente | | | Entre Bacteriológico y Santa Cecilia | | |
| Entre Princip. Pav. y Los Jazmines | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Oriente | | |
| Costado Norte | | | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| 230 | Laura O. V. de Rebolledo | 138,00 | 621 p. Portales | Ester Sepúlveda | 32,50 | Entre Santa Cecilia y Santa Lucia | | |
| Entre Los Jazmines y Los Nardos | | | 11537 | Ester vda. de Martínez | 17,00 | Costado Oriente | | |
| 304 | René Serón T. | 15,00 | 11545 | Lucila Alfaro M. | 17,00 | Costado Poniente | | |
| 316 | Jovino González | 15,00 | 11549 | Hércules Aránguiz | 18,00 | Costado Norte | | |
| 325 | Enrique Ortega | 15,70 | Sit. 6 | José Reyes | 18,30 | Costado Sur | | |
| 334 | Felipe Sarqui | 15,50 | Sit. 8 y 9 | Arturo Seguel | 18,20 | Entre Bacteriológico y Santa Cecilia | | |
| Entre Los Nardos y Bacteriológico | | | Sit. 10 | José Olguín | 37,00 | Costado Oriente | | |
| 355 | Celia Rodríguez | 15,30 | | Ramón Bravo | 13,00 | Costado Poniente | | |
| 361 | Cecilia Lazo | 15,30 | CALLE MANUEL RENGIFO (Resol. 279) | | | Costado Oriente | | |
| 375 | Emilio Mendoza | 15,50 | Costado Oriente | | | Costado Norte | | |
| 383 | Clemencia Lazo | 16,00 | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Norte | | |
| Entre Bacteriológico y Sta. Cecilia | | | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| Costado Norte | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Norte | | |
| Parc. 9 | N. N. | 142,00 | s/n. | Fanny vda. de Donoso | 32,00 | Costado Norte | | |
| Parc. 12 | Hugo Real | 28,00 | Sit. 13 | Teresa Ramírez | 16,00 | Costado Norte | | |
| s/n. | N. N. | 11,00 | 11544 | José Lagos | 16,70 | Costado Norte | | |
| s/n. | Sr. Carrasco | 28,00 | 11556 | Imael Salas | 17,20 | Costado Norte | | |
| Entre Sta. Cecilia y Sta. Lucia | | | s/n. | Manuel Martínez | 18,00 | Costado Norte | | |
| 648 | Desiderio Orellana | 52,00 | 11650 | Fernando Barrera | 18,30 | Costado Norte | | |
| 734 | Jorge Muñoz C. | 13,00 | 11584 | Juan Escobar | 18,30 | Costado Norte | | |
| 762 | Oscar A. Navarrete | 22,50 | Sit. 19 | Carlos Figueroa | 20,00 | Costado Norte | | |
| 788 | Augusto Muñoz | 21,00 | Sit. 20 | Pedro Muñoz | 16,00 | Costado Norte | | |
| CALLE LOS COPIHUES | | | Costado Poniente (Resol. 50) | | | CALLE SANTA LUCIA | | |
| Entre Bacteriológico y Los Jazmines | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Poniente | | |
| Costado Norte | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Poniente | | |
| 399 | Guillermo Navarro | 23,00 | Sit. 1 y 2 | Luisa Rogers Landaeza | 31,40 | Entre San Pedro y San Jorge | | |
| s/n. | Tristán Castillo | 10,00 | Sit. 3 | Alfredo Reyes | 16,30 | Costado Poniente | | |
| 386 | Amalia Poblete R. | 20,00 | Sit. 4 | Hugo Martínez | 17,00 | Costado Oriente | | |
| Sit. 6 | Prosperina Lobos | 10,00 | 11561 | Olga Urzúa | 17,00 | Costado Norte | | |
| Entre Bacteriológico y Los Jazmines | | | Sit. 7 | José Cornejo Silva | 18,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 7 y 8 | Guillermo Gana | 20,00 | Sit. 8 | Sue. Acosta | 18,40 | Costado Norte | | |
| 348 | Desiderio Sepúlveda | 10,00 | Sit. 9 | José Luis Aballay | 19,00 | Costado Norte | | |
| 337 | Carlos Hornarabál L. | 10,00 | Sit. 10 | Sara Varas | 20,00 | Costado Norte | | |
| 325 | Adolfo Olivares | 10,00 | Sit. 11 | Guillermo Durán | 18,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 12 | Maria O. de Pizarro | 11,00 | CALLE JOAQUIN TOCORNAL | | | Costado Norte | | |
| 305 | Silvia Miranda | 9,00 | Costado Oriente | | | Costado Norte | | |
| Costado Sur | | | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Norte | | |
| 10910 | Sergio Ahumada | 31,00 | 109 p. Portales | Javier Astudillo Z. | 16,50 | Costado Norte | | |
| s/n. | Raúl Ubeda | 31,00 | 109-A | Artemio Altamirano | 17,40 | Costado Norte | | |
| Entre Los Nardos y Bacteriológico | | | s/n. | Tito Belmar | 27,70 | Costado Norte | | |
| Sit. 30 | Eugenio Gallardo | 30,00 | 11424 | Alfonso Contreras | 14,40 | Costado Norte | | |
| Sit. 28 | Raúl Ubeda | 28,00 | 11468 | Anatolia Carrasco de Paz | 13,30 | Costado Norte | | |
| CALLE LOS JAZMINES | | | 11600 | Bernardo Aránguiz | 14,50 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | 11452 | Benjamin 2.º Díaz | 14,40 | Costado Norte | | |
| Costado Oriente | | | Sit. 25 | Manuel Serrano | 13,20 | Costado Norte | | |
| 10910 | Sergio Ahumada | 20,00 | Sit. 26 | Paulina Monsalves | 14,40 | Costado Norte | | |
| 10918 | Manuel Zamorano | 10,00 | | Gabriel Cuevas R. | 24,20 | Costado Norte | | |
| 10922 | Luis Correa A. | 10,00 | Costado Poniente (Resol. 50) | | | Costado Norte | | |
| s/n. | N. N. | 20,00 | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Norte | | |
| s/n. | Humberto Muñoz | 20,00 | 30 p. Portales | Manuel Soto | 19,000 | Costado Norte | | |
| 10972 | Julio Sepúlveda S. | 20,00 | 11488 | Poz Portales | 2,50 | Costado Norte | | |
| 10980 | Marta V. de Muñoz | 10,00 | 11465 | Zola Rosa Díaz | 20,00 | Costado Norte | | |
| 10984 | Luis Ulloa | 10,00 | 11472 | Alberto Polloni | 20,00 | Costado Norte | | |
| 10990 | Sara López | 10,00 | 11462 | Guillermina Vargas | 20,00 | Costado Norte | | |
| 304 P. S. Jorge | René Serón | 30,50 | s/n. | Juan Cáceres | 20,00 | Costado Norte | | |
| CALLE LOS NARDOS | | | 11450 | N. N. | 20,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | 11440 | Antonio Dodero | 41,00 | Costado Norte | | |
| Costado Oriente | | | | Mario Rocher | 20,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 30 | Eugenio Gallardo | 10,00 | CALLE CAUPOLICAN | | | Costado Norte | | |
| 10900 | Ana Lizama | 10,00 | Costado Oriente | | | Costado Norte | | |
| 10910 | Orfelita Sotelo | 10,00 | entre Diego Portales y fin pavimento | | | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | 785 p. Portales | Eulogio Pérez | 32,00 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | 785 | Carlos Pérez | 17,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 14 | Manuel Carvallo | 17,00 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | s/n. | N. N. (socio eriaz) | 18,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 16 | Clarisa Henríquez | 19,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | 11566 | Juan Cisterna | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 18 | Leonelo Madrigal | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 19 | Pedro Olmedo | 19,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 20 | Manuel Sánchez | 14,50 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 6 | Héctor Boza | 18,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 7 | Fidelina Barrera | 18,00 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge | | | Sitio 8 | Eduardo Sánchez | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10920 | Sra. Domitila | 10,00 | Sitio 9 | Adela Ayerbe | 19,00 | Costado Norte | | |
| 10932 | Margarita Lizama | 10,00 | Sitio 10 | Lidia Hurtado vda. de H. | 14,50 | Costado Norte | | |
| 10954 | José Lladu | 20,00 | Costado Poniente | | | Costado Norte | | |
| Sit. 27 | Sra. Hilda | 10,00 | 779 p. Portales | Juan Plaza | 15,00 | Costado Norte | | |
| Sit. 38 | Mauricio Jorpa | 10,00 | Sitio 2 | Olga Cortes | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10976 | Fernando Jorquera | 10,00 | Sitio 3 | N. N. | 17,50 | Costado Norte | | |
| 10986 | N. N. | 20,00 | Sitio 4 | Artemio Moya | 17,00 | Costado Norte | | |
| 325 p. S. Jorge | Celia Rodríguez | 30,00 | Sitio 5 | Uberlinda Morales | 17,50 | Costado Norte | | |
| Entre Los Copihues y San Jorge</ | | | | | | | | |

| N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE | N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE | N.º PREDIO | PROPIETARIO | FRENTE |
|--|-------------|--------|--|--|--------|--------------------------------|--------------------------------------|--------|
| Entre Plaza y Canal Beagle | | | CALLE PONIENTE | | | CALLE J. J. PEREZ | | |
| Gustavo Scorza ... 22,70 | | | Costado Poniente | | | Costado Oriente | | |
| Entre Canal Beagle y fin pavimento | | | entre M. Rodríguez y fin pav. | | | Entre J. M. Carrera y fin pav. | | |
| Luis Lyon ... 11,10 | | | 9315 | Uberlinda Castro ... 16,80 | | 470 | Juan y Gonzalo Aranda Daza ... 44,00 | |
| Francisco Álvarez ... 11,30 | | | 9323 | Julio Pacheco ... 10,80 | | 10158 | Dagoberto Barrientos ... 12,00 | |
| Rosina Rojas R. ... 11,30 | | | 9331 | Hernán Cabrera ... 10,80 | | 10142 | Manuel Fuentes ... 12,00 | |
| Victorino Ortega ... 10,00 | | | 9339 | César A. Rojas ... 10,80 | | 10136 | Elena Ríos ... 12,00 | |
| CALLE MARIA INES | | | 9345 | Mario del Valle ... 10,80 | | 10130 | Stas. Venegas ... 38,00 | |
| entre San José de la Estrella y fin pavimento | | | 9351 | Anibal Muñoz ... 10,80 | | 10072 | Linder Marchant ... 12,00 | |
| Domingo Padilla ... 30,00 | | | 9359 | Ramón Rivera ... 10,80 | | 10076 | Manuel Jara ... 12,00 | |
| Guillermo Marret ... 16,00 | | | 9365 | Humberto Silva ... 10,80 | | 10044 | Francisca Fuentes ... 13,30 | |
| Guillermo Araya ... 16,00 | | | 9377 | Ismael Barrios ... 10,80 | | | Rodolfo Salinas ... 12,40 | |
| N. N. ... 16,00 | | | 9385 | Pascual Vázquez ... 10,80 | | | | |
| Hernán Romero ... 16,00 | | | 9399 | José Arredondo ... 10,80 | | | | |
| Hernán Casoni ... 16,00 | | | 9401 | Fernán Garrido ... 12,00 | | | | |
| Lorenzo Ferrer ... 16,00 | | | 9409 | Luis Fica ... 10,80 | | | | |
| Erna Delle ... 30,00 | | | 9417 | Carlos Garín ... 10,80 | | | | |
| Abel Padilla ... 30,00 | | | 9423 | Emiliano Vázquez ... 10,80 | | | | |
| Adrián Rodríguez ... 13,40 | | | 9433 | José R. Salgado ... 10,80 | | | | |
| Elba Vargas ... 14,00 | | | 9447 | Carlos López C. ... 10,80 | | | | |
| Eque Sampierre ... 4,70 | | | 9473 | Luis González ... 10,80 | | | | |
| Luis Cariz ... 13,00 | | | 9483 | Angel Silva ... 10,80 | | | | |
| CALLE PONIENTE | | | 9491 | N. N. ... 11,00 | | | | |
| Costado Oriente | | | 9499 | Gabriel Garrido ... 11,00 | | | | |
| Entre M. Rodríguez y Uno | | | 9507 | Luis Silva ... 12,00 | | | | |
| Pilar Gómez ... 26,60 | | | 9515 | Ortelina Aravena ... 12,00 | | | | |
| Maria Willigman ... 11,40 | | | 9523 | N. N. ... 11,00 | | | | |
| José Dpto. Muñoz S. ... 22,00 | | | 9535 | Sitio gringo ... 10,80 | | | | |
| Enrique Rojas ... 11,00 | | | 9545 | N. N. ... 10,80 | | | | |
| Luis Muñoz ... 11,00 | | | 9553 | Humberto Rodríguez ... 10,80 | | | | |
| José López G. ... 11,40 | | | 9563 | Fernando Leiva ... 10,80 | | | | |
| Guillermo Cavieles ... 11,00 | | | 9577 | N. N. ... 10,80 | | | | |
| Gabriel Durán ... 11,00 | | | 9581 | Efraín González ... 11,00 | | | | |
| Club Dp. M. Rodríguez ... 11,00 | | | 9591 | Pedro Contreras ... 10,80 | | | | |
| COSTADO ORIENTE | | | 9599 | Héctor Rivera ... 10,80 | | | | |
| Costado Poniente | | | 9603 | Héctor Zúrate ... 12,00 | | | | |
| Entre Calle Uno y Dos | | | 9611 | Manuel Salas ... 11,00 | | | | |
| José Segura L. ... 11,00 | | | 9619 | Irene Campos ... 11,00 | | | | |
| José López V. ... 10,00 | | | 9623 | Ambrosio Martínez ... 11,00 | | | | |
| Luis Rivera ... 10,00 | | | 9631 | Juan Pimiento ... 11,00 | | | | |
| Carlos Puga ... 11,00 | | | 9639 | Ramón Fernández ... 11,00 | | | | |
| José Urra ... 11,00 | | | 9647 | Alfredo Olivares ... 11,00 | | | | |
| Juan Rubio ... 22,00 | | | 9651 | José Sepúlveda ... 11,00 | | | | |
| Tobías Olivares ... 10,70 | | | 9659 | Augusto Palma ... 11,00 | | | | |
| Mercedes López ... 11,00 | | | 9665 | Victor Rojas ... 11,00 | | | | |
| Teresa P. de Flores ... 11,00 | | | 1550 p. Rodr. | Escuela Pública ... 36,00 | | | | |
| Entre Calle Dos y Tres | | | CALLE FRESIA | | | | | |
| Sra. v. de Arenas ... 11,00 | | | Costado Oriente | | | | | |
| Agustín Herrera ... 11,00 | | | Entre Rupanco y Fin Pavimento | | | | | |
| Carlos Lastra ... 11,00 | | | 291 p. Rup. | Carlos Urrutia C. ... 145,00 | | | | |
| Alen Segura ... 22,00 | | | CALLE SERAFIN ZAMORA | | | | | |
| Francisco Anabalón ... 11,00 | | | Costado Norte | | | | | |
| Venicio Cordero ... 11,00 | | | Entre V. Mackenna y Fin Pavimento | | | | | |
| Ester Silva ... 11,00 | | | Ilustre Municipalidad (Carabineros) ... 12,50 | | | | | |
| Ramón Frías ... 11,00 | | | CALLE VALENTINA LEPPE | | | | | |
| Luz San Martín ... 10,00 | | | Costado Poniente | | | | | |
| Juan Orellana ... 10,00 | | | Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada | | | | | |
| Entre Calle Tres y Fin Pavimento | | | 10421 | Amelia Herrera ... 53,00 | | | | |
| Francisco Torres ... 11,00 | | | 10433 | Erasmo Ugaldé ... 50,00 | | | | |
| Tullo Figueroa ... 11,00 | | | 10465 | Segundo Carreño ... 20,00 | | | | |
| Juan Urbina ... 10,70 | | | 10513 | Juan Barahona ... 59,00 | | | | |
| Enrique Durán ... 11,00 | | | 10515 | Juan A. Pérez ... 20,00 | | | | |
| Manuel Cárdeno ... 10,70 | | | 10522 | Ramón Varela ... 20,00 | | | | |
| Rosa Díaz ... 10,70 | | | 10535 | Enrique Jara ... 20,00 | | | | |
| Juan Arias ... 11,00 | | | 10539 | Anibal García S. ... 20,00 | | | | |
| Esteban González ... 11,00 | | | 10575 | Tomás Cea ... 20,00 | | | | |
| Manuel González ... 11,00 | | | 10597 | Antalicio Ramírez ... 20,00 | | | | |
| Kerima Rayo ... 22,00 | | | 10615 | Mario Álvarez P. ... 20,00 | | | | |
| Sonia González ... 10,70 | | | 10633 | Presia de Verancho ... 20,00 | | | | |
| CALLE UNO | | | 10643 | Pedro E. Bustos ... 20,00 | | | | |
| Costado Norte | | | | Oswaldo Rojas ... 20,00 | | | | |
| Entre Poniente y Oriente | | | | Mercedes Contreras ... 20,00 | | | | |
| José Segura L. ... 33,40 | | | | Arnaldo Bravo G. ... 47,00 | | | | |
| Clara Troncoso ... 33,40 | | | | Costado Oriente | | | | |
| Costado Sur | | | | Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada | | | | |
| Club Deportivo M. Rodríguez ... 33,40 | | | 10420 | Esteban Guevara ... 43,00 | | | | |
| Angel Parraguez ... 33,40 | | | 10474 | Manuel Herrera ... 20,00 | | | | |
| CALLE DOS | | | 10474 | N. N. ... 20,00 | | | | |
| Costado Norte | | | 10474 | Luis Miranda ... 20,00 | | | | |
| entre Poniente y Oriente | | | 10474 | Olivia Cea ... 20,00 | | | | |
| Sra. v. de Arenas ... 33,40 | | | 10474 | Manuel Guerrero ... 20,00 | | | | |
| Olga González ... 33,40 | | | 10474 | Pedro López ... 40,00 | | | | |
| Costado Sur | | | 10474 | Sr. C. Contreras ... 20,00 | | | | |
| Teresa P. de Flores ... 33,40 | | | 10474 | Julio Jofre L. ... 40,00 | | | | |
| Dagoberto Ibáñez ... 33,40 | | | 10474 | Francisco Díaz ... 40,00 | | | | |
| CALLE TRES | | | 10474 | José Pulgar P. ... 31,00 | | | | |
| Costado Sur | | | 10474 | Héctor Brunetti ... 40,00 | | | | |
| entre Poniente y Oriente | | | 10474 | Erizao ... 40,00 | | | | |
| Juan Orellana ... 33,40 | | | 10474 | Romeo Verauz ... 20,00 | | | | |
| Enrique Ibáñez ... 33,40 | | | 10474 | Diágenes Fuentetaba ... 20,00 | | | | |
| | | | 10474 | Suc. Juan Rojas ... 56,00 | | | | |
| | | | | CALLE JOSE M. CARRERA | | | | |
| | | | | Costado Norte | | | | |
| | | | | Entre Princ. Pav. y J. J. Pérez | | | | |
| | | | | Luis Rto. García ... 1,50 | | | | |
| | | | | N. N. ... 20,00 | | | | |
| | | | | Juan y Gonzalo Aranda Daza ... 20,00 | | | | |
| | | | | Entre J. J. Pérez y Bulnes por J. J. Pérez ... 2,50 | | | | |
| | | | | Luis Soto ... 7,00 | | | | |
| | | | | Luis Soto ... 6,00 | | | | |
| | | | | Mario Gutiérrez E. ... 15,00 | | | | |
| | | | | Luis Jiménez ... 12,00 | | | | |
| | | | | Tomás García ... 12,00 | | | | |
| | | | | por Bulnes ... 6,00 | | | | |

Los reclamos u observaciones que pueda merecer a los vecinos la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, oficina 212, dentro del plazo de los 15 días estipulados en la Ley antes citada, a contar desde la fecha de esta publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas todas y cada una de las cifras contenidas en ella.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, o sus representantes autorizados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

ACTA DE LA JUNTA DEL TERCER DISTRITO ELECTORAL DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a dieciséis de febrero de mil novecientos sesenta y cinco, siendo las catorce horas, se reunió en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe, la Junta Electoral del Tercer Distrito Electoral de Santiago, con asistencia del señor Manuel Antonio Riveros Izquierdo, suplente del Archivero Judicial de Santiago, que la preside; del Notario don Luis Azócar Álvarez; del Tesorero Comunal de Nuñoa, señor Raúl Brieba González; del Oficial Civil de la misma Comuna, señor Roberto Franco Paiva y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, don Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario, con el fin de pronunciarse sobre las solicitudes de excusas presentadas, tomándose los siguientes acuerdos: PRIMERO.—La Junta por unanimidad de los asistentes acordó rechazar las siguientes excusas, la primera por no acreditar las razones alegadas y las demás por estar fuera del plazo y no acreditar en forma alguna las razones que exponen: NUÑOA — MUJERES: Rosario Vargas García; Patricia Barros Lira. PROVIDENCIA — VARONES: Eugenio Heiremans Despoix; MUJERES: Ximena Silva Ferrando. LAS CONDES — MUJERES: Sara Mónica Correa Ossa. SEGUNDO.—La Junta por unanimidad de los asistentes acordó aceptar las siguientes excusas, por estar fundadas en causas legales y sobrevenientes: NUÑOA — VARONES: Luis Bravo Atria, Jorge Santos Tolosa Villalta, Pedro O'Ryan Donoso; MUJERES: María Cifuentes Torres, Ida Cepeda Olavarría, Luisa

Violeta Lavín Mebus, Edith Rojas Guerrero, Ana Lily Vargas Farías, Sonia Margarita Sweet León, Sara del Carmen Lobos Muñoz, María Eugenia González Contreras. COMUNA DE PROVIDENCIA — VARONES: Sergio Calvo Salas; Oscar Fuentes Lazo; Héctor Sepúlveda Silva; Gabriel Barros Rivadeneira; Eduardo Silva Villalón; MUJERES: Dora Schafer Ahumada; María Angélica Grez Matte; María Isabel Gandarillas Vergara, María Videla Lira, Aara Elena Carvallo Parker, Carolina Devoto Calvo, María Raquel Ugarte Vergara, María Eugenia Capra Riosoco, Loretta Simón Mainzer; Gloria Ovalle Barros, Margarita Carrere Rojas, Sylvia Bordini Cristó, Rose Marie Cáceres Yutronic. COMUNA DE LAS CONDES — VARONES: Enrique Gutiérrez López, Roberto Rojo Morales, Fernando Rubio Martínez; MUJERES: Luz Leanos Vergara, Mónica Hales Riadi, Carmen Valdivieso Solís, Eloísa Merino Corvalán y Raquel Concha Torres. TERCERO.—La Junta, por unanimidad de los asistentes, acordó designarles reemplazantes a las personas que les fueron aceptadas sus excusas y a que se refiere el artículo anterior, la cuales, junto con los otros vocales designados con anterioridad, deberán reunirse en los locales más abajo indicados, el día 20 del presente a las catorce horas, a fin de constituir las mesas respectivas. Los nombres de los vocales designados en esta reunión, así como los nombres de los anteriormente designados son los siguientes:

29ª Sección
Lucy Vicuña Ossa
Celia Sangreña Catalán
Nieves E. Maturana Godoy
María E. Salas Dávila
María Araoz Martínez

COMUNA DE PROVIDENCIA MUJERES
Local: Liceo de Niñas N.º 7

30ª y 31ª Secciones
María Rodríguez Vergara
María Bernales Castillo
María Vergara Walker
Elsa Humphrey Quiroz
Juana Espinoza

32ª Sección
Manuela Herrera Prieto
Cristina Arceaga Quezada
Hilda Vargas Gálvez
Olga Guzmán Bravo
Gabriela Sagúes Sagúes

33ª Sección
Ketty Díaz Bowen
M. Cecilia Artega García
María Eugenia Concha Rodríguez
I. Alicia Rojas Alergo
Patricia Vargas Rivera

34ª y 35ª Secciones
María Rodríguez Vergara
María Bernales Castillo
María Vergara Walker
Elsa Humphrey Quiroz
Juana Espinoza

36ª Sección
Nelly Díaz Bowen
M. Cecilia Artega García
María Eugenia Concha Rodríguez
I. Alicia Rojas Alergo
Patricia Vargas Rivera

37ª Sección
Esterlina Muñoz Alarcón
María Alvarado Elissethe

Blanca Correa Quezada
Manuelita Labbé Correa
Eliana Labarca Mesa

38ª y 39ª Secciones
Margarita Pizarro Muñoz
Silvia Ramírez Urrutia
María J. Ochoa Gana
Laura Lazo Quezada
Virginia Vázquez Maya

40ª Sección
María Castro Avaria
María Cofre Navarro
Ester Ramírez Muñoz
María Navarrete Ponce
María I. Marín Torrealeba

41ª Sección
Ximena Silva Ferrando
Yelka Bielancic Ceballos
Magali Ortiz Ortiz
Fresia Salvo Concha
Blanca Correa Novoa

105ª Sección
Carlos Jiménez Silva
Gonzalo Córdova Vizcaino
Leopoldo García Núñez
Juan Lyon Lyon

COMUNA DE LAS CONDES MUJERES
Local: Escuela Militar

106ª Sección
Gladys N. Collado Valenzuela
Eliana Collado Valenzuela
Nilda Cerda Venegas
Esmeralda Escalona Espinosa
M. Eugenia Hernández Figueroa

20ª y 21ª Secciones
Ana Bañados Lathrop
Carmen Catalán Recabarren
Adriana Gallardo Saavedra
Ana María Barros Barros
Rosa María Inarrábal La

107ª Sección
Cortina Varela García
Lía Pinto Veliz
María Ordaz Navarro
Cecilia Toro Lagomarcino
Irma Marín Olmos

51ª Sección
María M. Montoya Álvarez
María Vergara Estrázulas
Amelia Prieto Ramírez
María Díaz Clarke
Eliana Montes Hurtado

CAMUNA DE LAS CONDES VARONES
Local: Escuela Militar

44ª Sección
Alberto R. Allende Arenas
Rodolfo Valenzuela Tapia
Eugenio Cantuarias Maturana
Santiago Barrios Munitaga
Sergio Vergara Larraín

57ª Sección
Oscar Vergara
Egón Bastian Pohl
Sergio Montoy González
Carlos Cermona Valenzuela
Gerardo Zaccarelli Puig

82ª Sección
Deura Bustos Reyes
Olga Concha Torres
Lucía Gallo de Costa
Rubí Larrañaga Gallagos
María Infante Nachmann

102ª y 104ª Secciones
Nelly Espinosa Garrido
Blanca Giraldi Norambuena
María Jiménez Larraín
Rebeca Gacitúa Guillén
Isabel Cruz Fabres

No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión, firmando para constancia.—Doy fe.—M. A. Riveros Izquierdo. — Luis Azócar Álvarez. — Raúl Brieba G. — Roberto Franco P. — Teodosio Urrutia Muñoz.

CONFORME CON SU ORIGINAL, Santiago, 16 de febrero de 1965.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ
Conservador de Bienes Raíces y Secretario
de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

SOLICITADA.-

RESPUESTA CONCLUYENTE A LA REVISTA "TOPAZE"

Una Vida Entera Entregada a Dar Salud al Pueblo

Más de 500 enfermos atiende gratuitamente el doctor Gustavo Monckeberg. En tres consultorios distribuidos en el Gran Santiago, tres médicos le asesoran en una labor médico-social sin precedentes. Testimonios directos obtenidos en los tres consultorios



MÁS DE 500 PACIENTES ATIENDE GRATUITAMENTE CADA SEMANA EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG. LOS ENFERMOS SE CONCENTRAN ESPERANDO ATENCIÓN MÉDICA EN TRES CONSULTORIOS DE LA CAPITAL.

Entre 500 y 600 personas atiende semanalmente y en forma gratuita el doctor Gustavo Monckeberg, candidato a la reelección por el Primer Distrito de Santiago, en los policlínicos instalados en los más variados sectores de Santiago.

Cumpliendo nuestra función periodística, visitamos los policlínicos instalados en Hernán del Sante (Vicuña Mackenna 2227), Eduardo Cruz (Compañía 1263) y Salvador Leal (La Legua).

LOS DÍAS SIN HUELLA

Los días martes y sábados, y en la tarde de los jueves, el doctor Gustavo Monckeberg, atiende gratuitamente estos consultorios, atendiendo enfermos de todo Santiago, afectados de toda clase de dolencias.

El intenso trabajo del doctor Monckeberg es asesorado por un equipo médico que trabaja bajo su dirección, formado por los doctores Luis Antin, Gabriel Leal y Domingo Medina, dedicados abnegadamente a esta labor social, que pese al agradecimiento del pueblo no deja huellas.

Se ha dado el caso de que el doctor Monckeberg y su equipo médico trabajen desde las 9.00 horas hasta las dos de la madrugada, cumpliendo una función médica ejemplar.

VISITA A LOS CONSULTORIOS

En visita efectuada a los consultorios atendidos por el doctor Gustavo Monckeberg, hemos comprobado una labor altamente ejemplarizadora. **HERNÁN DEL SANTE** (Vicuña Mackenna 2227), atención los martes de 10.00 a 14.00 horas, y los sábados, de 15.00 a 19.00 horas. Promedio de atención médica, 80 enfermos cada día.

EDUARDO CRUZ COKE (Compañía 1263), martes y jueves, de 10.00 a 14.00 horas en adelante. Promedio de atención, 150 enfermos por día.

SALVADOR LEAL (La Legua), martes y sábados, de 9.00 a 13.00 de 14.00 a 17.00 horas.

TODA CLASE DE ENFERMOS SON ATENDIDOS SIN DISTINCIÓN POLÍTICA

En las visitas realizadas a los consultorios atendidos por el doctor Gustavo Monckeberg, constatamos que se atienden enfermos afectados por toda clase de dolencias, sin distinción política de ninguna clase, reconociendo que — pese a la propaganda adversa — en estos consultorios no sólo se atienden enfermedades propias de la Madre y el Niño, sino toda clase de enfermos.

CASOS HUMANOS ATENDIDOS POR EL DR. MONCKEBERG

En los diferentes consultorios atendidos por el doctor Gustavo Monckeberg, candidato a la reelección por el Primer Distrito de Santiago, pudimos comprobar casos médico-sociales de estremecedora importancia.

ROSA ARRIAGADA, de 75 años, domiciliada en calle Chorrillos 75 (Estación Central), sin previsión ni atención médica de ninguna clase. Hace su visita por primera vez al Consultorio Eduardo Cruz Coke, Compañía 1263.

MARIANELLY FERNÁNDEZ DE VALLADE, esposa de un obrero metalúrgico, con tres niños, visita al doctor Monckeberg por primera vez. Su hija Corina, de 3 años, sufre de una persistente colitis.

CELIA BAEZA BUSTOS DE FONDA, única enferma militante del Partido Conservador que encontramos en los consultorios del doctor Gustavo Monckeberg, fue atendida por úlceras al estómago en diciembre pasado, y sigue siendo atendida por el médico y diputado por el Primer Distrito. Vive en la Población Joaquín Goulart y pertenece al Centro de Madres Honor Larrain, del Partido Conservador.

FELIDOR MADARIAGA, 82 años, ex zapatero y ex obrero agrícola, domiciliado en Conchalí (Clara Estrella 2940), afectado de la vista y de frecuentes dolores de cabeza, visita al doctor Gustavo Monckeberg, enviado por el comando que funciona en calle Tacora 2272.

YOLANDA ALTAMIRANO, casada con Juan Rivas, mueblista, es madre de 2 hijos y uno por nacer. Domiciliada en Avda. Parrón 0284, lleva hasta la consulta gratuita del doctor Gustavo Monckeberg, con su pequeña hija afectada de una infección intestinal. Tanto ella como sus hijos son atendidos gratuitamente por el doctor Monckeberg, desde hace 4 meses, y no tienen militancia política.

LA VERDAD QUEDA CLARA

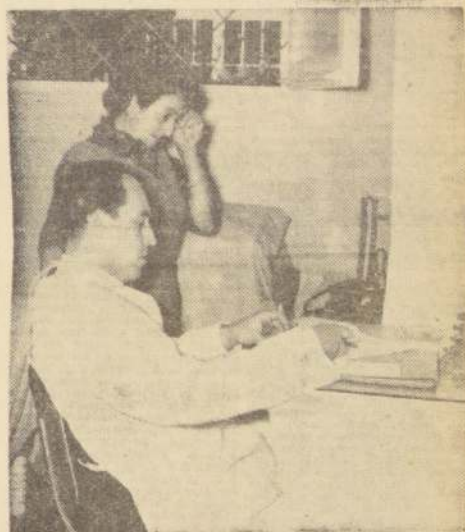
Ante las informaciones mal intencionadas hechas por "TOPAZE" dirigidas políticamente contra el doctor Gustavo Monckeberg, las visitas hechas a sus consultorios y los miles de fichas de enfermos atendidos gratuitamente por el diputado por el Primer Distrito de Santiago, que es a disposición de los más severos investigadores, constituyen la más inequívoca verdad. El doctor Gustavo Monckeberg ha cumplido con su misión y con el alto mandato de la ciudadanía, que lo eligió diputado en la histórica jornada en 1963.



TAMBIÉN LOS ANCIANOS SON ATENDIDOS POR EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG EN SUS CONSULTORIOS GRATUITOS.



EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG ATIENDE EN EL CONSULTORIO EDUARDO CRUZ COKE, DE COMPAÑÍA 1263, LOS MARTES Y JUEVES, DESDE LAS 18 HORAS.



COMPENETRADO DE SU FUNCIÓN MÉDICO-SOCIAL, EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG TRABAJA GRATUITAMENTE, MARTES, JUEVES Y SÁBADO, HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA.



LA MADRE Y EL NIÑO HAN ENCONTRADO SIEMPRE EN EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG LA MANO FRATERNAL QUE ALIVIA TODAS LAS DOLENCIAS.

GUSTAVO MONCKEBERG BARROS - 1.er distrito, Stgo. B. 20

COMUNA DE PUENTE ALTO

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N° 8.946, DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS, QUE A CONTINUACION SE INDICAN, QUE LOS FRENTE DE SUS PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION DE CALZADAS Y ACERAS EJECU-

TADAS POR LOS CONTRATISTAS SRES. RAUL ZUNIGA R., JACOB TALGUA Y ARTURO TORO T., SEGUN RES. N.os 1.807, 932 y 361, DE FECHA 4-XII-61, 5-XII-62 y 21-III-63, RESPECTIVAMENTE, EN LAS DIVERSAS CALLES DE ESTA COMUNA. SON LAS SIGUIENTES:

| N° Predio | PROPIETARIO | Frente ml. |
|--|-------------------------|------------|
| CALLE BALMACEA | | |
| Entre 21 de Mayo y R. Rodríguez | | |
| Costado Oriente | | |
| 107 | Ira. Cla. de Bomberos | 20,90 |
| 121/25 | Ester Solna de Guaretti | 13,60 |
| 151/55 | Angel Corales | 11,00 |
| 167 | Adela H. v. de Gómez | 20,00 |
| 195 | Avelino Prada | 10,40 |
| 199 | Fernando Valenzuela | 8,00 |

| | | |
|---|---------------------------------------|-------|
| s/n. | Entre Calle M. Rodríguez y José L. Co | 25,00 |
| 219 | Prop. I. Munic. Pte. Alto | 28,50 |
| Costado Poniente | | |
| Entre Princ. Pav. y M. Rodríguez | | |
| 130 | Adela H. v. de Gómez | 37,30 |
| 180 | José Merello | 14,70 |
| 190 | Tarzolo y Merello | 30,10 |

| | | |
|-----------------------------------|----------------------|-------|
| CALLE SANTO DOMINGO | | |
| Entre Eyzaguirre y Clavero | | |
| Costado Oriente | | |
| 11 | Pedro Passalacqua | 3,20 |
| 45 | Suc. Jorge Lahsen | 78,10 |
| 97 | Emmanuel Lahsen | 11,10 |
| 99 | Saba Lahsen | 11,20 |
| 115 | María Elasca | 16,20 |
| 125 | Tarzolo y Merello | 8,90 |
| 133 | Carlos Fernández G. | 7,15 |
| 143 | Suc. Emmanuel Lahsen | 21,70 |
| s/n. | Justina Guaretti | 7,10 |

| | | |
|-------------------------|-----------------------------|-------|
| Costado Poniente | | |
| 48 | Nabor Castillo O. | 34,00 |
| 60 | Marcel Sánchez | 20,80 |
| 76 | Francisco Lora | 13,00 |
| 84 | Gastón Galleguillos | 13,50 |
| 99 | Ejército de Salvación | 20,50 |
| 114 | Jorge Paves | 10,70 |
| 120 | Manuel Ulloa | 22,50 |
| 140 | Victoria Sánchez de Clavero | 24,50 |

| | | |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|
| Entre Clavero y M. Rodríguez | | |
| Costado Oriente | | |
| s/n. | Enrique Cofré | 12,50 |
| 165 | Sind. Papelero | 31,50 |
| 215 | Jesús Villadango García | 27,65 |

| | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|-------|
| Entre M. Rodríguez y Josefina | | |
| s/n. | Novella Villadango de Sánchez | 14,40 |
| 289 | Enrique Villadango G. | 15,00 |
| 295 | Victor Donoso | 24,00 |

| | | |
|-------------------------|------------------|-------|
| Costado Poniente | | |
| s/n. | Enrique Cofré | 47,20 |
| 168 | Jesús Villadango | 15,50 |
| 202 | Ramón Bustos | 8,90 |
| 240 | Juan Rieutord | 10,00 |
| 244 | Humberto Pizarro | 14,40 |
| 256 | Bernardo Weiner | 11,10 |
| 236 | Elizabeth Zunino | 23,30 |

| | | |
|--|-------------------|-------|
| CALLE TOCORNAL GREZ | | |
| Entre Santa Josefina y Tocornal | | |
| Costado Oriente | | |
| s/n. | Rufino Guzmán | 55,30 |
| Costado Poniente | | |
| 302 | Delia Hernández | 11,00 |
| 316 | Antonio Hernández | 13,00 |
| 350/80 | Eliazar Bravo | 31,40 |

| | | |
|--|------------------|-------|
| CALLE EDO. CORDERO | | |
| Entre Concha y Toro y Balmaceda Norte | | |
| s/n. | p. Concha y Toro | 4,80 |
| s/n. | Héctor Salinas | 48,00 |
| s/n. | N.N. | 7,40 |

| | | |
|--------------------|---------------------------|-------|
| Costado Sur | | |
| s/n. | Emiliano Ruiz de Vinaspre | 48,00 |
| s/n. | p. C. y Toro | 17,00 |

| | | |
|----------------------------|---------------|-------|
| Costado Surponiente | | |
| 680 p.C. y Toro | Enrique Cofré | 20,00 |

Resolución N° 361 de 21 de marzo de 1963.
Contratista Sr. Raúl Toro T.

(ACERAS DE CONCRETO)

CALLE VENEZUELA

Entre A. Prat y Eyzaguirre

| | | |
|------------------------|------------------|------|
| Costado Oriente | | |
| 068 | Luis Zapata | 9,20 |
| 086 | Manuel González | 9,20 |
| 082 | Carlos Tapia | 9,00 |
| 076 | Oswaldo Tempini | 9,00 |
| 072 | Isabel Ojeda | 9,00 |
| 066 | Heriberto Ibarra | 9,00 |
| 060 | José Carrasco B. | 9,00 |
| 054 | Luis Ferrada | 9,00 |
| 048 | Justo Ulloa | 9,00 |
| 038 | Juan Valdenegro | 9,00 |
| 036 | Ramón Opazo | 9,00 |
| 030 | José Sáez | 9,00 |
| 024 | Emma Ulloa | 9,30 |

| | | |
|------------------------|-------------------|-------|
| (Canal Regadío) | | |
| s/n. | Ernesto Rodríguez | 41,00 |

| | | |
|-------------------------|-----------------------|-------|
| Costado Poniente | | |
| 097 | Angel Martínez M. | 9,00 |
| 091 | Domingo Molina B. | 9,00 |
| 085 | Berta Castro | 9,00 |
| 079 | Rafael Prado | 9,00 |
| 071 | Juan Peña G. | 9,10 |
| 069 | Manuel Leiva R. | 8,90 |
| 059 | José de la Cruz Yáñez | 9,00 |
| 055 | Ernesto Manzo | 9,00 |
| 049 | Alicia Romero G. | 9,00 |
| 039 | Carlos González G. | 9,00 |
| 035 | Heriberto Arenas | 11,50 |
| 029 | Enrique Navia R. | 18,00 |

| | | |
|------------------------|----------------|-------|
| (Canal Regadío) | | |
| 07 | Aurinda Guzmán | 41,00 |

CALLE COLOMBIA

Entre A. Prat y Eyzaguirre

| | | |
|----------------|-------------------|-------|
| Oriente | | |
| s/n. | Miguel Vió | 11,70 |
| s/n. | Alfonso César | 11,70 |
| 086 | José Rodríguez | 9,00 |
| 078 | Juan Salvo | 9,00 |
| 072 | Emelina Riquelme | 9,00 |
| 064 | Lucrécia Guerrero | 9,00 |
| 058 | Segundo Vargas | 9,00 |
| 022 | Carlos Ortiz | 9,00 |

| N° Predio | PROPIETARIO | Frente ml. |
|-----------|----------------|------------|
| 042 | María Pino | 9,00 |
| 034 | Amada Caro V. | 9,00 |
| 026 | Rosalía Caro | 9,00 |
| 014 | Manuel Vilches | 36,00 |

(Canal Regadío)
Costado Poniente

| | | |
|-----|--------------------|-------|
| 097 | Juan Jeria | 9,00 |
| 093 | Sofía Valenzuela | 9,00 |
| 089 | Maclovio Urrutia | 9,00 |
| 083 | Isolina Osorio | 9,00 |
| 079 | Juan Iribarra | 9,00 |
| 069 | Francisco Albornoz | 9,00 |
| 065 | Victor Jiménez | 9,00 |
| 055 | Juan García | 9,00 |
| 051 | Susana Valderrama | 9,00 |
| 043 | Alfredo Acevedo | 9,00 |
| 033 | Luis Ojeda | 9,00 |
| 029 | Juan Maramba | 9,00 |
| 019 | Luis Cerón | 20,80 |
| 013 | Manuel Ordóñez | 16,00 |

(Canal de Regadío)
CALLE BOLIVIA

Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | | |
|------------------------|--------------------|------|
| Costado Oriente | | |
| 098 | Tránsito Gómez | 9,20 |
| 092 | Alejandro Marín | 9,00 |
| 088 | Emiliano Segura | 9,00 |
| 084 | Delia Méndez | 9,00 |
| 074 | Alfredo Fuentes | 9,00 |
| 064 | Julietta Román | 9,00 |
| 058 | Olaya Zamorano | 9,20 |
| 054 | Narciso 2.º Abello | 8,00 |
| 050 | Narciso 2.º Abello | 6,80 |

| | | |
|------------------------|---------------------|-------|
| (Canal Regadío) | | |
| 044 | Estela Manzano | 11,00 |
| 040 | Efraín Toro | 9,00 |
| 034 | María Fuentes | 9,00 |
| 028 | Julia Mejías | 8,80 |
| 024 | Abel Urrutia | 9,00 |
| 018 | Guillermo Sepúlveda | 8,80 |
| 012 | María Palomera | 9,30 |
| 010 | Rolando Astudillo | 25,80 |

| | | |
|-------------------------|-------------------------|-------|
| Costado Poniente | | |
| 097 | Manuel Muñoz | 8,00 |
| 093 | Domingo Plaza | 9,00 |
| 089 | Eleodoro Chamorro | 9,00 |
| 081 | María Donoso | 9,00 |
| 075 | Enrique Maldonado | 9,00 |
| 065 | Edelmira v. de Bernales | 9,00 |
| 061 | Segundo León | 9,00 |
| 051 | Fulgencio Rojas | 17,60 |

| | | |
|------------------------|------------------|-------|
| (Canal Regadío) | | |
| 045 | Amelia Miranda | 11,30 |
| 039 | Carlos Carrasco | 9,00 |
| 035 | Eduardo Suárez | 9,00 |
| 029 | Victor Silva | 9,00 |
| 025 | Pedro Zúñiga | 9,00 |
| 019 | Josefina Labra | 9,00 |
| 015 | María Lucero | 9,00 |
| 09 | María Escobar | 8,30 |
| 05 | Guadalupe Castro | 17,00 |

CALLE ECUADOR
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | | |
|------------------------|-------------------|-------|
| Costado Oriente | | |
| 092 | Juan Jara Vilches | 13,00 |
| 086 | José Inostroza | 9,00 |
| 080 | Pedro Riquelme | 9,00 |
| 075 | Samuel Cortés | 8,90 |
| 072 | Heriberto Ponce | 8,90 |
| 068 | José Carmona T. | 9,00 |
| 060 | Pedro Allaga T. | 13,40 |

| | | |
|---------------------------|-----------------|-------|
| (Canal de Regadío) | | |
| 050 | Carlos Urrutia | 4,40 |
| 042 | Rosa F. Donaire | 8,00 |
| 038 | Adolfo Carvajal | 9,00 |
| 042 | Ena Pardo | 9,00 |
| 034 | Pedro Acevedo | 9,00 |
| 028 | Luis Figueroa | 9,00 |
| 024 | Olga v. de Romo | 9,30 |
| 020 | Santiago Caro | 9,00 |
| s/n. | Raúl Lyon | 26,00 |

| | | |
|-------------------------|-----------------|------|
| Costado Poniente | | |
| 089 | Miguel Ortúzar | 9,80 |
| 089 | Luis Madrid | 9,00 |
| 083 | Armando Gálvez | 9,00 |
| 077 | Marcel Díaz | 8,60 |
| 073 | Carlos Guerrero | 9,00 |
| 069 | José Ramírez | 9,00 |
| 065 | José Gaballa F. | 9,00 |
| 061 | Manuel Barahona | 9,00 |

| | | |
|---------------------------|----------------------------|-------|
| (Canal de Regadío) | | |
| 035 | Luis Donoso | 11,50 |
| 049 | Oswaldo Peralta | 8,60 |
| 043 | Teodinda v. de Serrano | 9,00 |
| 035 | Zola León | 9,00 |
| 029 | Clara Cantillana | 9,00 |
| 025 | Raúl León | 9,00 |
| 021 | Amelia Lizama | 9,00 |
| 011 | Sucesión Contreras Carreño | 25,50 |

CALLE ARGENTINA
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | | |
|------------------------|--------------------|------|
| Costado Oriente | | |
| 098 | Aurora León | 8,70 |
| 090 | Luis León | 8,70 |
| 082 | Manuel Suárez | 9,20 |
| 074 | Luis Mellao | 9,00 |
| 066 | Enrique González | 9,00 |
| 060 | Enrique Díaz | 9,00 |
| 056 | Francisco González | 9,00 |

| | | |
|---------------------------|------------------|-------|
| (Canal de Regadío) | | |
| 045 | Ezequiel Moreno | 8,30 |
| 042 | Samuel Garate | 9,30 |
| 032 | Alfonso Coppelli | 9,00 |
| 030 | Luis Soto | 9,00 |
| 026 | Luis Lizama | 9,00 |
| 018 | Pedro Rojas | 16,00 |
| 010 | Gustavo Madrid | 28,40 |

| | | |
|-------------------------|-----------------|-------|
| Costado Poniente | | |
| 099 | F. David Roa | 10,40 |
| 087 | Manuel Leyton | 7,60 |
| 083 | Baltazar Castro | 9,00 |
| 075 | Alfredo Tapia | 9,00 |
| 067 | Lindor Barahona | 9,00 |
| 055 | Laura Becerra | 15,30 |

| | | |
|---------------------------|--------------------|-------|
| (Canal de Regadío) | | |
| 047 | Fernando Carera | 10,00 |
| 041 | Francisco González | 9,00 |
| 035 | Sofianor Zamorano | 9,00 |
| 031 | Argenia Hurtado | 9,00 |
| s/n. | Efraín Barahona | 9,00 |
| 021 | Lucila Inostroza | 9,00 |

| N° Predio | PROPIETARIO |
|-----------|------------------|
| 015 | Suc. Vidal Mella |
| 07 | José Acevedo |

CALLE URUGUAY
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | |
|------------------------|---------------------|
| Costado Oriente | |
| 092 | Luis Sandoval |
| 084 | Isaías Azócar |
| 080 | Lizandro Aguirre |
| 074 | Francisco Becerra |
| 072 | Inés Sarmiento |
| 064 | Arturo del C. López |

| | |
|---------------------------|-------------------|
| (Canal de Regadío) | |
| 052 | José Pedrotti |
| 042 | Luis Valeria |
| 036 | Ramón Tapia |
| 028 | Luis Pizarro |
| 024 | Angel Maldonado |
| 020 | Victor Aguilera |
| 014 | Segundo Jorquera |
| 010 | Baltazar Cavieres |
| 06 | Luis Frez M. |

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Costado Poniente | |
| 093 | Luis Jorquera |
| 087 | César Riquelme |
| 083 | Segundo Martínez |
| 077 | Maximiliano Fugeño |
| 073 | Armando Valenzuela |
| 069 | Luis Fuentes |
| 065 | Santiago Zúñiga |

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| (Canal de Regadío) | |
| s/n. | Margarita Guerra |
| 045 | Alcino González |
| 037 | Carlos Pedrotti |
| 029 | Francisco Servano |
| 023 | Enrique Ganga |
| 021 | Bernardo Calderón |
| 015 | Alcilio Caro |
| 07 | Luis del Pino Stuardo |

CALLE BRASIL
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | |
|------------------------|--------------------|
| Costado Oriente | |
| 098 | Cesario Tello |
| 080 | Francisco Martínez |
| 076 | José Román G. |
| 070 | Antonio Espinoza |
| 056 | Segundo Abello |
| 066 | Trinidad Palma |
| 054 | Carmen Pizarro |

| | |
|---------------------------|---------------------|
| (Canal de Regadío) | |
| 050 | Manuel Galleguillos |
| 046 | Antonio Cuadra |
| 038 | Olga Silva P. |
| 030 | Anibal Maturana |
| 026 | Ena Díaz |
| 018 | Claudia Gálvez |
| 012 | Domingo Ulloa |
| 06 | Enrique Godoy |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Costado Poniente | |
| 099 | Carmen Tolosa |
| 095 | Marta Cabezas |
| 093 | Salvador Cornejo |
| 091 | Anastacia de la Puenta |
| 089 | José Ulloa R. |
| 075 | Ricardo González |
| 063 | María Castillo |
| 059 | Lidia Torre |
| 057 | Florencio Cancino |

| | |
|------------------------|--------------------|
| (Canal Regadío) | |
| 047 | Florencio Cancino |
| 037 | Alamiro Muñoz |
| 029 | Humberto Sepúlveda |
| 021 | Pedro Yáñez |
| 013 | Sofianor Sepúlveda |
| 09 | Enrique Sánchez |
| 03 | Rafael Abualba |
| 01 | Juan Nuñez |

CALLE PARAGUAY
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre

| | |
|------------------------|------------------------|
| Costado Oriente | |
| 098 | Carmen Tolosa |
| 090 | Marta Cabezas |
| 084 | Salvador Cornejo |
| 078 | Anastacia de la Puenta |
| 074 | José Ulloa R. |
| 070 | Ana Ibáñez |
| 066 | María Castillo |
| 056 | José Mella R. |
| 052 | Florencio Cancino |

| | |
|------------------------|--------------------|
| (Canal Regadío) | |
| 037 | Florencio Cancino |
| 030 | Alamiro Muñoz |
| 029 | Humberto Sepúlveda |
| 018 | Pedro Yáñez |
| 014 | Sofianor Sepúlveda |
| 08 | Luis Catalán |
| 06 | Manuel Fco. Tapia |

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Costado Poniente | |
| 091 | Segundo Arce |
| 085 | Esteban Contreras |
| 079 | Elvira Tapia |
| 073 | Juana Cofa |
| 069 | Segundo Pineda |
| 065 | Humberto Delgado |
| 059 | Berta del C. Vergara |
| 051 | Camino Castillo |

VIDA SOCIAL

MODA AL DIA.



LA ACTUAL TEMPORADA de verano, he aquí, en el grabado, dos originales para la playa. A la izquierda, una chaqueta imitando una manta, en gamuza. El pantalón, de color bronce. A la derecha, el mismo motivo, pero en piel de oso color ceniza, se acompaña con un pantalón gris perla.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada Paz, hija del señor He-

berto Covarrubias Sinn y de la señora Inés

Larrazain de Covarrubias. Fueron sus padri-

nos, el señor Eugenio Larrazain Barros y la

señora Bernarita Antúnez de Larrazain.

ENFERMOS.

Restablecida se encuentra la señora Ana

Carvallo de Aldunate.

—Se encuentra enferma, en la Clínica San-

ta María, la señora Ana María Sánchez de

Sánchez.

VIAJEROS Y VERANEANTES.

En su fundo en Constitución se encuentra

don Juan Morel Morel, señora María Ortiz de

Morel, e hijas María y Julia.

—En Refugio se encuentran las señoras

Rosa Errázuriz de Morandé y Laura Pérez

de Figueroa.

—De Melipilla ha regresado, después de

pasar una temporada, la señora Rosa More-

no de Hoyt e hijo.

—De Las Cruces ha regresado la señorita

Ximena Wielandt Yrarázaval.

EN MEMORIA DE DON JORGE

VICUÑA SUBERCASEAUX.

Mañana, a las 12.15 horas, se oficiará una

misal en memoria del señor Jorge Vicuña

Subercaseaux, por el eterno descanso de su

alma, en la Iglesia de los Reverendos Pa-

drres Franceses.

EN LA SERENA.

Entre las numerosas familias que hemos

visto pasando una temporada en los alrededores de La Serena recordamos a las si-

guientes:

Portales Amenábar, Vigil Portales, Por-

tales Santa María, García Huidobro Aguirre,

Illanes Campo, Del Río Sigelkow, Domí-

nguez Vial, Chadwick, Piñera, Amenábar Ri-

pamonti, Ripamonti del Río, Barona del Río,

del Río Goudie, Amenábar García, Aldunate

Cordovez, Zañartu Charlin, Lyon Besa, Al-

dunate Saavedra, Prieto del Río, Larrazain

Echeverría, Del Río Varela, Ripamonti Hui-

ci, Velasco Santelices, Varela Aguirre, Do-

minguez Casanova, Amenábar Chadwick,

Barona Ortiz, Amenábar Castro, Villari-

no Herrera.

PROXIMOS MATRIMONIOS.

Entre los matrimonios que serán bendici-

dos próximamente, están los siguientes:

la señorita Sybilla Gana Ulrikson con el señor

Jorge Garín Vizcarra, en la Iglesia de San

Lázaro; la señorita Ana Luisa Guevara Go-

mez Lobos con el señor Jaime Contardo Pi-

zarro, en la Iglesia de los Reverendos Padres

Carmelitas, de Viña del Mar; y la señorita

Silvia Olivos Cáceres con el señor Mario

Inzunza Vera, en la Iglesia San Juan de

Dios.

Sírvase encontrar adjunto Cheque, Vale Vista, Giro Postal o

gráfico N.º por la suma de Eº

cuyo valor cancelo la suscripción por meses a ese diario.

bre

a, a co

este p

cción

Correo

Para el envío de las suscripciones por Correo Aéreo, rogamos

consultar por separado para una mejor atención.

La suscripción anual de LA NACION está al alcance de los bolsillos más modestos

Diversas modalidades puestas en práctica, las que van desde la contratación de suscripciones con facilidades de pago hasta el sorteo de valiosos premios

Una extraordinaria acogida ha tenido en todos los sectores la campaña de suscripciones a LA NACION puesta en marcha para asegurarnos a los lectores la oportuna recepción de su diario favorito.

Nuestra empresa ha dispuesto para esta campaña una serie de indiscutibles ventajas y además ofrecerá en sorteo, entre los suscriptores, un conjunto de valiosos premios, entre los que figuran un receptor, un refrigerador, pasajes aéreos, cuatro máquinas de coser, diez relojes "Chevron", colecciones de libros y vales por cien mil pesos cada uno por mercaderías y artículos y ropa interior. Además de las modalidades normales para contratar suscripciones, la Empresa puso en marcha un Plan Extraordinario de suscripciones por diez meses, desde el 1º de marzo al 31 de diciembre de este año.

El valor de esta suscrip-

ción es de TREINTA ESCUDOS, suma que se puede pagar con el treinta por ciento al contado y el saldo en dos cuotas iguales a treinta y sesenta días.

En primer término el suscriptor que se acoge a esta modalidad durante el presente mes, recibirá gratis LA NACION durante todo el mes de febrero.

Y también recibirá tres opciones para el sorteo de valiosos premios que detallamos a continuación:

Un televisor GELOSO, con pantalla de 23 pulgadas donado por Bonacic y Caro; dos pasajes a Río de Janeiro ida y vuelta, donados por Pampar do Brasil; un refrigerador "FORTUOSO" de 10½ pies; dos pasajes a Buenos Aires, en JET de Aerolíneas Argentinas; cuatro máquinas de coser de ENRIQUE PALMA, Estado 30; diez vales por Eº 100 cada uno, en mercaderías de Almacenes Nelbec de Alameda 3083; diez relo-

jes CHEVRON, de Relojería "Gabor"; diez vales por Eº 100 cada uno en comestibles en Cristalerías Yáñez de Franklin y Arturo Prat, y dos colecciones de Ediciones "Selecta" de Librería "Renacimiento", Estado 50.



LISTA DE PREMIOS PARA EL CONCURSO "SUSCRIPCIONES"

UN TELEVISOR "GELOSO", de 23 pulgadas, de "Bonacic y Caro Ltda.", María Auxiliadora 937.

DOS PASAJES A RÍO DE JANEIRO, ida y vuelta, en "Pampar do Brasil".

UN REFRIGERADOR "FORTUOSO", de 10½ pies, de "J. Fortuño y Cia. Ltda.", Estado 18.

DOS PASAJES A BUENOS AIRES, ida y vuelta, en "Aerolíneas Argentinas".

CUATRO MÁQUINAS DE COSER, de Enrique Palma, Estado 30.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en Mercaderías de Almacenes "Nelbec", Alameda 3083.

DIEZ RELOJES "CHEVRON", de Relojería "Gabor", Estado 48 y Estado 91.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en mercaderías de "Cristalerías Yáñez", Franklin - Arturo Prat, y

DOS COLECCIONES DE EDICIONES "SELECTA", de Librerías "Renacimiento", Estado 50.

LA CISTERNA: CHARLA SOBRE GRECIA DIO EL CONSUL DE ESE PAIS EN CHILE

LA CISTERNA.—A la última sesión del Rotary Club de Lo Espejo, celebrada en la parcela del socio Julio Quintard, concurren el Presidente del Rotary Club de Maipú, Leonardo Turquist, el past. Presidente, Octavio Haebig, el secretario interino Hugo Valenzuela, el rotario de Santiago y Consul de Grecia en nuestro país, Gabriel Mustakis, y su secretario, Gustavo Crisóstomo, quienes eran portadores de los saludos del Rotary Club de Tripoli, con el cual se encuentra pareado el Club de Lo Espejo.

El señor Mustakis, en amena charla ilustrada con diapositivas en colores, se refirió a las visitas que había realizado a diversos clubes rotarios del distrito de Grecia, el que se encuentra pareado con el distrito N.º 474 de Chile. Al mismo tiempo dio a conocer interesantes alcances por Grecia en los últimos años.

El presidente del Rotary de Lo Espejo, Luis Lira, agradeció a los visitantes su presen-

Curso de Estadística de Salud Pública se inicia en marzo

Con el fin de iniciar la formación de profesionales universitarios en el campo de las estadísticas, el 8 de marzo se dará comienzo a un curso en la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile.

Este curso se prolongará hasta el 30 de junio de 1965, y comprende dos partes. La primera, que tendrá nueve meses de duración, tiene relación con el Curso de Licenciados en Salubridad, y la segunda, está totalmente dedicada a estadística, y su programa se inicia en enero del próximo año.

Las condiciones que se requieren para participar en este curso, son las siguientes: Título profesional en cualquier carrera que dé una formación de ciencias biológicas, matemáticas o sociales. No se exige experiencia previa en Estadística, aunque se prefiere a quienes la tengan. Hay que señalar que, para este programa, la Oficina Sanitaria Panamericana tiene algunas becas que pueden solicitarse a las correspondientes oficinas zonales de salud.

Aquellos alumnos que cumplan los requisitos correspondientes y hayan aprobado la primera parte del curso, pueden postular al grado de Licenciado en Salubridad, con mención en Bioestadística, otorgado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los métodos de enseñanza son eminentemente activos, y la enseñanza formal se reduce al mínimo. El mayor tiempo será dedicado a ejercicios prácticos, discusión de grupos y seminarios. Dentro de las posibilidades se combina el trabajo en la escuela con visita a instituciones pertinentes que tienen por fin la observación práctica y un limitado adiestramiento.

LA CASA UTIL

IMITADA, pero no igualada, en el arrendamiento de chaquetas, trajes, smoking, ternos negros para tulos y ceremonias.

Tenidas siempre en renovación, con la mejor atención.

SAN ISIDRO 618 FONO 36953

LIVINGS

MODERNOS E 180 DE PRIMERA PRECIOSOS MODERNOS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

SAN IGNACIO 41 FONO 38161

con la Gentil Atención de David Tedios

SUSCRIBASE HOY, Y RECIBA GRATIS LA NACION DURANTE EL MES DE FEBRERO

Eº30 HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

Eº40 UN AÑO

Eº22 UN SEMESTRE

ADemás CADA SUScriptor TENDRA DERECHO A CUPONES NUMERADOS PARA UN MILLONARIO SORTEO CON VALIOSOS PREMIOS. HAY 1 TELEVISOR - 1 REFRIGERADOR - MAQUINAS DE COSER - RELOJES BICICLETAS - CAMISAS —

SUSCRIPCIONES

A

'LA NACION'

Señores
"LA NACION"
Casilla 81-D
SANTIAGO.

Ruego a Uds. se sirvan enviarme LA NACION a contar desde el día de esta nota y de acuerdo con la modalidad que señalo más adelante.

22.- 6 meses (186 ejemplares) lo que me da derecho a 1 opción para el GRAN SORTEO, que se realizará entre los suscriptores.

30.- Plan extraordinario por diez meses desde el 1º de marzo al 31 de diciembre de 1965 (306 ejemplares), lo que me da derecho a tres opciones para el GRAN SORTEO que se efectuará entre los suscriptores. Además, me enviará gratis LA NACION durante todo el mes de febrero.

40.- 12 meses (365 ejemplares), lo que me da derecho a 3 opciones para el GRAN SORTEO que se realizará entre los suscriptores. (Tarje a la izquierda la modalidad que le interese)

Sírvase encontrar adjunto Cheque, Vale Vista, Giro Postal o

gráfico N.º por la suma de Eº

cuyo valor cancelo la suscripción por meses a ese diario.

bre

a, a co

este p

cción

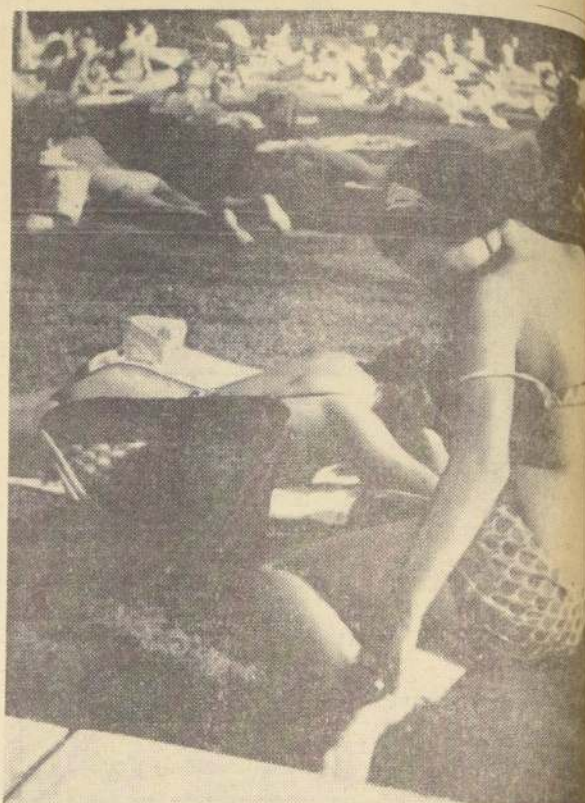
Correo

Para el envío de las suscripciones por Correo Aéreo, rogamos

consultar por separado para una mejor atención.

ESCAPANDO DEL CALOR

La posición severa del Lord Chamberlain origina una gran alarma en el mundo teatral inglés y se espera que la prohibición de la obra de Osborne no signifique una más rigurosa selección de las piezas presentadas en los "theatres clubs". La alarma mayor se registra en el "Hampstead Theatre Club", donde, el próximo mes debería presentarse una nueva comedia de John Antröbus, titulada "Poco a poco os gustará la experiencia del amor". El Lord Chamberlain ya negó su permiso para esta pieza.



Alguien dijo que la aparición del monokini sirvió para que el hikiní triunfante y definitivamente en las preferencias de las bañistas chilenas. Desde el punto de vista femenino, es más cómodo, permite que se broncee el cuerpo con mayor libertad, obliga a mantener la línea y a preocuparse más de la estética. En fin, a las bondades de un hikiní. Así lo demuestra la joven del primer plano, que se prepara a tenderse en el pasto, junto a su compañera. Ambas escaparon del curso día que tuvo ayer la capital.

Moya Tobar; Sarge: 29 Alberio Vera Pinochet; José Silva Díaz; Hernán Pérez Méndez; Cabos 1º, José Urrea Retamal; Uladio Durán Martínez; Cabos 2º, Wilfredo Benavides Gangas, José Alarcón González y Raúl Astorga Ca-



La dotación de la Base "Pedro Aguirre Cerda", con su jefe al centro, comandante Ge escuadrilla Mario John Barrera, en una foto captada antes de dirigirse a su misión en la Antártida.

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 36. The grid is filled with a dark, textured pattern, possibly representing a forest or a similar scene. The numbers are placed in the starting squares of the words.

tiene óxido de hierro hidratado.
Mamífero paquidermo americano.
Hechos o acciones.
-El que cuida de la sacristía de la Iglesia.
Quitárselas o rasparlas la superficie de una cosa con un instrumento cortante.

- 1.-Líquido obtenido cocinando carne en agua.
- 2.-Que niega la existencia de Dios.
- 3.-Nuevo "Gr.J."
- 4.-Cuarta nota de la escala musical.
- 5.-Poema del género lírico dividido en estrofas iguales.
- 6.-Natural de Rusia o perteneciente a esta nación.
- 7.-Embuste, trampa, estafa.
- 8.-Porción de un todo.
- 9.-Ciudad de Anatolia en la Turquía Asiática, a orillas del Saran.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | L | A | S | E | | R | C | A | I | N | A |
| N | A | T | A | L | | | P | O | E | T | A |
| A | B | O | N | O | | | O | I | D | A | S |
| S | O | L | T | A | R | | S | E | M | O | L |
| R | E | O | | E | M | E | A | S | A | S | T |
| | | | S | O | T | A | N | O | S | | |
| | | | P | I | T | A | R | | | | |
| | | | P | A | R | A | D | O | R | | |
| | | H | A | R | A | S | O | I | R | A | |
| C | A | V | I | A | R | | R | O | M | A | N |
| A | N | I | M | A | | | L | E | T | A | L |
| V | A | L | O | R | | | A | N | A | N | A |
| A | R | A | S | | | | O | S | A | S | |

INFORMADO

LOS NADADORES ENEMIGOS SI EN LAS BURBUJAS DE LOS TANQUES DESCARTADOS, QUE SE HUNDEN EN UNA GRAN PROFUNDIDAD

SAN LEO
A 10 MILLAS
1-20

EL JEFE DE LOS BUENOS - SE DA CUENTA QUE CENDIDO DE MAS!

4207

EL NOMBRE DEL CAPTAN DESAPARECIDO ES BILSKY.

DEBE HABER RESTOS O HUELLAS DEL AVION...

SI ESTÁ EN ESTA ZONA, Y VIVO, LO HALLARE...

© 1990, H. R. Fox. All Rights Reserved.

OVEROLES, GUARDAPOLVOS, DELANTALES,
BLUSAS, PIJAMAS, CAMISAS
EL SURTIDO MAS COMPLETO
MEJORES Y MAS BARATO.
FABRICA DE CONFECCIONES

ALFONSO RUSSO A.
AV. ESPAÑA 141-FONO 90362

VIGAS TT
CANAL Y H

Hasta 12 metros de largo, fletos
12, 5/8, 3/4, 1, 1 1/4, y redondo de
milímetros, ángulos, ejes, rieles: de
20, 40 y 50 libras, por metros —
PLATINAS, RIELES POR METRO
TODAS LAS MEDIDAS, Y TODAS
DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

PSNC

La única línea marítima que ofrece
un minimum de
TRES SALIDAS AL MES
entre Liverpool o Londres
y puertos chilenos e intermedios
en sus modernos vapores con
excelente acomodación para pasajeros.

SECCION TURISMO
P.S.N.C.

Pasajes aéreos o marítimos
a todas partes del mundo
por cualquiera Compañía

Agustinas 1066 Almt. Señoret 48
Tels. 83013/3-82669 Teléfono 3192
SANTIAGO VAL PARAISO